

La Voz de Guipúzcoa

Jueves, 27 de septiembre de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.366

Un hombre que no se quiere morir

UNAMUNO

por Clemente Cimirra

Un hito en la historia de las letras patrias, al fin de la vida oficial del catedrático Unamuno. Y esta circunstancia, este hito, hará que cobre mayor brío en el vivir palpitante de la popularidad el nombre de un sabio que en fuerza de ser popular ha debido llenar una época. Hablando aquí no de popularidad sostenida en medios intelectuales, sino de la que se entraña realmente diluida en la muchedumbre del pueblo y se hace canción y palabra de todos los días.

Amarga un poco y contrasta el ánimo saber que cuando Unamuno fué víctima del destierro y, sobre todo, a su vuelta triunfal, comenzó a llenarse la boca de eso que llaman el gran público, con el nombre del maestro y el de sus obras. Entonces ya debió ser popular su figura.

En aquella fecha los escaparates de los libreros se llenaron de libros unamunianos y oí decir a un joven que se permitió tener opiniones cafeteriles y era de la peor clase de analfabetos: los que saben leer y escribir.

—He comprado una novela de don Miguel de Unamuno, porque un hombre que ha sido desterrado y se las ha mantenido tiesas con la dictadura, debe ser un "hacha" con la pluma.

¡La "novela" era nada menos que "Del sentimiento trágico de la vida"!...

A los que no somos muy dados a sumarnos al coro, en la fecha solemne de los homenajes por imperio de la oportunidad periodística, nos inclina en este caso a hacerlo el recuerdo de lo que dijo Keats: "No tengo el menor respeto por el público ni por la más mínima cosa existente que no sea el Sér Eterno, la memoria de los grandes hombres y el principio de la belleza".

La memoria—en este caso, memoria de hombre vivo—, de los valores positivos hace que nos disculpemos cumplidamente.

La obra del catedrático de Salamanca, la parte más robusta e imperecedera de su obra, alcanza a la cima que alcanza porque es todo un aliento de tragedia humana, de tragedia y de alma viva, que es más que carne viva, del drama—sarra temblorosa—, de la vida y de la muerte.

El tipo de sabio, de escritor, de hombre, de Unamuno es otra cosa que el sabio de honduras y raigambres, que el escritor de castizo verbo y el hombre vertical. Es el hombre que no quiere perecer, el de la angustia infinita. Don Miguel no se quiere morir...

Por eso los problemas al ras de la vida le ocupan fugazmente.

Barbusse, ceñido a la palpitación de los pueblos, enorme pulsador de vitalidades, sin preocupaciones de ultratumba, dice: "No hay que comenzar por el más allá. Lo que no ha comenzado en nosotros no existe".

Unamuno en trabalenguas, reflejo de un trabacencias, trabaturras y desesperación: "Se nace y se muere vivo; se nace y se muere muerto; se nace vivo para morir muerto y se nace muerto para morir vivo".

Y a través de toda su encendida prédica de formidables inquietudes, rebasa lo terreno y es solo pensamiento puro, mas pensamiento puro que se aferra al "yo" de su carne, grito de rebeldía, de rebeldía inmensa, más viva y más desgastada y más universal que las rebeldías sociales y todas las que agitaron a los hombres. ¡No se quiere morir!

¡Qué drama, qué angustia, qué estertoreo grito de: "¡No, no!" Tanto que solo él ha sabido, desde que se eleva al pensamiento al papel, dejar escrito con todo su valor de tortura y esencia humanas, cincelado en acierto del idioma, este sentimiento. Sólo lo ha hecho Unamuno porque es quien más desesperada y profundamente se resiste a irse de este mundo. Y tiene razón. De una manera tonta, fría, porque sí, ¿Y por qué?

Hemos escrito vertical refiriéndonos a don Miguel. Ello abona que no por esa gran angustia de su alma, dejó mecerse su existencia en un encogimiento de hombros o gesto de desesperado. No, que caminó tenaz, eruido, derecho como un pino que crece con los años en mayor derecho.

Shakespeare pone en boca de uno de sus personajes: "La culpa, querido Bruto, no es del destino, es de nosotros mismos que nos rendimos a él". Y el rector de Salamanca, que sabía esto, fué la ejemplaridad de una vida sin titubeos "al abrigo del muro", como dice Platón, sin darse a las influencias públicas, siempre replegado dentro de sí, gran poblador de su soledad.

Solo cuando circunstancias que eran brasas de heridas del país, no susceptibles de verse con indiferencia por nadie con tuétano y con sangre, le obligaron a ello, asomóse a la vida pública, pudiendo decir con Rabindranath Tagore: "Así, pues, rompí con el exclusivismo de mi vida literaria y me puse en contacto con las aspiraciones de mi patria, que eslaban escondidas en mi corazón".

Lo que ha escrito el que llevó a cabo "Niebla", queda elaborado con alma y venas y pecho de humanidad. Libros que son más que habitantes de las estanterías y que hubieran sido el regalo del agudo Quevedo cuando no se recataba en plañir: "Y es cosa brava que en las librerías de los letrados todos son cuerpos sin alma, quizás por imitar a sus amos".

Por eso no se define bien a Unamuno con el título de escritor y menos novelista, ni simplemente literato.

Teniéndola, no ha sentido la preocupación de la originalidad, ni de no dejarse influenciar, con ese temor sagrado de algunos, casi de doncella que no se deja forzar, y ha invertido mucha parte de su vida literaria en la glosa profunda de obra ajena. Ahí está la glosa cervantina. (De él, noble envidioso de Cervantes). "Nada más original, nada más propio de nosotros, que alimentarnos de los demás—escribe Paul Valéry—. El león está hecho de carnera asimilado".

Pero Unamuno, aun cuando sigue las huellas de vidas ajenas como las cervantinas, lo hace con un aliento suyo tan entrañado que es otra ternura y drama sobre la ternura y drama que comenta.

Uno de los mejores alardes del temple de Unamuno es el de no darse por enterado de la vejez, que no existe para la tiesura y fuerza de su producción.

Con él no reza—todo quizá por eso, por no querer morirse—, el lamento de Lope:

"Mas cuando un hombre de sí mismo siente que sabe alguna cosa, y que podría comenzar a escribir más cuerdamente, ya se acaba la edad y ya se enfria la sangre, el gusto y la salud padece avisos varios que la muerte envía..."

Y una manera, de las más eficaces, de desafiar a la muerte es ir dejando hecha una obra en que las gentes hayan de ir a beber problemas de eternidad. Ha dicho—y va otro texto del indio venerable Rabindranath Tagore—: "Las obras del hombre tienen el estigma de muerte que tienen, porque la mayor parte de nuestras actividades carecen de sentido y porque nuestras energías las empleamos en abastecernos de cosas y placeres sin eternidad en el fondo".

Pocos anhelos tan impresionantes como éste de un sabio, de un cerebro que abarca en la máxima visión que es dada a la humanidad, el espectáculo y la razón de la vida, que sabe cuál es el valor de un espíritu henchido de actividades y energías, y que contemplándose útil, ávido vivísimo, no se quiere morir.

¡Morir! ¡Cómo has arañado en la gran tragedia, don Miguel, don Miguel, cómo nos has puesto de inquietud!

Porque no, no queremos ninguna de las suplantaciones de la supervivencia: o lo ortodoxo o nada. Ni el espíritu que va a ir a diluirse en un alma universal, ni la estatua que haga imperecedera la memoria. Y mejor que lo ortodoxo, ser yo—Fulano, Mengano—, con alma y vista y gusto y carácter, el que no fuera a desaparecer.

Angustia de Unamuno, angustia universal. Por eso, figura de Unamuno, figura universal.

Clemente CIMORRA.

(Reproducción prohibida).

Muerte de un exministro

Anoche falleció en Barcelona el exministro de Hacienda de la República don Jaime Carner

BARCELONA.—Anoche a las doce falleció en su domicilio de esta capital, el ex ministro de Hacienda de la República don Jaime Carner. Este se hallaba enfermo desde hace bastante tiempo, y la gravedad de



su dolencia fué la que le indujo a dejar el Gobierno del Sr. Azaña, y a mantenerse alejado de las actividades políticas.

La noticia del fallecimiento del Sr. Carner, al ser conocida en los medios de la Esquerda, produjo hondo sentimiento.

Don Jaime Carner, retirado de la política activa hacia muchos años, volvió a ella al ser proclamada la segunda República.

Tenía sesenta y siete años de edad y apenas salido de las aulas, con el doctorado en Derecho, inició la carrera política siendo muy joven, afiliado al partido republicano catalán. A los treinta y cinco años fué elegido concejal del Ayuntamiento de Barcelona y cuando se pactó en Cataluña el movimiento de concentración catalana bajo el nombre de Solidaridad, fué elegido diputado por el distrito de su pueblo natal: Vendrell, cargo que fué reelegido tres años más tarde.

Como orador parlamentario se distinguió por la vigorosa sobriedad de su palabra, ocupando lugar destacado entre los diputados del grupo nacionalista republicano.

También se dedicó al periodismo, dirigiendo "El Poble Català".

Hacia muchos años que, prácticamente, estaba alejado de la política y en uno de los Gobiernos presidido por Azaña fué nombrado presidente de Hacienda, cargo que desempeñó con acierto. Pero hubo de abandonarlo por la enfermedad que le ha llevado al sepulcro.

La reunión de la S. de N. da motivo a una gentileza soviética y a la admisión de otro país

GINEBRA.—El jefe de la delegación soviética en la Sociedad de Naciones, señor Litvinoff, obsequió ayer con un almuerzo a sus compañeros del Consejo de la entidad internacional y al secretario general de la misma. (United Press.)

GINEBRA.—La Comisión política de la Sociedad de Naciones ha emitido informe favorable a la admisión de Afghanistan en la entidad internacional.

Con asistencia de los reyes y miles de espectadores fué botado en Glasgow uno de los mayores trasatlánticos

GLASGOW.—A las tres y cuarto de la tarde fué botado ayer el trasatlántico inglés "Príncipe de Gales", que es uno de los mayores del mundo. Asistieron los reyes de Inglaterra y la reina fué madrina. Más de trescientas mil personas presenciaron la botadura. (United Press.)

Parece que la aproximación franco-rusa no tendrá el alcance que se le había atribuido

LONDRES.—El "Daily Mail" dice que es muy dudoso que se llegue a la alianza franco-soviética, por lo menos en la forma en que se viene hablando, pues los rusos se han dado perfecta cuenta de que Francia, aun deseando una alianza con los Soviets, no tiene la menor intención de dar a Rusia un apoyo cualquiera en el caso de una posible guerra en Extremo Oriente, y han sabido además que el embajador de Francia en Tokio ha hecho declaraciones en tal sentido al gobierno del Imperio del Sol Naciente.

Añade el diario laborista inglés que el gobierno británico ha hecho saber, de modo oficioso, al de Francia que si bien un pacto del tipo del proyectado "Locarno oriental" sería bien acogido en las altas esferas gubernamentales del Reino Unido, en cambio produciría verdadero disgusto la alianza entre Francia y la Unión de Repúblicas Soviéticas.

La Asamblea nacional francesa para la reforma de la Constitución se reunirá, lo más pronto, en enero

PARIS.—Se asegura que a causa de las elecciones cantonales, el Parlamento francés no reanudará sus sesiones hasta el 9 de noviembre próximo.

La Asamblea nacional que el presidente del Gobierno M. Doumergue se propone convocar en Versalles para tratar de la reforma de la Constitución, no tendrá lugar hasta después que el Parlamento haya aprobado los presupuestos generales para 1935, es decir que se realizará seguramente en enero del próximo año lo más pronto. (United Press.)

La Cruz Roja soviética ha hecho un fuerte donativo para los damnificados japoneses

TOKIO.—La Cruz Roja soviética ha hecho un donativo de cien mil yens a la Cruz Roja de Nipón, para que lo reparta entre los damnificados por el reciente tifón. (United Press.)

Los patronos algodoneros americanos muestran su satisfacción no readmitiendo obreros

WASHINGTON.—El presidente del Comité de huelga de los obreros de la industria textil del algodón, huelga que terminó el lunes último, ha manifestado que cien mil obreros no han sido readmitidos por los patronos y que ello es posible que dé lugar a una nueva huelga general si los patronos no modifican esa actitud en un plazo brevísimo. (United Press.)

WASHINGTON.—La dimisión presentada por el general Johnson del cargo de administrador general de la N.R.A., que ha sido aceptada por el presidente de los Estados Unidos, ha sido bien acogida tanto por el elemento patronal como por el obrero, pues se da el caso de que ambos elementos estaban descontentos de su actuación. La citada dimisión ha servido para que tanto patronos como obreros concibieran grandes esperanzas en que la futura orientación de la N.R.A. será modificada, pero estas esperanzas son contradictorias, ya que los patronos esperan menos radicalismos en las decisiones del citado organismo en lo que supone merma de sus intereses y en cambio los obreros esperan que sean reforzados los derechos del trabajo sobre el capital.

Monte Igueldo

Festival. En el Cine, estreno de la grandiosa película "La sirena del Palace". Parque de atracciones. Restaurant. Ambiente sano. Espléndido panorama.

Información de Navarra

El Ayuntamiento de Tafalla ha nombrado la persona que sustituya al alcalde dimitido

(POR TELEFONO) Pamplona, 27.

NUEVO ALCALDE

El Ayuntamiento de Tafalla celebró sesión extraordinaria para proceder a la designación de nuevo alcalde, en vista de que había dimitido ese cargo el señor Lorente para solidarizarse con los Municipios vascos.

Fue elegido alcalde don Julio Iribarren.

UN SUICIDIO

En Tajoniz se suicidó ayer, disparándose un



MINIMUM DE PRECIO

Joyería IBANEZ

Urbietta, 33

tiro de revólver en la cabeza, el vecino Félix Galar, de cincuenta y tres años, que padecía desde hace mucho tiempo una enfermedad crónica.

TERRIBLE DESGRACIA

En Següés, el niño de ocho meses José María Lara tropezó en la cocina de su casa con un puchero de agua hirviendo, y con el golpe se volcó éste y el líquido cayó sobre el niño, que falleció a las dos horas.

LA PELOTA

Ayer jugaron en el Euskal-Jai de Pamplona, a remonte, Iraola e Irigoyen contra Abrego II y Vergara. Ganó la segunda pareja por diecinueve tantos.

Politica del dolor

La educación de los niños ciegos en las Escuelas públicas

Se encuentra en San Sebastián don Antonio Las Heras Hervás, presidente del Comité internacional de los ciegos en París, y fundador-organizador de la Casa de Trabajo para Ciegos, de San Salvador.

El señor Las Heras, hermano en dolor de los privados de la vista, está realizando una labor admirable, extensísima, en favor de los que, como él, van a oscuras por la vida porque sus ojos, o no se abrieron nunca a la luz o nacieron con la negra venda de la noche perpetua. Para hacer que la luz del saber llegue a esos cerebros iluminados por la luz del espíritu, el señor Las Heras dedica todos sus afanes, apoyados, como no podía ser menos, por las entidades oficiales, que ven de cerca la magnífica labor que viene realizando.

Ayer nos visitó este señor. Y sobre nuestra mesa de trabajo depositó un folleto, obra suya, que lleva el mismo título que encabeza estas líneas. Es un trabajo-conferencia leído en la Escuela Normal de señoritas de San Salvador, el día 8 de enero de 1929. Ilustran el folleto varios grabados que son una demostración de los métodos empleados en las escuelas públicas para la educación de los ciegos, que se ejercitan y perfeccionan en distintas artes y trabajos manuales.

El señor Las Heras visitó ayer a las autoridades locales, exponiéndoles el principal objeto de su viaje a San Sebastián, que no es otro que el de estudiar la manera de que la educación para los ciegos se amplíe hasta las escuelas públicas, donde hoy no reciben asistencia los niños ciegos, por estar dedicada esta función a otras instituciones, como el Asilo de San Rafael, en nuestra ciudad.

La misión que se ha impuesto el señor Las Heras merece, por su simpatía, el más decidido apoyo de todas las Corporaciones, y es de esperar que así suceda. Todo es poco para quienes perdieron el bien de la vista o no abrieron nunca sus pupilas para recibir la claridad del sol.

Sea bienvenido a San Sebastián el señor Las Heras.

Pérdida

DENTADURA INFERIOR

En el accidente ocurrido el 13 del actual en la recta de las Ventas, kilómetro 14 de la carretera de San Sebastián a Irún. Por ser necesaria por curación enfermedad, se gratificará cien pesetas (doble de su valor) a la persona que la entregue a D. Rafael Erauso, Dentista, Paseo de Colón, núm. 60.—IRÚN. Teléfono 71-25.

Crónica alavesa

Explicó el gobernador la causa de ciertos registros domiciliarios, que no tienen carácter político

(POR TELEFONO) Vitoria, 27.

DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde de Vitoria dijo ayer a los periodistas que estudia la marcha del vigente presupuesto, así como el origen y desarrollo de las operaciones presupuestarias que dieron origen a la deuda que con la Diputación tiene el Municipio vitoriano y la forma de liquidarla.

Añadió que, en vista de los informes técnicos, será preciso restringir más el servicio de agua potable a la ciudad.

Dijo también que se había entrevistado con el inspector provincial de Primera Enseñanza, para tratar del problema que crea al Ayuntamiento el reciente decreto de Instrucción Pública que impone al Municipio la obligación de facilitar locales y material para diecinueve escuelas, que serán regentadas por los normalistas que hagan prácticas.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil declaró ayer a los infor-



Gusto - Economía - Surtido

Joyería IBANEZ

Urbietta, 33

madores de Prensa que los registros domiciliarios que se practican en Vitoria no tienen ningún carácter político, y están relacionados únicamente con la busca de los autores de un robo frustrado.

Añadió que le había visitado una comisión de barineros para rogarle que apoye su petición de modificación de un reciente decreto que entienden les perjudica en alto grado.

LOS CREDITOS PARA ALIVIAR EL PARO FORZOSO

En el último Consejo de ministros se acordó destinar más de medio millón de pesetas para obras en Alava, destinadas a dar ocupación al mayor número posible de huelguistas forzados. De este crédito, 400.000 pesetas estaban destinadas a las obras del ramal ferroviario de Urbina a Ochandiano, pero estas obras no se realizarán por ahora y se supone que ello sea debido a la presión ejercida en el Ministerio de Obras Públicas por el grupo de bilbaínos que desean que el citado ferrocarril sea de vía ancha.

Otras partidas importantes del referido crédito contra el paro son las destinadas a obras para la centralización de los servicios sanitarios en Alava, con 70.000 pesetas, y para las obras del primer trozo de la carretera de Treviño, con otras 70.000 pesetas.

Madrid - Hotel Inglés

Nueva propiedad. — Nueva dirección

100 habitaciones, 50 baños.

La mejor cocina de Madrid.

Por ser insuperable, el ENCAUSTICO ALIRON se vende mucho. Y, naturalmente, surgen los competidores. Pero el público, que es ya mayor de edad, sigue prefiriendo el ENCAUSTICO ALIRON

"ACADEMIA USUNARIZ"

Bengoechea, 5, 1.º

Clases económicas de:

MATEMATICAS - DIBUJO - IDIOMAS - TAQUIGRAFIA

:: :: CONTABILIDAD - BACHILLER - COMERCIO :: ::

Mahor - Expres

Servicio diario en lujosos coches PULLMAN, dotados de W. C. y BAR

Irún-San Sebastián a Madrid y viceversa, con escalas fijas en VITORIA y BURGOS

Siempre encontrará el público plazas disponibles para sus viajes

VENTA DE BILLETES E INFORMES

EN SAN SEBASTIAN:

GARAJE MAHOR EXPRES (Estación de salida y llegada),

Miguel Imaz, 3

Teléfono 13.962

BANCA A. BESNE.

Fuenterrabía, 4.

Teléfono 10.425

CASA "DERBY"

Avenida, 21

Teléfono 12.031

En IRUN: VIUDA E HIJOS DE M. GIL RODRIGO. Representantes para San Sebastián e Irún. Calle Francisco Bellido, núm. 35. Teléfono 31.

La vida en Vizcaya

El Ayuntamiento bilbaíno acordó nombrar a don Miguel Unamuno hijo preclaro de la villa

(POR TELEFONO) Bilbao, 27.

DETENCION DE FASCISTAS

En la calle de la Autonomía fueron detenidos ayer Eusebio Martín y Cesáreo Miguel Moral, por dedicarse a fijar pasquines con vivas al fascio. A ambos detenidos los fueron ocupadas pistolas cargadas.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Velarde, dijo ayer a los periodistas que los incidentes ocurridos el martes por la noche en el Arenal carecieron de importancia, y que no tenía que dar explicaciones acerca de la actuación de la fuerza pública y si solamente afirmar que ésta no se extralimitó. Añadió que ya sabía el público que había prohibido que se formasen grupos para recibir a los ex concejales de Bilbao que regresaban de Burgos.

LOS CREDITOS PARA DISMINUIR EL TARO FORZOSO

El último Consejo de ministros acordó destinar a Vizcaya 1.300.000 pesetas de los fondos destinados a aliviar la crisis de trabajo. Las principales partidas para la ejecución de obras son las siguientes: 200.000 pesetas para las obras del Manicomio provincial de Zamudio; 100.000 pesetas para la urbanización de una calle en Bilbao; 100.000 pesetas para la carretera de Los Mimbres a Pagasarri; 200.000 pesetas para el grupo escolar Meabe; 100.000 pesetas para la urbanización de una avenida en Deus-



MAXIMA GARANTIA

Joyería IBANEZ

Urbietta, 33

to; 100.000 pesetas para la urbanización de una calle en Begoña; 130.000 pesetas para obras del Instituto de Puericultura.

EL CONFLICTO DE LOS AYUNTAMIENTOS VASCOS

Ante el Tribunal de Urgencia, constituido en la Audiencia de Bilbao, se vió ayer la causa instruida contra el alcalde de Arrigorriaga con motivo de la elección de la Comisión municipal vasca.

Fue condenado a ocho años de inhabilitación y 300 pesetas de multa.

En Sondica han sido detenidos tres vecinos que capitaneaban un grupo que intentó coaccionar a los gestores municipales nombrados por el gobernador.

AYUNTAMIENTO

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento de Bilbao, y entre los acuerdos adoptados los principales son los siguientes:

Nombrar a don Miguel de Unamuno hijo preclaro de Bilbao, y colocar en el salón de sesiones del Ayuntamiento una placa con el nombre de tan ilustre profesor.

Hacer constar en acta la protesta de la Gestora municipal por la agresión de que fueron objeto algunos de sus miembros al salir de la última sesión.

Noticias de Aragón

El gobernador de Zaragoza ha explicado su deseo de que este año salga la procesión del Rosario

(POR TELEFONO) Zaragoza, 27.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que vería con verdadera complacencia que el presente año saliesen las procesiones de El Pilar y el Rosario, y que, desde luego, garantizaría el orden durante las mismas.

Esta declaración del gobernador ha sido acogida con satisfacción por el vecindario, pero no se cree que salga el Rosario, pues las farolas artísticas del mismo valen mucho dinero y, a pesar de la protección de la Policía, pudieran sufrir daños por parte de los elementos opuestos a los actos religiosos en la vía pública.

UNA DETENCION

Por suponerse autor del atentado realizado hace pocos días contra una tienda de Zaragoza, ha sido detenido un dependiente de comercio que se encuentra sin colocación desde la última huelga. El detenido niega tener la menor participación en el hecho.

UN TIROTEO

En el monte de Torrero un guarda fue tiroteado por varios individuos y contestó con su tercerola, cambiándose buen número de disparos. Los agresores consiguieron escapar y el guarda se produjo una lesión de importancia, al caerse durante la persecución de dichos individuos.

UN DESCARRILAMIENTO

Cerca de Alagón descarriló ayer el tren número 132 de la Compañía del Norte. No hubo que lamentar desgracias personales. Los trabajos para dejar libre la vía duraron veinticuatro horas.

NIÑA LESIONADA

En Mezalocha se cayó en la calle la niña de seis años Divina Barbacid y resultó con el brazo derecho fracturado.

UNA NOVILLADA

En Albalate del Arzobispo se celebró ayer una novillada, con motivo de las fiestas del lugar. Lázaro Obón mató tres novillos y quedó superiormente, siéndole concedidas las orejas de dos de las reses.

La actividad proletaria

SINDICATO DE TRABAJADORES DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que se encuentren atrasados en la cotización que deben ponerse al corriente en el término de diez días, pasado cuyo plazo será aplicado el reglamento a quienes se hallen al descubierto.

Se convoca a los compañeros que integran la Comisión de reglamento de Caja de Paro para mañana, viernes, a las ocho de la noche, en el domicilio social, (31 de Agosto, 33, primero).—El secretario.

Carrera de comercio-Bachillera'o

PREPARACION COMPLETA

Disponemos de numerosas referencias.—Su garantía son los éxitos :: obtenidos con nuestros alumnos ::

ACADEMIA MERCANTIL

GUETARIA, número 19, 4.º derecha

Inglés - Francés - Mecanografía

Aritmética etc...

Dánse clases, precio módico. Capacitésse para colocarse. Diríjase hoy mismo a Guetaria, 21, Biblioteca.

Vendo barricas

roble americano para sidra, seminuevas, cabida 200 litros, a 12 pesetas una. Matia, 54. Estación de gasolina Easo.

Compraría coche

pequeño, no exceda precio 1.000 ptas., cualquier marca, buen estado. Ofertas: Teléfono 14-0-19. Señor Garacochea.

Se vende

la casa de la calle de Miramar número 4 (Hotel Miramar). Informes por escrito en el Palacio de Orendain, ALGORTA (Vizcaya).

Hotel IRURETA Casa muy recomendada - Todo confort - Avenida Peña ver, 24

Teléfono 16142 - (Gran Vía) - MADRID

ACTUALIDAD POLITICA

La "Ceda" no apoyará a ningún Gobierno que ofrezca características de interinidad y prefiere la disolución del Parlamento a un Gabinete precario

A los socialistas, nacionalistas vascos y Esquerra catalana se atribuyen propósitos tumultuarios

(POR TELEFONO)

Madrid, 27.

EL CAMBIO DE CIERTOS APELLIDOS

La "Gaceta" en su número de ayer publicó el decreto de Justicia referente a la tramitación que ha de seguirse para el cambio de determinados apellidos. La parte dispositiva de dicho decreto dice así:

"Los hijos y demás descendientes de personas ya fallecidas que en vida llevaron el apellido Expósito u otros análogos indicadores de su origen desconocido, podrán solicitar autorización gubernativa para el cambio de tales apellidos que por razón de filiación les correspondan, por otros que legítima o materialmente ya les pertenezcan, o en defecto de éstos, por los usuales o corrientes de la localidad de naturaleza.

A tal efecto presentarán la solicitud ante el juez de primera instancia a que corresponda el juzgado municipal en cuyo registro se halle inscripta el acta de nacimiento, acompañada del certificado de éste."

FUNCIONARIOS AGRADECIDOS

Ayer por la mañana, una comisión de funcionarios del Cuerpo de Prisiones visitó al ministro de Justicia para, en nombre del Cuerpo, darle las más expresivas gracias por la publicación del decreto en el cual se les concede a los funcionarios de Prisiones, autoridad dentro y fuera de los establecimientos penitenciarios, así como también porque en dicho decreto se hacen extensivos a sus familiares los beneficios del estatuto de Clases. Pasivas, siempre y cuando que los funcionarios hayan muerto en el cumplimiento de su deber.

Después de la visita al ministro de Justicia la comisión de funcionarios del Cuerpo de Prisiones estuvo en el despacho del director general para testimoniarle asimismo su agradecimiento por los beneficios que en el citado decreto se les conceden.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO Y EL ATENEO MADRILEÑO

A última hora de la mañana el ministro de Gobernación recibió a los periodistas y refiriéndose a un suelto publicado por "El Socialista" en el que se dice que por 125 votos contra 4, el Ateneo de Madrid ha acordado su incompatibilidad con el señor Salazar Alonso, dijo:

—Esos señores se habrán declarado incompatibles conmigo. Y yo con ellos, pues está visto que esos 125 señores impiden toda convivencia en aquella casa. Los registros domiciliarios, cuando se trata de garantizar el orden público y la tranquilidad del país puestos en peligro, no tienen por qué defenderse ante ninguna fuerza, aunque sea la del Ateneo, pues no se reconocen privilegios de ninguna clase, ya que la propia Constitución de la República los rechaza de plano.

Me figuro que el registro verificado en el Ateneo será el motivo de esa incompatibilidad que yo acepto y a la que correspondo. Y si fuéramos a hallar incompatibilidades no sólo encontraríamos la de esos 125 señores, sino muchas más. Estos son gajes del oficio.

DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA

El ministro de la Guerra recibió al medio día a los periodistas y les dijo que hoy, después del Consejo de ministros, saldrán con dirección a León con objeto de asistir a las maniobras militares. Añadió que mañana, viernes, saldrán también para León el Presidente de la República, el jefe del Gobierno y el ministro de Instrucción Pública. Desde León, el jefe del Estado y el ministro de Instrucción se trasladarán a Salamanca para asistir al homenaje al señor Unamuno.

LOS SOCIALISTAS

Ayer se reunió la Comisión ejecutiva del Partido Socialista, asistiendo los señores Largo Caballero, Prieto, De los Ríos, De Francisco, Gracia, Cordero y Cabello.

Se dió cuenta de una carta de Izquierda Republicana, contestando a otra de la Ejecutiva socialista protestando contra el asesinato de don Manuel Andrés Casaus. También se acordó contestar a una comunicación del Partido Socialista francés, en el sentido de que a pesar de que es evidente que los partidos socialistas de España y Francia deben ir siempre de acuerdo, al español le es imposible destacar en estos momentos a ningún delegado para asistir a los actos que se han de celebrar en Orán.

Asimismo, se acordó excitar a todos los afiliados y simpatizantes a que coticen en favor de los periódicos del partido y de los camaradas presos y perseguidos.

Interrogado un líder socialista acerca de la actitud que adoptará su minoría en la próxima etapa parlamentaria, dijo:

—Este asunto habrá de ser tratado en la reunión del Comité nacional; pero como éste no se ha reunido todavía ni se reunirá hasta pasado algún tiempo, lo único que puede afirmarse es que la minoría socialista acudirá al Parlamento desde el 1.º de octubre.

LA SITUACION POLITICA Y LA ACTITUD DE ACCION POPULAR

Ayer por la mañana se reunió en su domicilio social el Consejo Nacional de la Ceda (Acción Popular), bajo la presidencia del señor Gil Robles. No se facilitó ninguna referencia.

Después de la reunión, los concurrentes a la misma se limitaron a decir que sólo habían tenido un cambio de impresiones sobre la situación política, y que la reunión fue preparatoria de la que hoy celebrará el Consejo nacional.

A pesar de esta reserva, los periodistas pudieron saber que en la reunión de ayer se expusieron diversas opiniones acerca de la situación política y la posibilidad de que se plantee la crisis ministerial al reanudarse las tareas parlamentarias. El asunto que fué objeto de especial deliberación fué el relativo a si la Ceda debe seguir apoyando a este Gobierno u otro análogo que se quiera formar o si por el contrario, debe retirar su confianza al Gobierno Samper y no apoyar a ninguno de los de análoga estructura que se pretenda formar. Parece ser que al deliberar sobre el particular surgieron algunas discrepancias, pues algunos entienden que podría apoyarse al nuevo Gobierno que se firme si es que dicho Gobierno se decide a hacer frente con la debida energía, a los movimientos insurgentes que se anuncian y a las actitudes de rebeldía que se advierten en Cataluña y el País Vasco. Otros, por el contrario, parece que se muestran decididos partidarios de retirar la confianza de la Ceda al Gobierno actual, en vista de sus vacilaciones y del mal uso que ha hecho del voto de confianza que le otorgaron las Cortes al comenzar las vacaciones parlamentarias.

Parece ser que en el ánimo de los reunidos pesó mucho la comunicación de la Generalidad aparecida en algunos diarios de ayer, y que en vista de ello los dos grupos que se formaron, al fin, llegaron a un acuerdo que no es otro que el de retirar su confianza al Gobierno.

Hoy volverá a reunirse el Consejo nacional de la Ceda y se facilitará una nota con los acuerdos que se adopten.

Después de la reunión, el señor Gil Robles habló unos momentos con los periodistas, a los que dijo:

—En la reunión que acabamos de celebrar no se ha adoptado ningún acuerdo, pues la reunión ha sido un simple cambio de impresiones sobre la situación política y sobre la actitud que nuestra minoría debe seguir al reanudarse las tareas parlamentarias. Sólo puedo decirles que ha habido unanimidad en la apreciación de la situación. En la reunión de mañana se tratarán a fondo los diversos problemas y se adoptarán acuerdos concretos y definitivos. Del resultado de esa reunión se facilitará una nota concreta y detallada. La actitud que haya de adoptar la Ceda de-

pende de la reunión de mañana. Ahora sólo puedo decirles que es casi seguro que mi criterio coincide en un todo con la opinión del Consejo Nacional.

Una destacada personalidad de la Ceda hablando con un periodista decía anoche:

—En la reunión preparatoria que ha celebrado el Consejo Nacional de la Ceda, el señor Gil Robles hizo un amplio y minucioso examen de la situación política y social porque atraviesa España, situación que por todos se considera grave y difícil.

Los reunidos han expuesto sus puntos de vista, pero al fin se han mostrado unánimes y han coincidido con el señor Gil Robles en la apreciación del momento. Especialmente en lo que se refiere a Cataluña y a los movimientos de rebeldía y de insurgencia, la unanimidad ha sido absoluta. ¿Es que se cree que es posible que ante hechos de gravedad probada, se pretenda intentar la continuación del actual Gobierno o la formación de otro análogo? ¿Es que no ve el Gobierno y no ven ciertos partidos que la actitud de la Generalidad no puede ser tolerada, puesto que su rebeldía y desacato para el Gobierno central de la República es cada día más desenfadada?

No podrá decirse que el señor Gil Robles no advirtió reiteradamente a su debido tiempo lo que iba a pasar. La actitud de la Generalidad es francamente intolerable.

No sé cuáles habrán de ser los acuerdos que en definitiva adopte el Consejo nacional de la Ceda, pero no creo equivocarme al anticipar que retirará su apoyo al Gobierno actual y que se opondrá a la formación de otro análogo, pues es lógico pensar que la Ceda no pasará porque continúe el actual estado de cosas.

A la Ceda no ha de importarle que se vaya a la disolución de las Cortes, puesto que nada le importa ir a unas nuevas elecciones. Quizás esas elecciones habrían de ser la clave que despeje muchas incógnitas.

Pueden ustedes afirmar, desde ahora, que la Ceda preferirá todo a que el actual estado de cosas se prolongue con grave perjuicio de la tranquilidad del país, de la economía nacional y del prestigio del Poder central. Naturalmente la Ceda desea la formación de un Gobierno fuerte, enérgico y justo que corte radicalmente lo que viene ocurriendo.

No creo que la dimisión del Gobierno Samper se produzca como consecuencia del discurso que habrá de pronunciar el señor Gil Robles, sino que la crisis será consecuencia de la comprensión del Gobierno.

"La Voz" en su número de anoche dice que la nota que hoy, después de su reunión, facilitó el Consejo nacional de la Ceda, deseará totalmente la situación política. Añade que la Ceda no quiere en modo alguno seguir apoyando una situación de interinidad y mucho menos aún a ningún otro Gobierno minoritario que se intente formar. Por el contrario, aconsejará la formación de un Gobierno de los llamados de fuerza para hacer frente a lo que dicha organización política califica de rebeldías y desacatos para el Poder central y amenaza contra el orden público y la tranquilidad del país.

Añade el citado periódico que sabe de buen origen que si se plantea el dilema de apoyar a un Gobierno minoritario o de ir a la disolución de las Cortes, la Ceda optará por la disolución.

Por su parte, "Informaciones" dice entre otras cosas:

—Creemos saber que el Consejo nacional de la Ceda aceptará por unanimidad el criterio que sustenta el señor Gil Robles, quien estima que ante la gravedad de la situación política y social de España nada en absoluto se adelantará con la continuación del actual Gobierno o la formación de otro análogo, situación que a determinadas organizaciones políticas conviene que continúe.

El señor Gil Robles y la Ceda estiman que se impone un cambio radical en los procedimientos que se vienen siguiendo, para lo cual considera necesario llegar, dentro de la legalidad, a soluciones extremas. Y de este criterio participan no sólo el organismo directivo supremo del partido, sino también las organizaciones provinciales.

"Heraldo de Madrid", también en su número de anoche, se ocupa asimismo de la actitud de la Ceda y dice que en el caso de que no se vaya a la formación de un Gobierno fuerte, el señor Gil Robles aconsejará la disolución de las Cortes.

PROVOCARAN TUMULTOS LOS SOCIALISTAS, NACIONALISTAS VASCOS Y ESQUERRISTAS UNIDOS?

"Informaciones", en su número de anoche, se ocupa de la reapertura de las Cortes y dice que existen motivos fundados para esperar que los socialistas, nacionalistas vascos y esquerristas unidos provoquen premeditados tumultos en la Cámara en los primeros días de sesión con el pretexto de protestar de la conducta del Gobierno en los problemas de Cataluña y Vasconia y en la adopción de medidas para garantizar el orden público e impedir movimientos insurgentes.

Añade el periódico que tiene noticias de que los citados sectores parlamentarios, están de acuerdo para provocar tumultos para conseguir no sólo el cierre y la disolución de las Cortes, sino también para lograr que se forme un Gobierno de concentración republicana con marchamo izquierdista que haga las nuevas elecciones.

Tal es—agrega—la táctica que según nuestros informes se proponen desarrollar esos tres sectores unidos para impedir la formación de un Gobierno y que en éste participe la Ceda.

Además pretenden que los tumultos que se produzcan en la Cámara tengan repercusión y continuación en la calle donde habrían de producirse algaradas de adhesión a los promotores.

LAS ECONOMIAS QUE PROPONE EL CONSEJO ORDENADOR DE LA ECONOMIA

El presidente de la Comisión interina del Consejo Nacional de la Economía don Daniel Riu, hablando de las economías que la misma ha propuesto al Gobierno, ha dicho entre otras cosas:

—En el informe sobre el plan de economías y de refuerzo de ingresos que se ha elevado al Gobierno hay tres puntos principales:

1.º Economías que pueden realizarse en el presupuesto de 1935 y en los presupuestos sucesivos.

2.º Refuerzo de los ingresos en plazo inmediato y en otros presupuestos.

3.º Inversión de un crédito de 100 millones de pesetas para resolver el problema del paro sin crear nueva Deuda ni establecer nuevos impuestos.

Se propone también la reducción de sueldos de los funcionarios, excepto en las escalas modestas, con la aplicación de ciertas tarifas de utilidades. Hay que tener en cuenta, además, que es necesario reducir el número de funcionarios cuya plantilla aumenta todos los años de manera considerable y no justificada.

No creo que con la propuesta de la Comisión se fuera a la ruina, ni mucho menos de los funcionarios. En otros países se han suprimido millares de plazas burocráticas, pero nosotros no pretendemos llegar a eso ni mucho menos.

También proponemos economías factibles en otras materias, como premios, gratificaciones, material, obras, etc. En Instrucción Pública no se propone ninguna reducción.

LA JORNADA DE 44 HORAS SEMANALES

La Unión Nacional Económica ha informado ya ante el Consejo del Trabajo sobre

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, jueves — Gran éxito

"EL REMOLINO"

por Jack Holt y Jean Arthur

Mañana, segundo gran estreno extraordinario: "LA CASA DE ROTSCHEIL". El film más gradioso en la historia de la cinematografía. La fundación de una dinastía que gobernó a Europa

RELOJERIA E. DURANT

Inmenso surtido de Relojes económicos en chapado y cromo de toda garantía
BOULEVAR: ALAMEDA, 10 — SAN SEBASTIAN

Parece que la comunicación de la Generalidad al Gobierno de la República ha causado mal efecto en algunos ministros :: ::

los problemas que se derivan de la aplicación de la semana de 44 horas.

Dice que esa jornada tiene dos aspectos: uno jurídico y otro económico. En el aspecto jurídico no cabe más remedio que respetar la semana de 48 horas que es la legal en el aspecto nacional e internacional. En el aspecto económico traerá como consecuencia el encarecimiento de la vida lo menos en un 10 por 100.

Finalmente dice que la semana de 48 horas debe ser respetada por su carácter legal tanto en el aspecto nacional como en el internacional.

EL VICEPRESIDENTE DEL SENADO FILIPINO

En el Ministerio de Estado se facilitó ayer una nota en la que se dice que al tenerse noticia de que el vicepresidente del Senado de Filipinas Sr. Quzón viene a Europa, se ha creído oportuno invitarle a visitar España.

Añade la nota que el Sr. Quzón ha aceptado muy gustoso la invitación, y ha salido ya de Génova para París, desde donde vendrá a España.

UNA NOTA DEL TRIBUNAL DE G.

En el Tribunal de Garantías se facilitó la siguiente nota:

"El pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales declara que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 del reglamento de 8 de diciembre de 1932, el nombramiento de secretario general del mismo, fué hecho directa y exclusivamente por el señor presidente del Consejo de Ministros en virtud del decreto de 12 a 41 de diciembre de 1933.

El Tribunal se adhiere a las gestiones realizadas por su presidente en defensa del vocal don Basilio Alvarez, y después de oír conplacido las manifestaciones de éste sobre las acciones que por vía de querrela criminal contra los difamadores, espera confiadamente que el resultado del fallo de los tribunales pondrá de manifiesto la honorabilidad de su conducta.

EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA Y LA GENERALIDAD DE CATALUÑA

Ayer al mediodía se reunieron en la Presidencia, el jefe del Gobierno y varios ministros. Aunque a la salida dijeron que se habían ocupado de presupuestos, es seguro que cambiaron impresiones acerca de la comunicación aprobada por el Consejo de la Generalidad de Cataluña en su reunión del martes por la tarde y publicada por algunos diarios de ayer, contestando a la nota del Gobierno de la República que desautorizó la comunicación que el consejero de Justicia de la Generalidad cursó al presidente de la Audiencia de Barcelona a raíz de los graves incidentes ocurridos en el Palacio de Justicia de la capital catalana.

Cuando el jefe del Gobierno abandonó la Presidencia, dijo a los periodistas que en la reunión que acababa de tener con algunos ministros, sólo se ocuparon de presupuestos. Pero enseguida les hizo entrega de la siguiente nota:

"Algunos periódicos publican una comunicación que se atribuye al señor Companys.

Yo he de resistirme a creer en la autenticidad del contenido del documento, porque me parece demasiada pedantería la que hay en él.

Tengo muy buen concepto de la discreción del señor Companys y deben ser muy serias las relaciones entre el Estado y la región autónoma para conducirlos por caminos grotescos.

Espero recibir oficialmente la comunicación si es que existe, y en vista del texto, el Gobierno adoptará las resoluciones que correspondan.

En los medios políticos e informativos se decía ayer tarde que la comunicación que la Generalidad de Cataluña ha dirigido al Gobierno de la República en contestación a la nota que aquél le envió al consejero de Justicia, ha causado gran disgusto, no sólo a los elementos derechistas, sino también al jefe del Gobierno y a gran parte de los ministros. También se decía que alguno de éstos llegó a decir que "la conducta del señor Companys y de la Generalidad es francamente intolerable".

Los diarios derechistas dicen que la actitud de la Generalidad no puede ser tolerada un día más, y excitán al Gobierno a adoptar las medidas necesarias para evitar que continúen estas actitudes que constituyen un grave delito de lesa patria.

A última hora de la tarde se decía que el ministro de Justicia había visitado al jefe del Gobierno para hablarle de la comunicación de la Generalidad aparecida en los periódicos. La entrevista del señor Canto con el señor Samper se celebró, en efecto; pero de ella no se facilitó ninguna referencia.

Se aseguraba que en esa entrevista el ministro de Justicia expuso al jefe del Gobierno su profundo disgusto por la actitud de la Generalidad, y que presentó su dimisión. Esta segunda parte de la noticia no pudo ser confirmada.

A las ocho y media de la noche el jefe del Gobierno abandonó su despacho de la Presidencia y, contestando a preguntas que le hicieron los periodistas, dijo:

—Realmente hoy no tengo ninguna noticia que comunicarle. Me han visitado varios ministros para hablar de presupuestos, y, naturalmente, hemos cambiado impresiones sobre cuestiones políticas. De la Generalidad no hemos hablado apenas, pues todavía el Gobierno de la República no ha recibido esa comunicación, firmada por el señor Companys, que ha aparecido en los periódicos, y que no sabemos si es auténtica o no.

—¿Y en el Consejo de mañana se ocuparán ustedes de esta cuestión?

—No lo sé. Todo dependerá de que se reciba o no a tiempo la comunicación de la Generalidad, pues ya comprenderán ustedes que el Consejo de ministros no puede ocuparse de una cosa que oficialmente no existe.

BARCELONA.—Interrogado anoche el señor Companys acerca del comentario del jefe del Gobierno de la República, a la nota de la Generalidad contestando a la que el Gobierno central dirigió al consejero de Justicia, dijo:

—Supongo que ese comentario se ha debido a que el señor Samper no ha leído sino

un extracto tendencioso de nuestra nota, pues en ella sólo me limito a apreciar el concepto estatutario de las relaciones y jerarquías entre el Gobierno de la República y el presidente de la Generalidad de Cataluña y a hacer mención expresa de la atención que ha merecido el documento del Gobierno por la extraordinaria competencia de las personas que lo integran. Por eso las palabras que se atribuyen al señor Samper me han dejado perplejo, porque me resisto a creer que las haya dicho, ya que en todas las ocasiones el presidente de la Generalidad trata de apreciar y de defender, como está obligado, el espíritu y la letra del Estatuto, aunque en ello se produzca, naturalmente, un impulso de orientación hasta con las personas que suelen ser tan ecuanimes como el señor Samper.

En estos primeros tiempos del régimen autonómico es comprensible, como ya lo dije en otra ocasión, que se originen discrepancias, toda vez que en la vida de relación entre el Estado y la región autónoma se ha establecido un nuevo derecho. Es por esto que se producen frecuentes olvidos, como el que tuvo, aún no hace mucho tiempo, el propio ministro de Justicia al dirigirse directamente a los magistrados de la Audiencia de Barcelona, y otros varios que el Gobierno de Cataluña recibe sin pestañear, pero que tiene el deber de señalar con celo vigilante en estos primeros tiempos de aplicación del Estatuto.

En el cumplimiento de este deber, mi gesto no puede parecer ni pedante ni grotesco. Y conste que me contengo mucho para no replicar a este calificativo del señor Samper.

El señor presidente del Consejo de Ministros de la República podrá sostener, claro está, una interpretación distinta a la del Gobierno de la Generalidad, pero no es con frases como esas con las que puede conservar su razón, porque en definitiva todos nos debemos al juicio imparcial y sensato de la opinión pública, y es ésta la que con su elogio o su repulsa aplica el calificativo que mejor caiga al gesto o a la conducta de cada uno.

LA GENERALIDAD DICE QUE LA VALORACION DE SERVICIOS TIENE UN DEFICIT

BARCELONA.—En la Generalidad se facilitó una nota sobre la valoración de los servicios que el Estado traspasa a la Generalidad. Después de enunciar las diversas partidas de ingresos y gastos, se totalizan todas para deducir que existe un déficit de 10 millones de pesetas en perjuicio de Cataluña.

EL VIERNES SE REUNE LA JUNTA DE SEGURIDAD DE CATALUÑA

MADRID.—El ministro de la Gobernación ha aplazado el viaje que pensaba realizar hoy en unión de otros ministros para visitar las obras del pantano de "Cijara".

El motivo de este aplazamiento es que el señor Salazar Alonso ha convocado para mañana, viernes, a la Junta de Seguridad de Cataluña. En esa reunión el ministro someterá, en nombre del Gobierno de la República, una interesantísima propuesta sobre la cual deberá recaer acuerdo.

Es seguro que el asunto se relaciona con los servicios del orden público en Cataluña.

LOS AGRARIOS CATALANES Y LA LEY DE CULTIVOS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA.—El Instituto Catalán de San Isidro ha publicado una nota en la que se dice que los propietarios deben rechazar terminantemente toda clase de recibos que acaten y respeten la conformidad a la ley de contratos de cultivos, y que deben seguir la costumbre del Instituto, de no librar ningún recibo de la parte de cosecha que reciban los propietarios y que como caso excepcional únicamente se admitirá la extensión de un recibo en el que únicamente se anote la parte del fruto recibido.

"La Voz" en Mendaro

CONTESTACION A D. LUCIANO RIAÑO, DE ELGOIBAR

He leído con mucho desagrado la crónica que en el diario LA VOZ DE GUIPUZCOA, publicó con fecha 22 del actual el señor Riaño, relacionada con la donación que el señor Linazeroso, de Mendaro, ha hecho de una escuela primaria al Ayuntamiento de Elgoibar y sobre el acuerdo que ha recaído referente a dicha donación.

Me extraña sobremanera (mejor dicho, no me extraña), que el señor Riaño, que si mal no recuerdo es corresponsal del referido diario, y, lo que es más grave, miembro del Consejo Escolar de Elgoibar, haga piruetas completamente gratuitas en asunto de la importancia y simpatía como es en lo que se relaciona con la enseñanza, sin conocimiento de causa en persona que como él se precia de intelectual.

No es justo, señor Riaño, lanzar al público unas líneas en las que se vé no persigue beneficio para nadie, y si un prurito de poner en entredicho la actuación municipal, que yo, desde luego, no seré quien diga es laudable, pero sí puedo afirmar que en todo lo que he intervenido no me ha guiado otro fin que el de mejorar los servicios y entre ellos estoy muy orgulloso de haber cooperado y aceptado el ofrecimiento hecho por el señor Linazeroso, y ojalá que en lo sucesivo se presenten al Municipio casos semejantes como el que motiva estas líneas, porque de esta forma, pese al señor Riaño, es la única que puede desgravar los presupuestos y no dejando de aceptar medios o donaciones o como quiere el señor Riaño, no creando servicios indispensables y obligatorios.

El que se precia de tener habilidad y capacidad para hacer llegar a conocimiento de sus lectores los incidentes que ocurren en la localidad, debe asesorarse y pensar muy detenidamente lo que estampa en el papel, y es seguro que si así lo hiciese, el juicio que ha lanzado sobre el caso de la escuela, hubiera sido muy otro, porque no es comprensible que un miembro del Consejo Escolar pueda creer que es viable la aceptación por parte de la Diputación de la Escuela donada al Ayuntamiento, y sobre la construcción de una Escuela entre Diputación y Ayuntamiento, puedo hablar, con más extensión, oportunamente.

Este desconocimiento es bastante para calificar el proceder y demostrar el poco tacto e interés que el señor Riaño pone en sus escritos, para que la verdad resplandezca. Y si bien no niego yo, puedo ser uno de los ineptos, según el calificativo del señor Riaño, yo también, pero con conocimiento del caso, me puedo permitir decir que él no tiene personalidad suficiente para tratar de estos asuntos, porque para ello no basta coger la pluma "entre los dedos".

Y, para terminar por ahora, ya que usted es aficionado a dejar correr la pluma, no creo le costaría gran sacrificio dirigirse a todos los Ayuntamientos de la provincia, y mejor a todos los de España, preguntándoles a ver si en las circunstancias en que se encuentra el barrio de Garagarza, respecto al censo escolar y número de escuelas que posee y sobre las condiciones que el Ayuntamiento de Elgoibar ha recibido una espléndida y modernísima Escuela, estarían dispuestos a recibirla, y si usted se inclinase por esto que pudiéramos llamar encuesta, tenga la seguridad de que todos, absolutamente todos, aceptarían "inso facto" el ofrecimiento, salvo el caso de existir en alguno de ellos un cerebro medianamente organizado a la vez que concurrese en él cierta aversión a los barrios. — Francisco Iriando Aramberri, ex concejal del Ayuntamiento de Elgoibar.

En sus excursiones **GRAN CAFE DE LA MARINA de Zarauz** recuerde siempre el

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

El específico para las enfermedades del estómago

ES muy frecuente que los enfermos del estómago traten de combatir el dolor, acidez, etc., con el empleo de medicamentos que neutralizan de momento el exceso de los ácidos que se forman, pero sin atacar las causas. Incluso suele ser perjudicial el abuso de estos neutralizantes, pues irritan aún más la mucosa gástrica.

El Elixir Sáiz de Carlos es un medicamento distinto a todos los demás; no sólo calma los efectos, sino que destruye las causas, combatiendo directamente el origen de las frecuentes dolencias y evitando que así vuelvan a reproducirse.

VENTA EN FARMACIAS
PRECIO: 5.85 PTS.
INCLUIDO TIMBRE

LA AGITACION INSURGENTE

La prensa monárquica excita al Gobierno para que sean disueltas las organizaciones revolucionarias

Con motivo de la agitación española las autoridades y la prensa portuguesas despliegan actividad

(POR TELEFONO)

Madrid, 27.

LAS DILIGENCIAS DEL JUEZ ESPECIAL

El juez especial, señor Alarcón, que entiende en los alijos de armas, municiones y explosivos, tomó ayer declaración a cuatro agentes de Policía que prestaban servicio en Bilbao cuando era Comisario de aquella población el señor Vargas y era gobernador de Vizcaya el señor Calviño.

Parece ser que los declarantes ratificaron las manifestaciones hechas por el señor Vargas. Como consecuencia de ello es seguro que se llame a declarar a otras personas que tuvieron relaciones más directas que los cuatro citados declarantes, con los señores Vargas y Calviño.

OTRO AUTO DE PROCESAMIENTO

El juez especial dictó ayer auto de procesamiento y prisión incondicional contra el caracterizado comunista Manuel Pastor Florit, complicado en el movimiento insurgente. Se ha comprobado que Florit era jefe de una célula comunista.

LOS EXPLOSIVOS HALLADOS EN EL DOMICILIO DEL SEÑOR MORON

Todavía no han dictaminado los peritos químicos acerca de las materias explosivas halladas en el laboratorio clandestino que en su domicilio tenía el ex diputado socialista señor Morón.

UN RIFLE Y MUNICIONES

Ayer la Policía practicó un registro en la casa número 54 de la calle de Jerónima Lloret, y detuvo a un sujeto llamado Balbino, en cuyo domicilio se encontraron un rifle nuevo y bastantes municiones. Dijo que el rifle y las municiones las encontró el domingo pasado en la Dehesa de la Villa.

LAS PLANCHAS DE ACERO MISTERIOSAS

Parece movernos que las planchas de acero blindado descubiertas en el puerto franco de Cádiz, y que formaban parte del armamento del "Turquesa", se destinaban a proteger los camiones que habían de usar los revolucionarios.

¿DE QUIEN SON LOS TRACTORES?

Se ha sabido que en el puerto franco de Cádiz, además de las planchas misteriosas de acero, hay cuatro tractores cuyo destinatario se desconoce. Parece ser que se destinaban a Portugal, y que un portugués llamado José Silva los devolvió a Cádiz.

LAS FUERZAS DE LOS REVOLUCIONARIOS

De fuente autorizada se sabe que las fuerzas de choque de los revolucionarios habían de ser las juventudes socialistas y comunistas, que debían formar grupos de tres; de 10 y un jefe; de 100 y 10 jefes; de 300 y 20 jefes. Estos grupos formarían otros de mil con la denominación de milicias al mando de jefes superiores que recibirían órdenes emanadas de una especie de generalísimo.

LO QUE DICE "INFORMACIONES"

"Informaciones", en su número de anoche, dice entre otras cosas:

—Ha llegado a nuestro conocimiento una noticia, que procede de buen origen, y que causará gran sorpresa a nuestros lectores. Hace dos otros días don Indalecio Prieto llamó por teléfono a la secretaria particular del presidente de la República para advertir que era conveniente que se reforzara la guardia del palacio nacional y la personal de S. E., pues él—el señor Prieto—sabe que el movimiento revolucionario estallará de un momento a otro, y como siente gran cariño hacia el señor Alcalá Zamora quería prevenirle.

DETENCIONES EN "MUNDO OBRERO"

Parece ser que en la Redacción del periódico "Mundo Obrero", se habían recibido anónimos según los cuales los elementos fascistas preparaban un asalto a dicho periódico. Como al parecer el día de ayer era el señalado para el asalto, los jóvenes comunistas, convenientemente armados, establecieron servicio de vigilancia.

La Policía, que tuvo conocimiento de ello, se presentó en la Redacción de "Mundo Obrero" y detuvo a cuantos estaban prestando vigilancia con armas.

El anunciado asalto de los fascistas no se llevó a efecto. Los detenidos pasaron a la dirección de Seguridad.

UNAS ADVERTENCIAS DE "LA NACION"

"La Nación" en su número de anoche, dice entre otras cosas:

"A nuestro juicio no está desarticulado, ni mucho menos el plan revolucionario. Estamos seguros de que la organización revolucionaria sigue en pie y que los cuadros de choque es-

peran órdenes para empezar a actuar. El armamento descubierto no llega quizás a la quinta parte del que fué servido por el Consorcio de Industrias Militares, y hay que suponer lógicamente que los revolucionarios tienen en su poder el restante más otras expediciones de importancia logradas en lugares ignorados. España sigue frente a las amenazas y los peligros de una revolución insensata que puede tener consecuencias trágicas.

Creemos que el Gobierno está en el deber de hacer una declaración explícita sobre la materia."

Hay que hacer un llamamiento a la ciudadanía y facilitar a los ciudadanos honrados medios para defenderse; hay que realizar con serenidad y eficacia cacheos y registros en los centros socialistas y comunistas de toda España y en todos los domicilios particulares de los más destacados dirigentes del socialismo y del comunismo; hay que prohibir toda clase de propaganda revolucionaria tanto oral como escrita; se deben disolver todas las organizaciones que directa e indirectamente estén complicadas en el movimiento insurgente preparado.

Y hacemos estas advertencias porque tenemos la seguridad de que la organización revolucionaria sigue en pie, y que el plan insurgente tiene una envergadura de gran importancia, que acaso supere a las noticias propias y ajenas.

NOTICIAS DE LISBOA

LISBOA.—El periódico «O Seculo» sigue ocupándose de los descubrimientos de armas en España. También se ocupa de las manifestaciones hechas por el ministro de Estado Sr. Pita Romero, al decir que las informaciones de dicho periódico eran injustas, ya que no había acausado ninguna complicidad con los revolucionarios portugueses a los Gobiernos españoles.

El Sr. Pita Romero—dice el citado periódico—comete una gran injusticia contra el Gobierno del que forma parte al creer que en nuestros comentarios del día 22 le adjudicábamos alguna responsabilidad. En dicho comentario no había ni un solo reproche para el Gobierno Samper ni para el anterior.

LISBOA.—Han sido detenidos dos tripulantes de un barco pesquero portugués que se dedicaba al transporte clandestino de españoles a Marruecos. Por esos tripulantes detenidos se ha sabido que hace algún tiempo el citado barco tocó en Cádiz donde recibió el encargo de embarcar unas cajas para cuyo desembarque no se daba ninguna dirección. Fueron embarcadas las cajas y con ellas subieron a bordo dos portugueses cuyos nombres y demás circunstancias se desconocen.

Dos de los tripulantes del barco, extrañados de tanto misterio, destaparon una caja y vieron con sorpresa que contenía material de guerra. Este hecho despertó recelos y sospechas en los dos misteriosos portugueses, los cuales inmediatamente dieron orden de desembarcar las cajas, sin duda por temor a que los tripulantes del barco formularan denuncia.

Como consecuencia de la declaración de los tripulantes detenidos se ha establecido una rigurosa vigilancia en la costa portuguesa, y también en la frontera española.

INFORMACION GENERAL

Cinco empleadas del Metro, en Madrid, detenidas por una huelga, han sido absueltas

Una obra en que se representa a Isabel la Católica como mediadora entre Cataluña y Castilla tuvo éxito

(POR TELEFONO)

Madrid, 27.

14 SOLDADOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID.—Comunican de Aranjuez que ayer, a las siete de la mañana, salió de maniobras el regimiento de Artillería Montada número 2, de guarnición en Carabanchel Alto.

Los rancheros se adelantaron en un camión conducido por el cabo Francisco González, y en el kilómetro 39 de la carretera de Cádiz, al tomar una curva, el camión perdió la dirección, rompió un pretel y el vehículo fué a caer a un barranco.

Resultaron heridos los siguientes soldados: Antonio Fernández Mora, lesiones de pronóstico reservado; José Rosado Ramírez, leve; Francisco Torres García, grave; Francisco Torres Sanz, leve; Victoriano Fernández, leve; Aparicio Esteso, grave; Francisco González, gravísimo; Francisco Torres Agudo, leve; Francisco Herrera, leve; Juan Rodríguez, grave; Esteban Calero, leve; Lucio Gil y Luis Ceballos, leves; Francisco González, gravísimo, y Angel Fernández, lesiones de pronóstico reservado.

Todos ellos fueron hospitalizados en Aranjuez.

OTRO ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MATARO.—En la carretera de Francia, cerca del puente de Riera de Argemona, a causa de un patinazo, chocó contra un árbol una camioneta conducida por el chófer Joaquín Ibáñez.

Resultaron heridos éste y seis pasajeros, uno de ellos, llamado Adolfo Milá, de carácter gravísimo.

LAS SEMANAS SOCIALES

MADRID.—El Comité organizador de las semanas sociales ha realizado estos días gestiones cerca del Gobierno para obtener autorización para que se celebre la próxima semana, ante el temor de que no fuera posible ya que los gobernadores civiles han recibido órdenes terminantes respecto de la prohibición de actos públicos.

La próxima semana social ha de celebrarse en Zaragoza, y las gestiones de los miembros del Comité se han terminado con buen resultado, ya que han obtenido la necesaria autorización por parte del Gobierno.

La Semana Social se celebrará en la fecha anunciada.

UNA CONDENA Y VARIAS ABSOLUCIONES

MADRID.—Ante el Tribunal de Urgencia se vió ayer la causa contra Luis Cernuda García y Teodosio Domingo Ochoa, acusados de haber dado muerte a un muchacho de diez años en las cercanías del Instituto Lope de Vega.

El fiscal solicitaba la pena de catorce años ocho meses y 21 días de prisión para cada uno de los procesados por un delito de homicidio, y la de dos años por tenencia ilícita de armas.

El acusador privado pedía la pena de 30 años de reclusión mayor.

El defensor solicitó la absolución. La sentencia absuelve a Ochoa y condena a Cernuda a la pena de veinte años de prisión, pago de 15.000 pesetas de indemnización por un delito de asesinato; a la pena de un año y pago de 500 pesetas de indemnización por lesiones a José Escolar; y un año de prisión por tenencia ilícita de armas.

También ante el Tribunal de Urgencia se

vió la causa seguida contra cinco empleadas del Metro detenidas con motivo de la huelga general del 8 del actual.

Defendía a las procesadas Victoria Kent. Asistieron a la vista varios miles de mujeres. La sentencia fué absolutoria para las cinco procesadas.

LA ESTAFI DEL MILLON DE PESETAS

MADRID.—Se dice que el sábado llegarán a Madrid José Padierna y Mario H. Finizio detenidos en Milán como complicados en la estafa de 1.200.000 pesetas a la ex marquesa de Villapadierna en su cuenta corriente del Banco de España.

UN ATENTADO SOCIAL

MADRID.—Anoche, a las diez y cuarto se cometió un atentado social en la calle de San Enrique (Tetuán de las Victorias). Cuando Pedro Castro San Román de 35 años, se dirigía a una taberna de su propiedad, acompañado de su consocio Diego Losada, un desconocido hizo varios disparos de pistola y se dió a la fuga por un desmonte, en que pudiera ser detenido. San Román, que cayó herido, fué conducido a la Casa de Socorro, donde ingresó cadáver.

La Guardia civil busca al criminal.

UN ESTRENO AFORTUNADO

MADRID.—En el teatro de Eslava se renovó anoche la comedia en cuatro actos de Mariano Tomás, "Santa Isabel de España". La obra había obtenido el Premio Cavia del último año. El estreno constituyó un éxito clamoroso.

Los principales personajes son Isabel la Católica, un catalán y un castellano. Estos dos rifen y pelean continuamente, pero en el fondo se estiman y se quieren, pues no pueden vivir el uno sin el otro. La reina Isabel llama a los dos y les dice que a pesar de los pesares son hermanos y que como tales han de quererse siempre, y que Cataluña no puede vivir sin España ni España sin Cataluña.

Isidoro Gaztañaga venció por k.o. al primer asalto al italiano Bonaglia

BARCELONA.—Se celebró en el Salón Olimpia una velada de boxeo que dió los siguientes resultados:

Peña venció por puntos a Manó.

Bosch venció por descalificación al cuarto asalto a Mestres.

Prades venció por puntos a Claudio Rodríguez.

El vasco Isidoro Gaztañaga ganó por k.o. al primer asalto al italiano Bonaglia. En el corto espacio que duró la pelea, Bonaglia cayó tres veces a la lona, oponiendo escasa resistencia.

Finalmente, Cazorro y el francés Tasart hicieron una pelea formidable, castigándose duramente y terminando el combate completamente agotados. Los jueces dieron la victoria a Cazorro que aventajó ligeramente a su rival.

En Hungría no podrán entrar en los bailes públicos las menores de 17 años

BUDAPEST.—Ha sido publicado un decreto del Ministerio del Interior, según el cual las mujeres menores de 17 años no podrán entrar en los locales donde se celebren bailes públicos sin ir acompañadas de una persona de su familia o de otra que tenga el encargo de vigilarla por mandato de sus padres, es decir de una "señora de compañía".

LOCAL

Propio para taller mecánico interesa. Ofertas escritas, J. R. P. esta Administración.

Garganta, nariz y oído

Especialista en la Clínica de San Antonio
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Peñaflorida, 10. Dr. MOLANO. Telf. 14-1-68

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y VENEREAS

ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

"METRO - GOLDWIN - MAYER"

celebra su X.º ANIVERSARIO presentando su producción monstruo del

DECENIO METRO

para la temporada 1934-35, que representa el compendio de DIEZ

ANOS DE ININTERRUMPIDOS EXITOS



Esta ha sido adquirida por la Empresa del

Teatro Victoria Eugenia

que en breve empezará su importante campaña cinematográfica

Siguen las pesquisas de la Policía alrededor del supuesto asesino del hijo de Lindbergh

NUEVA YORK.—La Policía ha descubierto en el garaje de Hauptmann, el alemán que ha sido detenido recientemente por suponersele fundadísimo complicado en el secuestro del hijo del célebre aviador Lindbergh, unos clavos idénticos a los que existen en la escalera que los secuestradores emplearon para penetrar en el domicilio del matrimonio Lindbergh.

Hauptmann se ha visto obligado a reconocer que es de su puño y letra la lista encontrada en su domicilio de los números de los billetes de Banco que el coronel Lindbergh entregó como precio del rescate de su hijo, rescate que no pudo tener lugar como se recordará, por haber muerto la criatura cuando se encontraba en poder de los secuestradores.

Mientras que la culpabilidad de Hauptmann como secuestrador del hijo de Lindbergh no quede claramente demostrada, será perseguido por los tribunales por el delito de estafa de fondos.

El concurso aeronáutico

La "Copa Gordon-Bennet" ha sido ganada por un esférico po.aco

VARSOVIA.—El globo esférico polaco "Kosciusko" se ha clasificado en primer lugar en la prueba realizada el presente año para la posesión de la Copa Gordon Bennet, habiendo aterrizado en un lugar de Rusia que supone un recorrido de unos 1.300 kilómetros. Los puestos segundo y tercero han sido ganados también por globos polacos. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró ayer cotización a cuatro dólares y noventa y siete y un cuarto centavos. (United Press.)

NUEVA YORK.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué ayer de cuatro dólares y noventa y seis y siete octavos centavos. (United Press.)

IDEAS Y FIGURAS

El arma al brazo

Por Leon TROTSKI

Dar un cuadro detallado del ejército rojo y de sus diferentes armas sería llevar a cabo un trabajo recargadísimo de cifras que se pueden encontrar sin dificultades en los manuales accesibles a todo el mundo. La estructura general de las unidades militares es determinada más inmediatamente por la técnica militar que por el régimen social. La organización soviética se aproxima al tipo medio adoptado después de la guerra en los ejércitos modernos de todo el mundo.

No es superfluo hacer notar que el conjunto de efectivos del ejército rojo en tiempo de paz es, hasta cierto punto, elástico. El comisariado de la Guerra tiene derecho en caso necesario, para retener al soldado cuatro meses suplementarios. El carácter "elástico" del sistema produce en general la posibilidad de reforzar los sectores sin la alarma de aumento de los efectivos de paz.

Así, no es nada inesperado que, después de fortificar la frontera de Amour, y las proximidades del ferrocarril del Oussouri, el departamento de la Guerra cree, para la defensa de las posiciones fortificadas, nuevas unidades especiales.

Sobre las dimensiones posibles del ejército en tiempo de guerra no se pueden dar más cifras generales de orientación. No hace mucho tiempo, los cálculos del Estado Mayor soviético se apoyaban sobre una Alemania inerme y más o menos "amiga". La aparición de tropas francesas sobre un teatro de guerra ruso, sólo por razones geográficas parece poco posible. Un golpe del Occidente no podría, por consecuencia, existir sin los vecinos inmediatos de la U. R. S. S. como intermediación. Rumanía, Polonia, Lituania, Letonia, Estonia, Finlandia, con el apoyo material de adversarios más poderosos. En la primera parte de la guerra, los países limítrofes podrían todos juntos poner en línea alrededor de 120 divisiones de infantería. Tomando por conjunto los efectivos hipotéticos de los ejércitos enemi-

gos por la cifra de 3.500.000 hombres, el plan de movilización del ejército rojo debería colocar sobre la frontera occidental una suma próxima a cuatro millones de hombres en la primera parte de su actuación. Por cada millar de combatientes es necesario cada año, en el curso de una guerra, un envío de 750 hombres para cubrir las bajas. Dos años de guerra, pues, deberían extraer del país, si no se tiene en cuenta los que retornan del hospital al frente, alrededor de diez millones de hombres.

Estos cálculos extremadamente convencionales, se encuentran en muy buena parte en el aire.

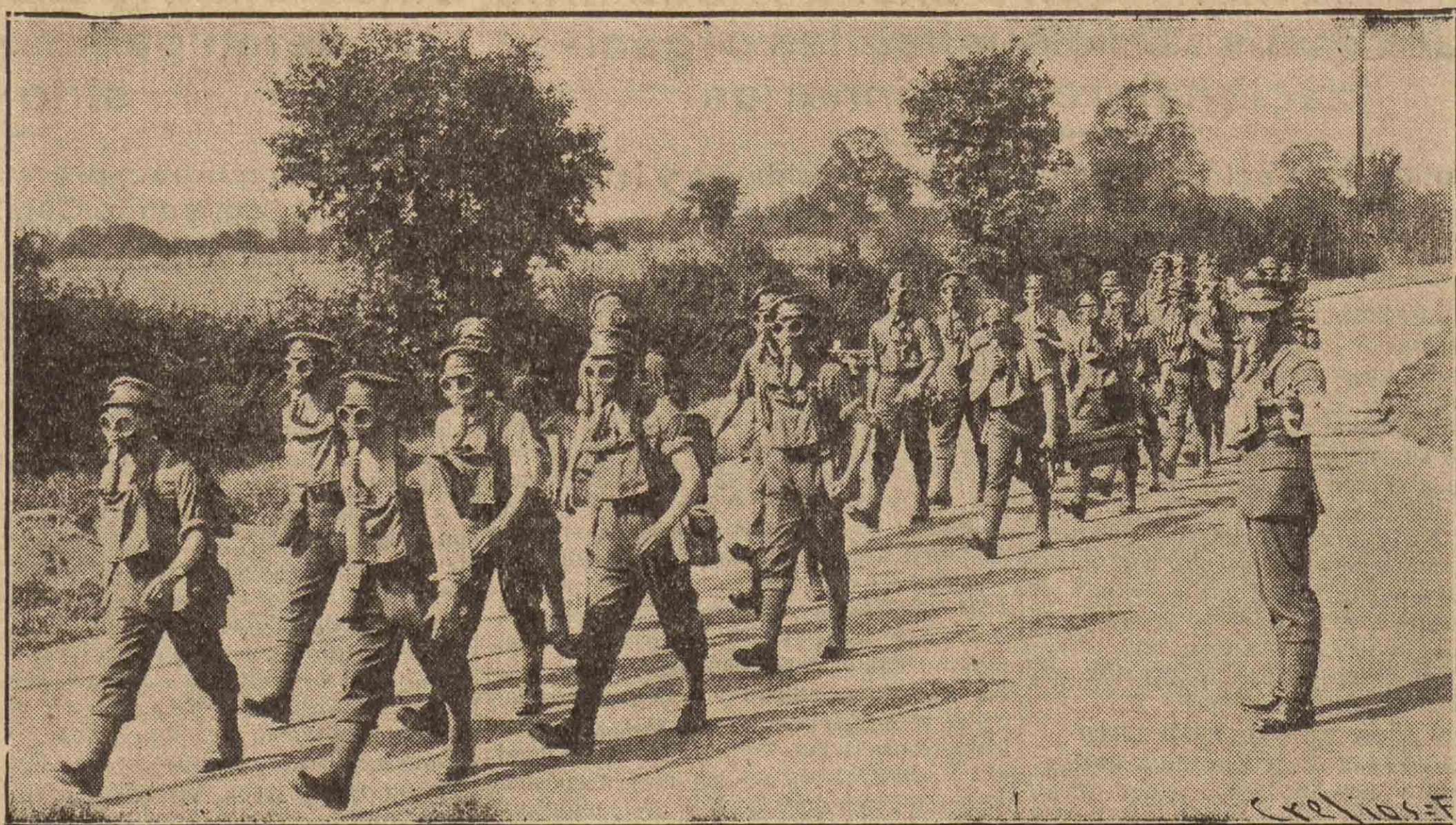
Suponemos que Alemania se arma febrilmente, desde luego, en primer lugar contra la U. R. S. S. Los Estados intermedios, de segunda categoría, conservando sus posiciones dudosas, se esfuerzan en obtener garantías con una aproximación a su vecino oriental. Pero como sobre la base de los nuevos cálculos, no se puede trazar más que un gran punto de interrogación, las antiguas cifras guardan todavía interés.

En lo que concierne al frente extremo-oriental, y siendo conocidas las condiciones de este teatro de guerra, puede trazarse para los dos o tres próximos años, un cálculo de centenas de miles de combatientes, pero no de millones.

El carácter combinado del sistema militar lleva como consecuencia la diversidad cualitativa de los elementos que componen el ejército rojo y sus reservas de millones de hombres. No obstante, en sí mismo este hecho no encierra ningún peligro particular: el ejército activo representa una cadena que produce continuamente materiales semifabricados y los acaba sobre la marcha.

Una cosa es, de todos modos, indiscutible: la capacidad de movilización de la Unión de Repúblicas Socialista Soviéticas, está limitada, no por el número de hombres, sino por los recursos de la técnica.

EL FANTASMA DE LA GUERRA



Corre por las carreteras, vuela por los aires, surca los mares. Por todas partes el fantasma que no se ve, pero que lleva por doquier el frío de la muerte. Y contra la muerte se previenen aquellos a quienes se encarga de sembrarla. Pueblos enteros se instruyen para no morir como insectos por el veneno que invade la atmósfera. Y los mismos soldados, instrumentados de la muerte, caminan protegidos por esas máscaras que les disfrazan de calaveras, como en un cuento de Edgar Poe...

(Foto Hernando.)

Los embates del fascismo en Europa Central

Checoslovaquia, isla de libertad

Rodeada por dictaduras abiertas o disfrazadas, Checoslovaquia es, en el centro de Europa, como una isla de libertad. Eche-se una ojeada al mapa: las fronteras de la joven República lindan, sin solución de continuidad, con la Hungría de Horthy, la Austria de Schuschnigg, la Alemania de Hitler y la Polonia de Pilsudski. Tiene, es cierto, una breve frontera común con Rumanía, donde las instituciones representativas subsisten en su forma externa. Pero, por una extraña paradoja, el visa, costosísimo, de los pasaportes sigue siendo obligatorio entre los tres países de la Pequeña Entente, mientras que para los checos ha dejado de serlo para entrar en Alemania o en Austria. Claro está que semejante situación no facilita las cosas cuando se trata de marxistas alemanes o austriacos que tratan de cruzar la frontera.

En definitiva, la República checoslovaca, aislada de Europa occidental y septentrional por un cordón de dictaduras, es como un campo atrincherado en estado de guerra permanente. Fué una de las faltas más graves de la Conferencia de Versalles el haber escuchado los malos consejos de Lloyd George e impuesto a Austria, como a Alemania y a Hungría, ejércitos reducidos formados por voluntarios a largo plazo; es decir, para llamar las cosas por su nombre, por mercenarios, reclutados—sobre todo desde la crisis—, en el "lumpen proletariat", el proletariado desharrapado, pobres hambrientos dispuestos a todas las faenas con tal de tener la seguridad de la diaria pitanza. Lo que puede dar de sí, social y políticamente, semejante sistema, combinado con las milicias fascistas—Heimwehren o secciones de asalto—, ya se ha visto en el curso de estos últimos meses.

Por el contrario, en Checoslovaquia el Ejército es todo el mundo. Es una nación en armas, una nación cuya independencia política es todavía demasiado reciente para que, en el estado de peligro permanente en que se halla aún, los conflictos de opinión y de clase no ocupen sino un lugar relativamente secundario.

De ahí que el presidente del Senado checoslovaco me dijera hace poco, con tono de firme confianza: "En este país, en que la democracia posee el ejército popular de su política, el fascismo es prácticamente imposible". "Ciertamente—añadía—, que los partidos de la coalición gubernamental (campesinos, socialistas nacionales y socialdemócratas) no estuvieron siempre tan unidos como lo están ahora. Entre 1927 y 1928, cuando, desde el punto de vista internacional, las cosas parecían mejorar, el ala derecha del partido agrario inclinó hacia la separación. El presidente Masaryk y yo mismo hemos hecho cuanto hemos podido para mantener unido el frente obrero y campesino. Lo hemos conseguido. Debo agregar que, en estos últimos tiempos, el espectáculo de lo que acontece y ha sucedido en torno nuestro, en Alemania, en Austria y en otros

países, nos ha ayudado poderosamente a lograr el mantenimiento de ese "bloque de la libertad", que es hoy más sólido que nunca lo estuvo. Los pequeños focos fascistas van extinguiéndose. Los socialdemócratas alemanes de Bohemia colaboran en el Gobierno, y saben muy bien en Viena y en Budapest que están inflexiblemente decididos a no tolerar una restauración monárquica de los Habsburgo".

No dejaba de ser interesante el confrontar esas apreciaciones optimistas con las de nuestros camaradas alemanes y austriacos que han encontrado asilo en Checoslovaquia. El mero hecho de que los socialistas austriacos me hayan encargado de entregar en depósito al partido checoslovaco, "hasta el derrumbe del fascismo en Viena", la bandera de la Federación Internacional deportista que se llevaron de la capital austriaca, expresa elocuentemente su confianza.

Por lo que respecta a los alemanes, hablé largamente con Wels, quien me confirmó lo que otros me habían dicho ya. Para toda Europa central, Checoslovaquia es una fortaleza. La opinión es allí unánime. Incluso entre aquellos sectores donde, hasta hace poco, podía en el pensamiento íntimo de algunas personas subsistir alguna confianza por una u otra forma del fascismo, la terrible situación económica de Italia, confesada por el propio Mussolini, y la no menos desesperada de Alemania, así como las matanzas del 30 de junio, han sido reactivos formidables.

Se sabe además que dentro de la misma Alemania la férrea dictadura hitleriana comienza a aflojarse lentamente ante la resistencia popular. Las oposiciones, a derecha y sobre todo a izquierda, resurgen vigorosas. La organización, ilegal desde luego, de los grupos marxistas, se reconstituye. Ni los patronos de la industria pesada, ni, sobre todo, sus obreros, se conforman con ese "frente de trabajo" que pretende agruparles a la fuerza en una misma organización corporativa que ignore las fronteras de clase.

En resumen, la situación vista desde ese bastión de Europa central, es que los acontecimientos recientes señalan un descenso marcado del terror fascista. Pasa ahora lo contrario de lo que sucedió en Italia a raíz del asesinato de Matteotti, cuando se agravó y reforzó la dictadura. Hoy es aún difícil pronosticar cuánto tiempo ha de sobrevivir. Pero es evidente que ha recibido ya golpes mortales.

Emile VANDERVELDE.

Ex ministro de Negocios Extranjeros de Bélgica.

(Prohibida la reproducción.)

CENTROS OFICIALES

Han quedado casi solucionados los conflictos obreros de Molinac y de Suchard

Se han efectuado concursos para la electrificación del ferrocarril de Mecolalde

GOBIERNO CIVIL

Conflicto solucionado

El gobernador nos dijo, al visitarle a mediodía, que había quedado solucionado un conflicto que surgió en la tripulación de una pareja de pesqueros, de lo que se había enterado por una información que publicaba la revista "Vasconia Industrial y Pesquera".

Intervino el señor Muga en esta cuestión, que ha quedado satisfactoriamente solucionada, reanudando la pareja sus actividades en la mar.

La crisis de trabajo

Visitó al gobernador civil una comisión de obreros solidarios vascos, lamentándose de que se agudiza la crisis de trabajo en la provincia, especialmente en lo que se refiere al trabajo en las carreteras, por falta de consignación.

El señor Muga celebró una conferencia con el presidente de la Comisión Gestora, señor Bellido, quien quedó en ponerse al habla inmediatamente con la Comisión de Caminos, con el fin de poner pronto remedio a esta situación, ya que todos los gestores están animados de los mejores deseos de proporcionar trabajo.

La huelga de chocolateros

Una comisión de obreros en huelga de la fábrica Suchard, se entrevistó ayer por la mañana con el gobernador, haciéndoles entrega la primera autoridad civil de la provincia de la proposición formulada por la Empresa, que puede ser el arreglo del conflicto, ya que se va prolongando.

Los obreros quedaron en estudiar la fórmula, con el fin de dar al gobernador una inmediata contestación.

Otro conflicto social

Por la tarde tenía el gobernador citados a los obreros de la tornillería de Molinac, a fin de estudiar la manera de que se pueda llegar a una solución en el difícil asunto planteado, amenazado con el cierre de la fábrica.

Por la noche

Al recibimos en su despacho por la noche el señor Muga, nos dijo que se había solucionado el pleito de la tornillería de Molinac, cuyos obreros entrarán al trabajo el próximo lunes, probablemente.

Añadió el gobernador que era de agradecer la situación favorable en que se había colocado la parte patronal para resolver este pleito que tan difícil se presentaba.

También tenía buenas impresiones el señor Muga acerca del pleito de la casa "Suchard", que espera quede hoy solucionado.

El gobernador tiene en su poder diversos datos acerca de la marcha de esta industria, que se propone estudiar técnicamente.

Ayer regresó a Valencia, cesando en sus funciones de secretario particular del gobernador, don Vicente Orongo, que por la noche se despidió de los informadores.

DIPUTACION

La electrificación del f. c. Vitoria-Mecolalde :: ::

El presidente de la Comisión Gestora, señor Bellido, nos manifestó al visitarle a mediodía de ayer, que en la reunión de la Junta Administrativa de las obras de electrificación del ferrocarril de Vitoria a Mecolalde, a la que asistió el martes, se verificaron varios concursos para las obras de electrificación, con un resultado muy favorable.

Uno de los concursos verificados, suministro y montaje de la parte eléctrica de las subestaciones, está presupuestado en pesetas 647.300; otro, de suministro de material tractor, en 1.772.000,00 pesetas. En ambos concursos hubo rebajas muy considerables sobre el tipo de presupuesto, por lo que se cree que en la totalidad de la obra de electrificación se ha de conseguir una valoración importantísima. El resultado de los concursos que hasta ahora se han celebrado así lo hace esperar, y hay que tener en cuenta que el presupuesto asciende a más de cuatro millones de pesetas, y faltan aún concursos por celebrar.

El señor Bellido regresó satisfecho del resultado de la última reunión celebrada en la capital de Alava.

A su regreso de Vitoria, el señor Bellido se detuvo en Mondragón, visitando los servicios de la Casa de Salud de Santa Agueda.

AYUNTAMIENTO

Escritura de unos terrenos

En cumplimiento de un acuerdo adoptado por el anterior Ayuntamiento, ayer se firmó en la Alcaldía la escritura de compraventa de terrenos retraídos en el barrio del Antiguo, para la Avenida de Amilibia, a los propietarios, Banco Urquijo, Banco San Sebastián y don Andrés Peña, en la cantidad de 338.054'00 pesetas.

Aclaración solicitada

El concejal de la minoría monárquica, señor Londáiz, nos envía una atenta carta, rogándonos aclaremos que no asistió a la sesión plenaria celebrada el martes. Añade en su carta:

"En vista de los informes que la Comisión de Hacienda presentaba y fueron aprobados, me interesa muchísimo hacer constar que no sólo no asistió a dicha sesión, sino que tampoco asistió a la reunión que la Comisión de Hacienda celebró el lunes pasado, en la cual se aprobaron los informes que habían de llevarse a la sesión próxima".

Queda complacido el señor Londáiz.



LOS MODALES EN LA MESA

Cuando estamos en una mesa debemos adoptar los modales inculcados por ciertas reglas, las cuales han sobrevivido más de una generación porque se han encontrado útiles y sensatas. Es más fácil y más agradable observar estas reglas que correr el riesgo de cometer faltas de consideración.

En ningún sitio se demuestran tanto los malos modales como en la mesa. Al sentarnos en la mesa debemos tener una posición correcta del cuerpo, sin rigidez, pero con naturalidad; los pies han de estar firmemente sobre el suelo, los codos fuera de la mesa, la mano izquierda sobre la falda cuando no la tenemos ocupada con el cubierto, y la silla ni muy cerca ni muy lejos de la mesa.

Las personas bien educadas no juegan con los adornos de la mesa, no hacen dibujos sobre el mantel ni chocan los vasos o cubiertos. Si ocurriera algún accidente en la mesa no es motivo para confusión o embarazo. Si se cae al suelo algún cubierto debemos dejarlo para que el criado lo recoja. Y si no hay servidumbre se puede recoger sin molestar a los demás.

La conducta en la mesa ha de caracterizarse con el buen sentido y por la consideración a los demás. Cuando se cometa una falta, dejémosla pasar sin hacer caso, a no ser que haya molestado a alguien. Si hemos dejado caer alguna mancha de salsa o vino sobre el vestido o sobre el mantel, debemos disculparnos sin tratar de quitarla no volviendo a hablar del asunto ni repetir la disculpa.

El invitado que ha roto un plato o una taza de valor, hace cuanto puede por reponerlo, mandándolo al ama un día o dos después con unas letras en que se pide lo disculpen. Y si no es posible reponerlo, debe mandar unas flores o una caja de bombones.

Santoral

Jueves, 27 de septiembre.—Santos Cosme, Damián y Adolfo.

Viajes

Después de pasar una temporada en Deyá (Mallorca), ha regresado nuestro querido amigo y brillante colaborador José Luis Ituarte.

—De Fuenterrabía han regresado a Pamplona don Emeterio Eloiz, su esposa doña Carmen Sánchez y sus hijos.

—De nuestra ciudad, también a la capital de Navarra, el doctor don Pedro Díez de Unzueta, con su señora e hijos; de Zarauz, don Ignacio López y familia.

—De nuestra ciudad a Tafalla, doña María Saravia, viuda de Laplaza, con su familia.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL - MORO - San Sebastian -

—De Bilbao pasaron con dirección a París la señorita Carmen Echevarría, doña Yola Moure de Tovia y la señorita Pilar Tovia.

—Después de asistir al Congreso Internacional de carreteras, ha regresado de Alemania el ingeniero municipal don Juan Macimbarrena.

—De Zarauz regresó a Pamplona, con su familia, don Antonio Doñaque; de nuestra ciudad, don Atilio Machetta, con su familia.

—A Madrid, la ex marquesa viuda de Peñafiel; los ex marqueses de Valderrey, y el agregado militar de Francia y la señora de Moulin; de Zarauz, don José María del Corral; de Alzola, don Máximo Cortés; de nuestra ciudad, don Antonio Sarasola, doña Mercedes San Juan, don Manuel Mendiola, don Angel Gómez y don Jorge Moreno y Gutiérrez de Terán.

Bodas

En "Villa Iruña", residencia de los señores de Tejada (don Juan Bautista), se ha celebrado el enlace matrimonial de su hija Marisol Tejada, con su primo don Ricardo Duque de Estrada.

La venturosa pareja ha salido de viaje por el extranjero.

PAGARE

buen interés por SETENTA Y CINCO MIL PESETAS, perfectamente garantizadas con PRIMERA HIPOTECA de FINCA URBANA sita en esta Ciudad de SAN SEBASTIAN. Dirigirse: Sr. Muñoz Torraza Abogado. - Fuenterrabía, 7 1.º

A París 40 por ciento de descuento

Se despachan billetes a París de ida y vuelta, con el 40 % de descuento, del 2 al 13 de octubre.

Se facilitan marcos registrados y cheques de viaje.

BANCA CAFRANGA VIAJES. Avenida de la Libertad, 16. — SAN SEBASTIAN.



obtendréis para vuestro cutis usando la famosa

Agua Visnú

Producto nacional superior a todo similar extranjero, que presta a la tez la tersura de los diecisiete años

-NOTICIAS-

UN DONATIVO A LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS. — Los señores Coloma y Cortés, conocidos "restauranteurs" de la localidad—a cuyo cargo corrieron las instalaciones de comer y beber en las tribunas del Circuito—no han salido tan bien librados, como supusieron, de la jornada del domingo.

Estos señores, en previsión de un insuficiente servicio, realizaron un pedido enorme de viandas y bebidas.

Y acabado el día, des congestionadas de público las verdes montañas que circundan la ruta de los bñidos, pudieron ver, con la pena consiguiente, al hacer el oportuno balance, que habían pecado por exceso.

Con lo que les ha sobrado, Coloma y Cortés han hecho una magnífica obra en beneficio de los menesterosos, regalando a la Misericordia, al Asilo de San José y al de los Angeles Custodios material como para unas quinientas comidas.

El donativo de los citados "restauranteurs" ha sido acogido con doble simpatía por las circunstancias que han concurrido en este caso.

CIRCULO VALLISOLETANO. — El próximo sábado, día 29 del corriente a las diez y media de la noche, se celebrará un festival con el que se inaugurará la actual temporada de invierno.

En el festival tomarán parte los valiosos elementos del Cuadro Artístico Infantil, y algunos otros de reconocida valía, que harán las delicias de la concurrencia, que sin duda en gran número acudirá a esta primera velada.

Invitamos a los señores socios y a sus familiares a este festival, advirtiéndoles que se exigirá a la entrada el recibo del mes corriente.—La Directiva.

ATROPELLO DE AUTOMOVIL. — El automóvil de la matrícula SS.-6.705, arrolló en la Avenida de la Libertad al joven José María Marín, de 21 años, tipógrafo, causándole erosiones generalizadas, de carácter leve, de las que recibió asistencia en la Casa de Socorro.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE PEÑAFLORES. — Se pone en conocimiento de los interesados que la segunda convocatoria de los exámenes de Ingreso tendrá lugar el viernes, día 28, de los corrientes, a las ocho y media de la mañana. Igualmente tendrán lugar en dicho día los exámenes de las diferentes asignaturas de Letras y Ciencias en segundo y último llamamiento.

Los ejercicios especiales para obtener mejora de nota en el examen de ingreso, tendrán lugar el sábado día 29 de los corrientes, a las nueve de la mañana.

CENTRO DE ESTUDIOS CIENTIFICOS. — Continúa abierta la matrícula en este Centro para los cursillos anunciados y que han de dar comienzo el próximo mes de octubre, cuyos títulos hacemos constar a continuación.

Orientación general de Química.
Orientación general de Física.
Elementos matemáticos especiales.
Introducción al análisis matemático y la Geometría.

La duración de los mismos será de tres meses y las materias en ellos expuestas serán complementadas con otros cursillos sucesivos cuya relación o programa será facilitado a cuantos lo deseen en la Secretaría del Centro (Blas de Lezo, 1), de seis a nueve.

UN ROBO EN PASAJES. — En la madrugada del miércoles, unos ladrones penetraron en la mercería de Vicente Castro, en las Diez Casas (Pasajes Ancho), llevándose géneros por valor de mil pesetas. La Guardia civil busca a los maleantes, que penetraron en la tienda forzando el candado de la puerta.

REGISTRO CIVIL. — Movimiento habido en el día de ayer.

Nacimientos: María Ramírez San Sebastián, Ana Pellicer Ibrán, Ana Mont Clemente y María Arregui Osés.

Funciones: Fernando Setién Merqueza-bal y Juana Manterola Irure.

Empleado de 23 a 35 años de edad

Se necesita para trabajar muestrarios de industrias textiles, confecciones y mercería, práctico en viaje, conocedor del comercio de Guipúzcoa, principales plazas de Navarra y costa cantábrica de Vizcaya.

Sueldo mensual: 250 pesetas. Viaje, de 2 a 3 meses en el año, en diferentes salidas.

Dietas diarias en viaje, veinte pesetas.

Inútil pretender sin referencias a satisfacción.

Dirigirse a esta Administración a Representaciones comerciales.

LA CAMPAÑA DE OPERA

El público que llenaba ayer el Victoria Eugenia ovacionó a los intérpretes de "Mendi Mendiyan"

Y se cantará, en función de noche, la ópera "Las Golondrinas"

Soberbia velada la de ayer. Público que llenó por completo el teatro Victoria Eugenia, signo de homenaje al Orfeón Donostiarra, a los artistas principales, a la orquesta, a todos; signo de adhesión al muerto José María Usandizaga y a su gran colaborador: Ramón, su hermano, el que con tanto acierto ha dirigido la obra desde el sitio que un día, hace muchos años, ocupó aquel «que tiene una calle y tiene un monumento» y todo es poco, porque dió jerarquía de pueblo culto a San Sebastián que todos debemos enaltecer con nuestro esfuerzo.

Y esto lo decimos para algunos que se sientan en aceras de gran vía sobre sillas de mimbre y no saben que hay algo más allá del buen vestir y de la práctica de los deportes...

Porque lo que hizo José María Usandizaga; lo que han hecho otros situados en plano menos elevado que él en la categoría musical; lo que hacen esos hombres que tejen armonías y trabajan el contrapunto empleando melodías, vale más, para establecer la cultura de nuestro pueblo que esas otras proezas deportivas, importadas del Extranjero. José María Usandizaga merece eso y merece más. Estatua, calle y que siempre los donostiarros, los guipuzcoanos le tengamos presente. Porque construir «Mendi-Mendiyan», «Golondrinas», «La llama» y hasta un coro para el Orfeón Donostiarra es algo más para el prestigio de un pueblo que ganar una partida o ganar un campeonato. Esto será habilidad, lo otro es suma de conocimientos y genio...

El éxito alcanzado ayer por «Mendi-Mendiyan» fué tan grande como el de la noche anterior. El público aplaudió e hizo repetir los mismos números.

Esto fué expresión del entusiasmo que se apoderó de la gente.

Fidela Campiña, Jesús Gaviria, Carlo Morelli (admirable de dicción), Victorio el bajo, la Caballero, Aldanondo, los coros y la orquesta, estuvieron admirables. No mejor que la noche anterior, porque no podían estar mejor.

Los aplausos se sucedieron y los principales artistas, así como Ramón Usandizaga, fueron llamados a escena.

Hoy se representa la ópera "Las Golondrinas". En San Sebastián se ha oído esta ópera cuando se estrenó en Barcelona por Galieffi. Se oyó por radio y no fueron muchos quienes pudieron gozar de las nuevas bellezas injertadas en la partitura gracias a la identificación de Ramón Usandizaga con su hermano y a su ciencia musical.

"Las Golondrinas"... ¿Qué recuerdos no evoca su estreno en Madrid? Hubo quienes pretendieron imponer la razón de su imperitencia para estropear el triunfo merecido. Pero se impuso la música de José María.



José María, ingenuo como un niño bueno, recibió el premio de la Yama que corrió por España y se salió de ella para consagrarle. Sus "Golondrinas" llevaron a todas partes la música fúnebre de la "pantomima" y la tragedia del "¡Se reía...!", que hoy suena a nuevo, y mañana más. Porque esta música no puede perecer... En la foto, con los autores, aparecen los dos grandes artistas que estrenaron la obra y que la cantaron muchas veces, siempre con emoción: Luisa Vela y Emilio Sagi-Barba. (Archivo de LA VOZ.)

triunfó. ¡No había de triunfar si era un músico que con su nueva obra espoleó a los demás músicos! Que no pudieron alcanzarle en esta carrera.

Dos recuerdos tenemos: el de la fecha del estreno en San Sebastián, el 11 de abril de 1914, hace más de veinte años. El estreno reprodujo el triunfo de Madrid, el grandioso triunfo. Pocos meses después, en el teatro Victoria Eugenia, del cual a la sazón era empresario Ferreirós, se organizó una representación de la zarzuela como homenaje a los obreros. Era domingo, por la noche, cuando el pueblo se manifestó. De la Casa del Pueblo acudieron obreros invitados para

que se culturasen musicalmente. El mismo José María Usandizaga se situó en el sitio para dirigir la obra. Y en un intermedio un obrero tipógrafo, que comparte nuestras tareas, fué quien leyó lo que para José María era un mensaje de adhesión. Fué el homenaje sincero, como son éstos de ahora, porque Usandizaga llegó al fondo del alma popular con su música...

"Las Golondrinas", pero ópera, hemos de oír. La Campiña en vez de Luisa Vela; Morelli en vez de Sagi-Barba. Los coros están formados por otra generación que no es la nuestra. Gente joven que no conoció de

cerca a quien fué amigo de todos, pero cuyo espíritu flota siempre en el lugar donde su alma habla.

Los donostiarros acudirán también hoy a rendir el homenaje que debe ser perpetuo a quien enalteció a su pueblo al conquistar su gloria propia. A pesar de que haya seres que creen que después de muerto tras una vida corta y fructífera, es demasiado homenajear a un genio cuando ya tiene una calle para su nombre y una estatua en la ciudad...

Los dos grandes estrenos de Miramar

"LA PELIRROJA".—Amor que concede y exige es ese que brinda Jean Harlow en LA PELIRROJA. Amor que no concede solamente, tal como se hace a los dieciocho años, sino que exige también, como se pide después de los veinte. Esa es la mujer que nos muestra el film de Metro Goldwyn Mayer "LA PELIRROJA", que hoy podremos admirar en el Salón Miramar.

Para encarnar el principal papel se buscó durante mucho tiempo a la actriz apropiada. Después de mucho buscar se eligió para desempeñar este difícil rol a la inquietante estrella Jean Harlow. Y ahí tenemos a la rubia platino encabezando el elenco.

Jean Harlow es una gran estrella y ahí está para demostrarlo "LA PELIRROJA".

"¡ORO!"—El interés del argumento de la gran producción Ufa ¡ORO!, dirigida por Karl Hartl, donde uno de los más apasionantes problemas científicos está tratado de una manera magistral; la maquinaria gigantesca construida especialmente para esta realización, la selección de intérpretes, muy conocidos y admirados del público, convierten a este film en uno de los acontecimientos más esperados de la actual temporada cinematográfica.

Desde el advenimiento del cine parlante, ninguna película ha conseguido tal grandiosidad de presentación como la producción Ufa ¡ORO!, cuyo estreno se verificará mañana, viernes de moda, en el Salón Miramar.

Sesenta y cinco plazas con tres mil y cinco mil pesetas

Convocadas 46 plazas de Auxiliares Comerciales y 19 de oficiales. Se admiten señoras. Para el programa oficial que regalamos, presentación de instancias y obtención de documentos, "Contestaciones" y preparación con Profesorado del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados 23 y Puerta del Sol 13, Madrid. En el prospecto que regalamos, se publica el éxito definitivo que obtuvimos en estas oposiciones.

* LIBROS *

Por suscripción popular, vendo DICCIONARIOS, CONTABILIDAD, NEGOCIOS, HISTORIA, ARTE, MEDICINA CASERA, GEOGRAFÍA, LITERATURA, FOLKLORE, etc.

a partir de Ptas. 3'50 al mes
HOTEL ARGENTINO (calle S. Marcial)
HABITACION NUMERO 31

Hoy, de 6 a 8

Gran Kursaal

MAÑANA, VIERNES

Gran estreno D. A. S. A. selección "ATLANTIC FILMS"

"Cedo gabinete"

Dirección: CARMINE GALLONE

Intérprete: MAGDA SCHNEIDER

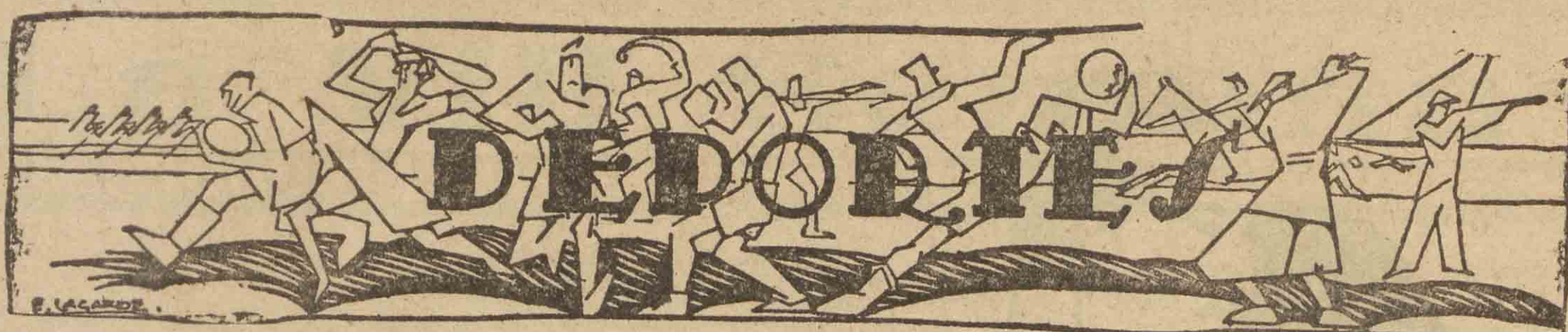
GAS-OIL

La Estación de Servicio "EASO", Matia, 54, de San Sebastián, pone a partir de esta fecha un surtidor para la reventa al público de dicho producto.



El triunfo alcanzado por José María Usandizaga en el estreno de "Las golondrinas" tuvo gran repercusión en Madrid. Políticos, literatos y músicos rodearon con halagos al nuevo músico que producía una gran revolución en la música nacional. Y en el Palacio se celebró una gran fiesta, a la que concurrieron las principales figuras de la intelectualidad de entonces: Benavente, Felipe Trigo, Bu-rell, Alberto Insúa, los Quintero, Bretón, Vives, Serrano, que rodean a los felices autores de "Las golondrinas", Usandizaga y Martínez Sierra.

(Archivo de LA VOZ.)



ECOS DE TODAS PARTES

El próximo domingo, en Irún, Unión Club-Donostia para la Copa Vasca

Ante las interesantes pruebas ciclistas de Oñate y Elizondo. - El sábado se disputará en Berazubi el campeonato guipuzcoano de "decathlon". - Ignacio Ara luchará mañana en Madrid con Pete Martin. - Los partidos de fútbol para el domingo

PARTIDOS DE FUTBOL PARA EL PROXIMO DOMINGO

Para el próximo día 30, domingo, hay señalados estos partidos:

Grupo castellano-aragonés
En Madrid (Vallecas), Atlético-Valladolid.
En Santander (Sardinero), Racing-Zaragoza.
En Logroño (Las Gaunas), Deportivo local-Madrid.

Grupo vasco
En Pamplona (San Juan), Osasuna-Athletic.
En Baracaldo (Lasesarre), titular-Alavés.
En Irún (Gal), Unión local-Donostia.

Grupo gallego-astur
En Avilés, Stádium local-Celta.
En El Ferrol (Inferniño), Racing-Deportivo Coruña.

Grupo levantino-andaluz
En Sevilla (Patronato), Betis-Murcia.
En Valencia (Mestalla), titular-Levante.
En Alicante (S. Bardin), Hércules-Sevilla.

Grupo catalán
En Badalona, titular-Español.
En Girona, titular-Júpiter.
En Barcelona (Las Cortes), titular-Sabadell.
Comienza también el domingo el campeonato limerfeño. He aquí el primer partido: En el campo del Unión, titular-Iberia.

LA COPA VASCA

El primer partido de la Copa Vasca en Guipúzcoa será el que el domingo próximo se juegue en el Estadio Gal entre los primeros equipos del Donostia F. C. y del Unión Club.

Y no tiene duda alguna que su anuncio ha de despertar un interés justificado entre sus respectivos partidarios. A principios de cada temporada suelen los aficionados tener grandes deseos de conocer la composición y forma de cada uno de estos primeros equipos guipuzcoanos. Viene a ser como un primer examen con vistas a futuras posibilidades respecto de las varias competiciones oficiales que han de tener lugar.

Desde que se ha iniciado la nueva temporada ni el Donostia ni el Unión Club, con sus nuevos elementos, se han exhibido ni en Atocha ni en Gal. El Donostia ha jugado un solo partido de Copa Vasca en Mendizorrotza contra el Alavés, venciendo por dos a cero. El Unión ha jugado dos partidos: el primero en San Juan contra el Osasuna, siendo vencido por uno a cero, y el segundo en San Mamés, viéndose derrotado por cinco a cero.

De partidos amistosos, el Unión Club no ha jugado ninguno. El Donostia jugó un sábado en Sanfela contra el Athletic Club de Bilbao, triunfando los bilbaínos por cinco a cero. Al día siguiente los rojiblancos de Vizcaya lucharon en Oviedo contra el Oviedo F. C. y ganaron por tres a cero. Lo cual demuestra que los leones del Norte poseen un equipo y se encuentran en tal forma que amengua mucha la derrota de los iruneses en San Mamés.

No decimos esto por disculpar en todo la victoria copiosa de los bilbaínos sobre los iruneses. Porque de pretenderlo así podríamos agregar que en el "once" bidasotarra faltaron varios elementos de indiscutible valía entre los que componen su cuadro de jugadores. Sólo pretendemos ilustrar a nuestros lectores sobre detalles importantes, que hacen ofrezca un mayor interés el partido del domingo próximo entre donostiarras e iruneses.

El Irún se halla ahora en momentos de tanto respecto de sus jugadores, hasta que algunos de sus mejores se pongan en condiciones de tomar parte en los partidos. Y según nuestras noticias, el domingo actuará uno que en las Cortes llamó hace pocos meses poderosamente la atención. Y la composición de la línea delantera será distinta a la que jugó en Pamplona y Bilbao. Porque los iruneses tienen un interés enorme por ganar al Donostia en Gal, y esperan salirse con la suya.

Nosotros no consideramos como cosa del otro mundo el que los del Unión venzan.—X.

RECORD CICLISTA BATIDO

En Arcachón, el francés Lucien Faucheux ha batido el récord mundial del cuarto de milla, o sean 402 metros, distancia que ha cubierto en 28 segundos 2/5.

El anterior récord pertenecía al holandés Van der Linder, con 28 segundos 3/5.

LA ULTIMA CARRERA DE LA TEMPORADA ITALIANA

El día 21 de octubre se celebrará la última carrera de la temporada italiana, que consistirá en la vuelta a Lombardía. Participará un equipo francés, capitaneado por René Vietto.

DESPIEDA DE IGNACIO ARA

Inauguración de la temporada mañana, viernes, por la noche. Ignacio Ara se despide del público madrileño. Ha elegido un adversario de los que en Norteamérica gozan de una buena reputación: Pete Martin.

Otro aliciente del programa es la presentación en Madrid del portorriqueño Montañez.

En el programa figuran también los encuentros entre Young González y Duarte, y Panchón Martínez contra Bartos.

GALES CONTRA INGLATERRA

El sábado próximo se jugará el match País de Gales contra Inglaterra. Fútbol.

La selección galesa saldrá de estos catorce jugadores escogidos en principio: John (Preston), Lawrence (Swansea), Williams (Everton), Jones (Leicester C), Whatley (Spurs), Murphy (WB Albion), Griffiths (Middlesbrough), Richards (Wolves), John (Arsenal), Phillips (Wolves), O'Callaghan (Spurs), Astley (Villa), Mills (Leicester C) y W. Evans (Spurs).

NOTICIAS DE BOXEO

El día 15 de octubre pelearán en el Palacio de los Deportes de París Marcel Thil y Carmelo Candel por el título mundial de los pesos medios. Se da el caso de que ambos pugilistas pertenecen a la misma "cuadra" y de que es la primera vez que dos boxeadores franceses pelean por un título mundial. Sería curioso saber a cuál de los hombres dirigirá ese día la pelea su manager, Alex Taitard.

—En San Francisco han peleado Les Kennedy y el italiano Enzo Fiermonte. Este, que reaparece después de una prolongada ausencia de los rings, fué puesto K. O. por el americano al cuarto asalto.

—En Manchester, Freddie Miller, el campeón del mundo de los pesos pulmas, ha tumbado al quinto asalto al inglés Billy Hazel. En la misma reunión George Marsten venció, a los puntos, a Johnny King en diez asaltos.

—El irunés Isabelino Meléndez, ya repuesto de la lesión sufrida en los entrenamientos para los campeonatos últimos y que no pudo presentarse, no tendrá inconveniente en enfrentarse con cualquier peso semicompleto o pesado amateur, y retar en particular a Mecotea y al campeón Bueno.

ANTE EL CAMPEONATO GUIPUZCOANO DE "DECATHLON"

El próximo sábado, por la tarde, dará comienzo este interesante campeonato. Las pruebas tendrán lugar en el Estadio de Berazubi (Tolosa), galantemente cedido a la entidad organizadora por el Tolosa F. C.

La primera jornada—sábado tarde—comenzará a las tres y media en punto, con arreglo al orden de pruebas siguiente: 100 metros lisos, salto de longitud, lanzamiento del peso, salto de altura y 400 metros lisos.

La segunda jornada—domingo, día 30—se celebrará por la mañana y por tarde, empezando el programa de la mañana a las diez y cuarto en punto, y el de la tarde a las cuatro y media. Las pruebas de esta segunda jornada serán: 110 metros vallas, lanzamiento del disco, salto con pértiga, lanzamiento de la jabalina y 1.500 metros lisos.

Se ha recibido una inscripción más, correspondiente al atleta Jorge Flame, del Donostia. El plazo de inscripción finaliza hoy, jueves, a las doce del mediodía, debiendo dirigirse todas ellas, por escrito, al domicilio de la F. A. G. (calle de Churrucos, 2).

Los atletas y directivos residentes en San Sebastián deberán utilizar para el traslado a Tolosa los siguientes trenes: el sábado por la tarde el que sale de la estación del Norte a las 14.50, y el domingo por la mañana en tren-coche de las 9.12.

Se ruega a todos la mayor puntualidad.

LA CARRERA CICLISTA DE OÑATE

El próximo sábado, día 29, es el señalado para esta formidable prueba.

La expectación va en aumento a medida que se acerca la fecha.

Es segura ya la participación de todos los "ases" principales del ciclismo peninsular. Se han recibido ya muchas inscripciones, y podemos asegurar que el sábado veremos una espléndida carrera, que servirá de excelente aperitivo a los corredores que dentro de ocho días van a disputar el campeonato de España en Madrid. Indudablemente que en la prueba de Oñate podremos vislumbrar el futuro campeón, ya que sus recorridos se amoldan a iguales características, detalle que la Comisión organizadora ha tenido el acierto de prever.

Una novedad. Luciano Montero, el fino "lebre" irunés, montará en Oñate sobre bicicleta B. H., la magnífica marca que fabrican los hermanos Beitzegui, con cuya casa ultimó ayer un excelente contrato.

Los organizadores siguen recibiendo valiosos premios y donativos, que los agradecen sinceramente. Entre los últimos recibidos figura una magnífica copa que ha otorgado el señor gobernador civil de Guipúzcoa, que la Comisión ha destinado como trofeo para el vencedor de la carrera.

La Comisión organizadora ha acordado establecer premios especiales a los corredores de cuarta categoría que tomen parte.

El viernes daremos cuenta de la lista completa de inscripción, y los premios especiales y primas del recorrido, para que el público los conozca.—Pedal.

La Comisión organizadora ha recibido últimamente, entre otros premios de menor cuantía, los siguientes:

Don Severo Uriarte de Aracoz, 25 pesetas; don Leonardo Zabaleta, 5; don Julián Arcauz, 10; don Miguel Peña, 5; don José Ignacio Garmendia, 10; don Santiago Marín, 25; don Liborio Lizarralde, 10; X X, 5; Un oñatiarra, 5; casa Beitzegui Hermanos, de Eibar, 50; Claustro de profesores del Instituto de Segunda Enseñanza, 25; don José María Galarza, 5; don Francisco Legorburu, 10; don Celerino Ayastuy, 5; don Julián Echeverría, 10; Oñatiko Euzko Batzokia, 25; don José de Elorza, 15; Compañía de automóviles Acha y Compañía, 15; don S. Ugarte, una pluma estilográfica; Un amante de Oñate, una sopera de plata; don Andrés Leturia, 10 pesetas; doña Dolores de Arrázola, 10; don José Pablo de Arrázola, 25; don José María Lizaur, 5.

A todos ellos, en nombre de la Comisión, les transmitimos su mayor agradecimiento.

PRIMERA PRUEBA CICLISTA DE LOS PUERTOS

Horario previsto	Km.	Hor.
Elizondo	0	8.00
Arizcun	5	8.10
Ikatzatea	7	8.15
Otsondo	15	8.35
Dancharinea	25	8.45
Elizondo	47	9.50
Irurita	50	9.55
Cruce de Berroeta	59	10.15
Velate	71	10.55
Cruce de Arraiz	78	11.05
Idem de Lizaso	88	11.25
Pamplona	108	12.05
Velate	140	13.05
Mugaire	156	13.25
Elizondo	165	13.45

NATACION

San Sebastián necesita tener un Palacio de Deportes

Con la travesía a nado del Paseo de la República celebrado el domingo, día 16, puede darse por terminada la temporada de este deporte en Guipúzcoa; a lo sumo, si al tiempo le da por mejorar y Eolo sopla por el Sur, podrá prolongarse hasta la primera quincena de octubre. Después, el ostracismo, hasta salir de él, desafiando los últimos fríos de abril o mayo y prepararse para la primera prueba regional, que se celebra tierra adentro, en Tolosa, con motivo de sus fiestas patronales, a fines de junio.

A fuerza de afición y entusiasmo de unos cuantos veteranos y del benemérito Club Deportivo Fortuna, este deporte, que no hace aún dos años parecía llamado a extinguirse en nuestra región, ha resurgido potente y no tardaría en ponerse a la cabeza de las demás regiones si no fuese por ese estancamiento que el invierno por la falta de lugar adecuado para practicarle obliga en San Sebastián, mientras otras ciudades, Madrid, Barcelona, Sevilla, etc., que cuentan con magníficas piscinas, practican sin interrupción, y se va a dar el caso de que cualquier verano se nos presenten unos cuantos "despistados" de tierra adentro y nos copen todos los primeros puestos de nuestras travesías clásicas, dejando desilusionados a los aficionados y boquiabiertos a los profanos que ignoran la minuciosa preparación que exige la natación.

Hace ya bastante que en San Sebastián los más sesudos varones han perdido el respeto a aquel método semi-medicinal y semi-respetuoso para sus relaciones con el líquido elemento; nueve bañitos y descanso, otros nueve bañitos y hasta otro año, y estos bañitos teniendo en cuenta si la luna iba en menguante o creciente, y dentro del agua, sin perder de ojo y a veces ni de mano a la maroma, ¡por si acaso!

Hoy, en cuanto Flora esmalta con sus primeros brotes los tamarindos y Febo empieza a templar las aguas del proceloso, toda la juventud donostiarrá y hasta los que hace algunos años, ¡ay!, dejaron de pertenecer a ella, se lanzan al mar con más entusiasmo que los diez mil de Xenofonte, después de su célebre paseito. Esto, con ser mucho, le falta algo para que fuese todo, ese todo que llevaría a San Sebastián a los primeros puestos en la natación hispana, y es una piscina. No vamos a llorar mucho sobre este punto, pues si bien queremos piscina, no queremos charcos, ni aun siendo de un líquido tan salobre como las lágrimas; nos limitaremos a apuntar una idea que nos bulle.

Sólo hay dos medios para que contemos en invierno con local adecuado para nuestro deporte. Uno, que hubiera en San Sebastián, que no hay, de una Sociedad del potencial económico del Deportivo de Bilbao, por ejemplo, y que llevara a cabo la construcción de un Palacio de Deportes, que contara con gimnasios, frontones, piscinas, etcétera. Dos, que ese mismo Palacio de Deportes, lo edificara el Ayuntamiento.

La sociedad deportiva económicamente fuerte no existe, y el Ayuntamiento, sin sugerencias, difícilmente tomará una iniciativa en este sentido por su cuenta. Por lo tanto, si no rica en dinero, millonaria en prestigio, vamos a volver a nombrar al Fortuna, aliada a otras sociedades que practican la natación y otros deportes que podrían tener albergue en dicho Palacio, elaboraran un proyecto, bien resumido, viable y práctico, que no fuese un embozo, sino una cosa acabada como para poderlo sacar inmediatamente a concurso y después de encontrar los apoyos previos que le libran de ser ahogado por un balduque y dormir para siempre jamás, así no sea, en el limbo de cualquier archivo municipal, elevarlo al Ayuntamiento, que lo aprobara—la duda ofende—, y una vez el proyecto a flote, aunque despacio, nadaría, y nadando siempre se llega. ¿No es verdad, señor Villanueva?

La idea, aunque no nueva, aquí queda plasmada. Y ahora, el C. D. Fortuna, Euzko Gaztedi, Eguski y hasta la Capri, que espera tener el próximo año un equipo de natación, tienen campo para una labor conjunta.

Para no alargar más estas líneas, otro día daremos un resumen de las pruebas natatorias celebradas este año.—El pez martillo.

Convocatorias

C. D. ESPAÑOL

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, jueves, a las ocho de la noche. Por ser de suma importancia los asuntos a tratar, se encarece la asistencia.—La Directiva.

MIRAMAR ATENCION

Hoy, jueves

GRANDIOSO ESTRENO

METRO GOLDWYN MAYER

PELIRROJA

por

JEAN HARLOW

ATENCION MIRAMAR

MIRAMAR ATENCION

Mañana, viernes

GRAN ESTRENO "UFA"

¡ORO!

por

HANS ALBERT

BRIGITTE HELM

ATENCION MIRAMAR



EN EL FRONTON MODERNO

Miércoles 26 septiembre de 1934

Primer partido.

A cesta-punta:

GABRIEL e IBARLUCEA, rojos, 45.

ARGARATE y MAGUREGUI, azules, 34.

Saques: del once y medio y del once respectivamente.

Dinero, a la par.

Igualadas: a 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 26 y 27.

Segundo partido.

A remonte:

ECHANIZ y ERVITI, rojos, 50.

SALSAMENDI II y ARAMBURU, azules, 30.

Saques: del once y medio.

Dinero, a la par.

Igualas: a 1, 2 y 6.

COMENTARIOS

Los puntistas nos regalaron ayer tarde con un soberbio partido. Jugaron muy bien Argarate y Gabriel, principalmente éste, y nos ofrecieron una verdadera exhibición del juego de su cesta mauser.

También Maguregui e Ibarlucea hicieron un bonito partido.

La lucha fué nivelada hasta el tanto 27, repitiéndose las igualadas; luego decayó Maguregui y aflojó algo Argarate, aprovechando el momento Gabriel para irse a 45 con mucha facilidad.

A los cuatro puntistas se les aplaudió sin reservas.

El segundo partido lo resolvió el mal juego de Aramburu, que está flojísimo. Su compañero Salsamendi II jugó horrores, pero no pudo contra el buen juego de Echaniz y Erviti, que actuaron con gran acierto y entusiasmo.

PARTIDOS PARA ESTA TARDE

A las cuatro menos cuarto:

A remonte, Irigoyen y Ugarte contra Mina e Iturain.

A remonte, Ochotorena y Marich, contra Arano II y Piteiro.

EL CAMPEONATO DE IRUN

Copa de Irún, a Rebote.—Equipos inscriptos hasta el día de ayer:

Villabona.—Sacador, Adrián Berasategui; cuarte, Juan Ezquioga; restadores, Manuel Gárate y Fermín Subijana; suplente, Anastasio Arratibel.

Irún.—Campos, José Pérez, René Desconsis, Miguel Iturralde y Luis Salís.

Oyarzun.—Carlos Aramburu, Nicolás Danjou, Leoncio Aramburu, José María Aristizábal y Manuel Autor.

Andoain.—Rufino Irazu, Juan Oquiena, Pablo Eguibar, Alejandro Ganzarain y Rosendo Gárate.

Asteasu.—Carmelo Iraola, Jerónimo Uzkudun, Jesús Otegui, Ignacio Narvarte y Antonio Egaña.

Verificado el sorteo ha correspondido jugar el primer partido de eliminación para el próximo domingo a los equipos de Astasu e Irún.

Media hora antes del partido de rebote, o sea a las diez y media de la mañana, dará comienzo el campeonato infantil de mano, al cual acuden diez parejas, cuyos nombres, fechas de los partidos, etc., etc., los daremos a conocer en días sucesivos, y por hoy sólo diremos que el encuentro inaugural correrá a cargo de I. y R. Recarte, frente a Santos Martín y Gamindez.

EN AZCOITIA

El próximo domingo, día 30, es el señalado para la apertura del "Gurea", de Azcoitia.

Nuestro empresario, señor Echaz, nos tiene confeccionado para ese día los siguientes encuentros:

Echaniz y Urcelay contra Sustarra y "Mondragonés".

En el segundo partido tenemos a Olascoaga y Uribe contra Chiquito de Iraeta y Chara. ¿Qué tal?

Los partidos darán comienzo a las tres y media de la tarde.—NEU.

"ARROS CON TROPIESITOS"

Nobleza obliga.—Cada uno es cada uno y como Dios o la Naturaleza le han hecho. Y nosotros somos de aquellos que nunca hemos sentido odio, lo que se llama odio, contra nadie, así haya sido o siga siendo enemigo político o personal nuestro. Al contrario. El amor, como todos sus afluentes, el patriotismo, la nobleza, etc., no son ni un deber ni una virtud: son sencillamente una necesidad.

En Guetaria es donde nos hicieron la mayor ofensa que se puede hacer a un ciudadano. Su Ayuntamiento acordó que Xanti

F. VENTURA



QUEDA EL AROMA

Grato indicio del Heno de Pravia es el finísimo aroma que exhala su cutis. Lo retiene la piel mucho tiempo después de lavarse.

JABÓN

HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL • MADRID • BUENOS AIRES



de Meabe no pudiera pisar jurisdicción guetariana. ¡Y estábamos en la República! Un domingo, 14 de junio de 1931, me atreví a decir, en una tribuna levantada en el frontón de la villa de Elcano, que los que se reunían aquel mismo día en Estella, de mala fé, para dar la puntilla a toda esperanza estatutaria, merecían ser fusilados por la espalda, por traidores a la Patria. Y esa repulsa a aquella fatal reunión y conubio de derechas creemos que hoy suscitaría menos indignaciones en ciertos sectores. Por eso, en estos casos, suelo yo decir, que mi aliado el tiempo y yo, contra todos. Hoy, con igual regocijo que ayer, recuerdo este incidente de mi agitada vida. No lo olvido; pero lo perdono de todo corazón. Y he aquí una prueba.

Todos unos para el bien.—Aún recordando emocionado la figura recia y ensangrentada de Gachaga, con pisotones en el rostro, y recordando, sobre todo, a su pobre y enferma viuda, y sus dos hijos, de otros, recogidos por la bondad del matrimonio—rasgo tan poco común en los matrimonios ricos—nos hemos alegrado, pero sinceramente alegrado, de la libertad de Idiáquez. ¡Libertad, libertad hasta para los presos más presidiarios, a menos que se consideren nocivos e incompatibles con el equilibrio social! El monstruo envenenado de la política disculpa muchas veces brutalidades que no podrían suscitarse en los momentos de serenidad en que habla y grita el alma desnuda.

Anoche, ya tarde para tomar el último correo, recibimos la visita del simpático Salva-

frontón cubierto de Zaranza. Le acompañaban dos sacerdotes que están bien en organizaciones de caridad que se hallen carentes de apetitos políticos inconfesables.

Idiáquez es un carpintero que con su tiempo de prisión ha perjudicado mucho la economía del hogar.

Sus correligionarios tratan de atenuar en lo posible esa situación. Y los suyos acudirán esta noche a la llamada del hermano de raza y de ideales.

Pero además de los suyos, acudirán los otros, correspondiendo a las máximas humanitarias y cristianas, y prosiguiendo en la generosa actitud, que tanto hemos alabado, de retirar los elementos republicanos toda acusación y testimonio que pudiera desfavorecer o impedir una libertad y ex-carcelación que el hombre, el pájaro, la planta y toda vida animal y vegetal ansia como base de sol y de alegría de vivir.

Pero también reparación.—En consonancia con estas nobles conductas, como desde el principio de nuestra conversación dijimos al amigo Marino, debe levantarse el "boicot" que los frontones de influencia nacionalista, principalmente obedeciendo a presiones, pasiones y venganzas injustas, organizaron despiadadamente y para grave daño contra los pelotaris Ulacia y Altuna, por el terrible delito de no participar de las ideas políticas del matador.

Y hubiera sido simpático que Ulacia y Altuna hubieran intervenido en el primero o segundo partido de la fiesta. Si yo lo sé antes que anoche, lo hubiera propuesto, seguramente con éxito.

De propósito, y temerosos de hacer más

daño que beneficio, dado el ambiente apasionado que se respiraba, no hemos hablado antes del caso Ulacia-Altuna.

También creo, que tras este beneficio a Idiáquez—ya que no ha podido ser antes, probablemente por temor a las derivaciones crueles de la política—, debiera celebrarse otro beneficio a la viuda de Gachaga y de sus dos recogidos. Los hermanos Marino se mostraron conformes.

Los citados curas están bien hoy, y aún mejor estarán mañana trabajando en estas reparaciones.

Los partidos de esta noche.—El espectáculo comenzará a las diez y media de la noche en el frontón Cinema. La Empresa de los hermanos Marino ceden gustosamente el frontón. También los ocho pelotaris jugarán gratuitamente. Es muy de agradecer todo esto.

En el primer partido serán Kirru y Urcelay contra Eguía y Artazo. Habrá que favorecer en el saque a estos últimos. Y en el segundo, y ya que Juanito Arteche (Echave IV) lamenta no poder intervenir por mal de brazo, jugarán sus dos hermanos, Arteche II y I contra el morrosko Felipe y Echevarro.

Dos partidos que por sí solos llenarían el mayor frontón. Pero mucho más tratándose del carácter y finalidad benéfica que los aroman y emaltecen.

Nosotros, en este como en todos los casos de la misma índole, pondremos siempre nuestro granito de "arros". — Xanti de Meabe.

Ondárroa, y septiembre.

La VIII Semana Vasca

LOS «BOLARIS»

Ayer tarde se celebró la segunda jornada del campeonato de bolaris. Acudió a presenciar el espectáculo muchísimo público y los concursantes evidenciaron su habilidad portentosa.

Después de las dos jornadas, el Jurado estableció la clasificación general, con el cómputo de las brillas derribadas en ambos días. La clasificación se estableció así:

- 1.º Salsamendi, con 65 brillas.
- 2.º Ugarteburu, 61.
- 3.º Iturraide, 60.
- 4.º Recondo, 60.
- 5.º Gorrochategui, 59.
- 6.º F. Ansa, 58.
- 7.º Elicegui, 57.
- 8.º R. Ansa, 57.
- 9.º Justo Oyarzabal, 5
10. Múgica, 56.
11. Anabitarte, 55.
12. Larburu, 55.
13. Arrizabalaga, 53.
14. Olaso, 52.
15. Beguiristain, 50.
16. Arostegui, 45.
17. Urbizondo, 43.
18. Sodupe, 40.
19. Guruceaga, 27.
20. Echeverría, 22.

Con arreglo a las bases del concurso, los diez primeros tomarán parte en la prueba final que se disputará el próximo domingo, en Lasarte.

LOS «AIZKOLARIS»

En la Plaza de la Constitución se celebró ayer por la mañana la segunda eliminatoria de la competición entre «aizkolaris».

Presenciaron las pruebas muchísimos aficionados.

La lucha se resolvió en favor del de Beizama, con bastante facilidad. Como ya es sabido, tomaron parte Tomás Olazaburu (Oyarbide II), de Beizama y José Oñaederra (Barnola), de Régil. El primero cortó los ocho troncos en 29 minutos y el segundo tardó minuto y medio más.

El resultado clasifica a Oyarbide II para la prueba final, que se celebrará el sábado en Atocha.

Hoy, a las doce y cuarto, en la plaza de la Constitución, se celebrará la tercera eliminatoria del torneo de «aizkolaris».

Contenderán José Gurruchaga (Orbegozo), de Nuarbe, y Miguel Urquiza (Lete), de Beizama, en una prueba que promete ser tan interesante como las anteriores.

Los vencedores de las tres pruebas se disputarán el primer puesto en el Gran Festival Atlético que se celebrará el sábado en Atocha.

PARA ESTA TARDE

En la plazoleta del frontón de la calle 31 de Agosto esta tarde, a las cuatro, dará comienzo el concurso de tokalaris.

Lista de inscriptos.—Ramón Ansa, Félix Ansa, José Ramón Altuna, Luis Zuloaga y Manuel Machain, del barrio del Antiguo.

Pedro Anabitarte, Pedro Urcola, Lorenzo Mendizábal y José Yarza, del barrio de Loyola.

José Martín Toledo, Felipe Lerchundi y José Tornero, del barrio de Gros.

Miguel Múgica, del barrio de Ayete.

Joaquín Sodupe y Ramón Iruretagoyena, de Añorga.

Francisco Bizcarrondo, conocido por el sobrenombre de «Tolosa», Ignacio Imaz, Mario Echeverría, Isidoro Calvete, Rafael Vanguiberg, Angel Ayerdi y Cecilio Laburu, de San Sebastián.

Ignacio Argarate y Félix Abalia, de Pasajes.

Prudencio Gorrochategui, de Andoain.

José Jáuregui, de Tolosa.

Juan José Lasa, de Rentería.

Altuna'tar Pelaegui.

Hacemos un llamamiento a todos los que se citan para que acudan para las tres y media al lugar del concurso, al objeto de proceder al sorteo para el orden de tiradas.

BERSOLARIS

Por la tarde, a las siete y media, en la

plaza de la Constitución, se celebrará hoy el anunciado concurso de «bersolaris».

Participarán «bersolaris» de tal valía como el de Asteasu, el de Azcoitia y Prudencio Zuloaga. Todos vienen preparadísimos para alcanzar el título de primer «bersolari» guipuzcoano.

Se espera que para las siete y media acuda esta tarde, a la plaza de la Constitución, un gran gentío y a todos se recomienda el mayor silencio para poder escuchar el ingenio de los participantes.

EZPATADANTZA

Existe extraordinario interés para asistir al Concurso de ezpatadantzaris que se celebrará el domingo durante la romería de Lasarte.

“La Voz” en Pasajes

CARTA A MIS LECTORES

El apoyo decidido y entusiasta a cuanto signifique, dentro del marco local, limazón de asperezas, propósitos de concordia y acercamiento de ciudadanía, ha sido en todo momento uno de mis más gratos propósitos.

Toda labor de corresponsalia que persiga estos fines, debe ser esencialmente objetiva y fundamentalmente desapasionada. Vivir lo pasaitarra, enaltecer los valores locales, coordinar en cohesión eficiente las tendencias distantes, unir en fin todas las manifestaciones de vitalidad del pueblo pasaitarra en sus aspectos artístico, deportivo y cultural; conseguir romper la línea divisoria creada por absurdos prejuicios políticos y sentirse satisfecho por aportar un modesto grano al fondo común habiendo llevado una línea rectilínea en todo momento a este respecto, me ofrecen la autoridad precisa para trazar estas líneas que dedico al pueblo de Pasajes.

Si quisiera un extraño, en virtud de las sugerencias que nuestro pueblo le ofrece de momento, realizar el arquetipo de un pasaitarra, es indudable que el símbolo que construiría sería el de un hombre semi-insociable, amigo de la individualidad en su aspecto egoísta y apartado de todas las modernas corrientes espirituales de afinidad y solidaridad común. Y deslindaría, necesariamente, en grupos exclusivamente políticos las diversas fracciones que existen de manifestación colectiva.

Pasajes posee una banda de música, la Musical Pasaitarra, que modestamente viene laborando para conseguir ser una formación musical de categoría. En esta labor realizada con limitados recursos y escaso apoyo moral les ha faltado a los animosos dirigentes de esta organización el aliento vivificador de todo el pueblo pasaitarra, el apoyo decidido de la juventud, la aportación constante de algunas cantidades mensuales que les permitieran realizar una más eficaz labor. La Musical Pasaitarra tal como yo la veo, debiera poseer en Pasajes un local adecuado que hiciera las veces de un Centro de recreo, exclusivamente artístico, donde pudieran realizarse bailes con alguna regularidad. Se conseguiría con ello estimular a los jóvenes aprendices, que por temperamento se sienten animados a ser músicos, se conseguiría llenar de satisfacción que hoy no pueden sentir, a cuantos laboran dentro de esta organización. Paralelamente crearíamos un punto de reunión de la juventud, de toda la juventud pasaitarra, que dedicaría a divertirse de la mayor sociabilidad y respeto buena parte de sus ratos de ocio.

Un centro de recreo como existen en todos los pueblos un poco cultos, no debe de faltar en Pasajes. Y por ser esto así se impone con carácter de obligatoriedad la necesidad de que nadie se sienta remiso en el cumplimiento de este deber de cohesión, acercamiento y unión de todos los pasaitarras. Brindamos la idea a los dirigentes de la Musical Pasaitarra que debieran crear una cuota mínima

Las participaciones son numerosas y valiosas. Helas aquí:

Ondarretako Euzko Batzokija, de Guecho (Vizcaya).

Grupo del Batzoki, de Oyarzun; Euzko Gastedija, de Gazteiz (Vitoria); Euzko Batzokija, de Lezo; Euzko Gaztedi, de Pasajes de San Pedro; «Kilikis», «Goizeko Izarra» y «Anka Baldarras», del Donostiko Euzko Gaztedi, de San Sebastián; «Errikoseme», de Bilbao; Erendiko Batzokia, de Rentería, y Altza'ko Euzko Gaztedi, de Alza.

EL DIA DEL TXISTULARI

Mañana, viernes, se celebrará el «Día del Txistulari», instituido en la Semana Vasca como fiesta indispensable que aporta a la ciudad el aire y la alegría de la montaña.

para el sexo femenino y debiera buscar un local adecuado para la organización de fiestas. Que esto cuesta dinero, sobradamente lo sabemos, pero tampoco ignoramos que si la juventud pasaitarra, toda la juventud, y buena parte de la madurez lo quieren, la idea será un hecho, una realidad plasmada y evidente.

Y las mismas razones que me sirven para romper lanzas en favor de la Musical Pasaitarra, no porque sea tal entidad, sino por lo que puede representar en esta labor de unidad local y de enaltecimiento artístico, me obligan a dedicar unas cortas líneas sobre el Ateneo de Pasajes. Sobre el llevo escrito bastante, lo suficiente creo, para que todos hayan podido darse cuenta de lo que significa y de la meritoria labor que lleva realizada. Labor que puede ser incrementada si todos los amantes sinceros de la cultura no niegan su colaboración y ayuda a esta misión. El Ateneo merece los máximos respetos por sus fines culturales y, sobre todo, por su eclecticismo que a todos acoge. Nadie puede sentirse en él descontento, porque es la aglutinación, exclusivamente cultural, de doctrinas opuestas y de dogmas contrarios. Con el máximo respeto, con la mutua comprensión que se respira en la docta casa, no es posible que las pasiones alcancen el grado de excitación que en otros lugares se producen y son causa de disturbios lamentables.

El Ateneo de Pasajes—su obra realizada lo avala mejor que mis palabras—se ha hecho para todos los pasaitarras que sientan la necesidad de una labor cultural pura, sin contaminaciones, que lleve en proceso triunfal el nombre de nuestra villa por toda Guipúzcoa.

Pasajes, pueblo de políticos, donde la política adquiere el máximo relieve, sabe también ofrecer al lado de ello esta otra muestra señera de comprensión y colaboración conscientes. Y en justa reciprocidad al Ateneo que nos honra al honrar a nuestro pueblo, nosotros debemos honrarlo con nuestro apoyo.

Por hoy considero que me he entendido en exceso. Pero sentía grandes ganas de reflejar ante mis lectores estas verdades que en mí pugnaban constantemente. Y dedico estas líneas a cuantos con insistencia inexplicable solicitan de mí que vengan muchas noticias de Pasajes en el periódico. Se lo digo por la Prensa como se lo he dicho personalmente: Si queréis leer muchas noticias de Pasajes, haced que vuestro pueblo vibre y se inquiete y si queréis que vibre y se inquiete, impulsad con vuestro apoyo todas las manifestaciones de tipo cultural artístico o deportivo que se produzcan. Con ello y con el tema político, en nuestro pueblo tan en tensión, tenemos noticias que ofrecer sintiendo al escribirlas una satisfacción íntima.—El corresponsal.

HOY, COMO SIEMPRE, EL RECORD

de las telas modernas para Vestidos y Abrigos de Invierno, lo bate con sus selectas colecciones y colores alta costura

“LA CONCHA GUIPUZCOANA” :: Alameda, 8

Tomarán parte más de cien txistularis de todo el País.

A las once de la mañana desfilarán los grupos, y a las doce y cuarto de la mañana, en el quiosco del Boulevard, darán el primer concierto, bajo la dirección de Ansoarena, por enfermedad del maestro Olaizola. Por la tarde, a las seis, en la plaza de la Constitución, se celebrará el segundo concierto.

EL FESTIVAL DE ATOCHA

El sábado, día 29, en el campo de Atocha, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar el grandioso festival popular en el que intervendrán más de doscientos participantes.

Actuarán el forzudo algoibarrés Mocoroa, con una exhibición de la piedra redonda; el atleta de Aizarnazabal, actual campeón de la piedra cilíndrica, Vicente Lazcano; final del torneo de «aizkolaris»; bailes y juegos infantiles; bailes guipuzcoanos, por el grupo que dirige el maestro Pujana; juegos diversos, etc., etc.

Este espectáculo será de pago para sufragar parte de los gastos que origina la Semana Vasca, habiéndose señalado estos módicos precios:

Tribuna, 3 pesetas. Preferencia, 2. General, 1. Señoras y niños, media entrada.

Las localidades se despachan en el Gran Casino, hoy, jueves y mañana viernes, de seis a ocho, y el sábado, de once a una.

VIAJES A PARIS

Salida del Automóvil Del 4 al 14 octubre

40 % de rebaja

Se despachan en el acto en

WAGONES-LITS/COOK

ANDIA, 2 :: TELEFONO 12.013

JULIO ABAD

MEDICO - HOMEOPATA

Medicina general.—Enfermedades crónicas Tratamiento por HOMEOPATIA

Consulta: 10 a 12 y 4 a 6.

URBIETA, 47, 2.º :: TELEFONO 1-26-25

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18. 1.º derecha

Garganta, nariz y oído

Consulta de 3 a 6. PRIM. 7. Teléfono 1-55-63

Especialista DOCTOR PATERNINA

— Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7 —

VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º izqda. :: Telf. 1-32-42

Clinico de la profilaxis antivenérea

CLASES

particulares de Química y demás asignaturas de la licenciatura de Farmacia. Informes: Idiáquez, 4. Farmacia.

Matemáticas dibujo

Preparación Bachillerato. Ingreso aparcadores. Paseo de Colón, 7, quinto izquierda.

Colegio Plurilingüe

Las clases en varios idiomas. Cultura general, enseñanzas especiales, diplomas. Bachillerato. “Villa Suiza”. — FUENTERRABIA.

Venta y alquiler de muebles

La Casa SANCHEZ, Loyola, 17, es la que más barato vende y la que más surtido tiene; amuebla con rapidez pisos y villas por la temporada.

Grandes existencias en muebles, lanas, borras y miraguanos.

SAN MARTIN, 48

Señoras

Preserve a sus niños de las molestias del estío, procurándoles alimentos adecuados; éste lo es el MALTA NATURA, B. Amarilla.

ACADEMIA TORON

Preparatoria exclusiva para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros Industriales e Ingenieros de Minas

La de mayores éxitos y de organización más perfecta

Clases orales y por correspondencia

AVENIDA EDUARDODATO, 21. TEL. 20022. MADRID.



VILLABONA

MERCADO SEMANAL

En el mercado celebrado el martes, 25 del corriente, rigieron los siguientes precios:
Gallinas, par, 18 pesetas.
Pollos, par, 12.
Huevos, docena, 3'75.
Queso, kilo, 5 y 6 pesetas.
Alubia roja del país, celemin, 4'50.
Tomate, kilo, 0'25.
Manzana reineta, docena, 0'75.
Manzana corriente, docena, 0'50.
Puerros grandes, docena, 0'60.

LETRAS DE LUTO

De madrugada, inesperadamente, ha fallecido la bondadosa señora doña Luisa Garmendia, persona queridísima en esta villa.

A su esposo, don Pedro Manuel Irazu, y a sus hijos, les acompañamos en el dolor que les aqueja en estos momentos.

ALCALDIA

Sigue funcionando este Ayuntamiento con los concejales señores Muttio y Barbé (tradicionalistas) y con su digno y competente secretario señor Ostolaza.

Se espera de un momento a otro que el gobernador nombre los gestores necesarios, que son siete, pues los concejales dimisionarios han sido requeridos para que volvieren a ocupar sus puestos, habiéndose negado a ello.

BODA

Para dentro de breves días se anuncia la boda de la señorita María Jesús Esquioga con el conocido joven don Raimundo Jáuregui. Enhorabuena.

VIAJEROS

Después de pasar una buena temporada al lado de sus familiares, ha marchado a Barcelona el notable jugador de cesta-punta don José Ugalde.

—De Caracas (Venezuela) ha regresado el conocido pelotari don Miguel Ichaso. Bien venido.

—Después de un merecido descanso en Fitero, se encuentra otra vez entre nosotros el industrial panadero don Gabino Arruabarrena. — G.

Las izquierdas guipuzcoanas

SECRETARIADO REGIONAL DE ACCION NACIONALISTA VASCA

Por la presente convocamos a todos los Centros y Agrupaciones adheridos a A. N. V. de Irún, Oyarzun, Rentería, Pasajes, San Juan y Donostia, por la primera Comarca; Tolosa, Odizá (Villafranca), Zumarraga y Legazpia, por la segunda Comarca; Mondragón, Bergara, Oñate y Eibar, por la tercera Comarca; Deba y los miembros del Comité de la Comarca cuarta por Azpeitia, Zumaya y Zarauz, les convocamos, repetimos, a una asamblea regional de Guipúzcoa que se celebrará en Euzko Indarra el domingo próximo, a las diez y media de la mañana, para tratar de cuestiones interesantísimas relacionadas con el orden del día que oportunamente les fué remitido a todos.

Por tratarse de una reunión de importancia, a la vista de la Asamblea nacional que se celebrará en Eibar el día 21 de octubre, esperamos la puntual asistencia de todos.—El secretario.

"POLVOS DE LA BABA" Y PARA LAS LOMBRICES



EL MEJOR PREPARADO PARA COMBATIR TODA CLASE DE ENFERMEADES DE LA INFANCIA

FACILITA LA DENTICIÓN DE INFECCIONES INTESTINALES EXCELENTE LAXANTE

LABORATORIO O TUTZÓ
SALVADOR 125 - BARCELONA

De venta en SAN SEBASTIÁN:
FARMACIA DE G. MATILLA.—MAYOR, 4.

TOLOSA

CONCEJALES QUE DECLARAN

Ayer y requeridos por el Juzgado de Instrucción estuvieron declarando los concejales nacionalistas, señores Labayen, Iñurrategui y Muñoa, y el republicano señor Aguerri. No haciéndolo los señores Labadia y Ciaurriz, el primero por hallarse retirado en su domicilio, y el segundo por ausencia.

Nuestras noticias, de origen fidedigno, nos permiten afirmar que los declarantes se ratificaron en su actitud, reconociendo las firmas respectivas en el documento de dimisión y ratificación.

¿VAN A CAMBIARSE LOS DIAS Y HORAS DE SESION?

Hoy jueves corresponde al Ayuntamiento celebrar sesión subsidiaria, ya que como es sabido, por falta de número de concejales, motivada por las dimisiones, no pueden celebrarse en primera convocatoria.

Entre los asuntos a tratar no figura ninguno de interés, pero según nuestras noticias, se propendrán, y si así se hace, recaerá acuerdo, de celebrar en lo sucesivo las sesiones ordinarias a las diez y media de la mañana de los lunes de cada semana, y la subsidiaria los miércoles a la misma hora.

Parece que este cambio se fundamenta en que continuando con el día y hora actual, no es posible la asistencia del concejal señor Goiburru, a quien coinciden con las sesiones del Ayuntamiento las de la Gestora Provincial, y que a otros concejales les viene «mejor» celebrarlas en los días que se trata de proponer. Hoy quedará aclarado el rumor que recogemos.

ACADEMIA DE ARTES Y OFICIOS

Por la Alcaldía se ha publicado un bando haciendo saber al vecindario que el próximo día 1.º de octubre, se abren las clases gratuitas de solfeo, piano y violín, así como las de dibujo, mecánica, carpintería y ebanistería, comercio, mecanografía y taquigrafía.

Dado el interés que ello representa, se ruega a los adultos de ambos sexos que aspiren a recibir la instrucción, se personen en la Conserjería de las Escuelas de Artes y Oficios, o en las Escuelas nacionales, realizando las respectivas matrículas antes del día señalado de comienzo de las clases.

TRAVESURAS INFANTILES CON CONSECUENCIAS

Dos jóvenes hermanos, de once y nueve años respectivamente, apellidados Arteche, montaron en el automóvil dedicado al reparto de carnes en las proximidades del matadero. El vehículo que tomó alguna velocidad, al tratar de apearse de él, cayeron, con tan mala fortuna, que se produjeron heridas de importancia de las que fueron curados en la Clínica de Nuestra Señora de Izakun, donde quedaron hospitalizados.

Milagrosamente, no vienen ocurriendo más casos, por la mala costumbre que han adquirido los niños, de montar en tranvías, automóviles y otros vehículos, y ya viene siendo hora de que los padres, reprendan, evitando así posteriores lamentos.—Arraiza.

PLACENCIA

¿LEY DE LA ESTACA?

Nuestro pequeño comentario a la anterior crónica dedicada a la pretensión de los carlistas de apoderarse del Ayuntamiento para formalizar un contrato con su banda de música, ha llegado a exasperar un tanto los ánimos de los aludidos, y no ha faltado quien desea el empleo de la ley de la estaca, para hacernos callar, recordando sin duda al también carlista señor Pradera, que preconizaba igual ley para acabar con los republicanos, cuando en su papel de «senegales» defendía a troche y moche al exsoberano.

Conocedores nosotros del criterio que se sustenta por las autoridades para el nombramiento de gestores, que es el que sean personas apolíticas y que no hayan figurado durante la dictadura, nada tendríamos que objetar si la lista de los futuros concejales, remitida desde el Gobierno civil hubiera sido confeccionada de conformidad con la enunciado; pero resulta que, dando a las personas los títulos de industrial, empleado, etcétera, aparece la lista con diez personajes políticos, con siete u ocho de ellos de elementos destacados carlistas; lista que, horas después, fué desechada por el propio gobernador al ser consultado a su llegada a esta localidad; de lo que se deduce que los carlistas han llegado a sorprender la buena fe de las autoridades.

Que, ¿con qué fin? Eso lo conoce todo el pueblo, pues a veces los mismos carlistas no pueden evitar el ocultarlo; les interesa mucho su banda, pues antes de la aparición de nuestra crónica, hasta en «La Constancia», acudiendo presurosos al empleo del socorrido recurso de encontrar mejoras económicas, cuando altos valores morales y espirituales del Ayuntamiento alrededor de su banda fueron puestos en entredicho por ellos, se dice lo siguiente: «Téngalo presente el Sr... que si los carlistas entramos en el Ayuntamiento, contrataremos a nuestra banda antes de quince días».

Ese es el caballo de batalla de los carlistas, y todo lo demás les es de carácter secundario. Para dar un tono un tanto patético al asunto, para remover así la sensibilidad de las gentes, pretenden ser unos émulo de los cristianos de las catacumbas romanas, simulando hipotéticas persecuciones de muy dilatadas dimensiones.

DE CINE

Hoy, jueves, en el Salón Gayarre, la película sonora «Congo».

El domingo próximo, la extraordinaria, titulada «La máscara de Fu Manchu».

FALLECIMIENTO SENTIDO

Ha sido también muy sentido en esta localidad, el fallecimiento repentino por electrocución, de don Ramón Inchaustieta, acaecido el pasado lunes, en Vergara.

El finado frecuentaba mucho nuestra villa, ya que dentro de breve tiempo iba a contraer matrimonio con la señorita Marcelina Bascarán, hija del ex presidente del Centro Unión Liberal, don Román Bascarán.

A sus deudos y demás personas de íntima relación, le enviamos nuestro más sincero pésame.—G.

HERNANI

COMENTANDO UNOS INCIDENTES

Al atardecer del domingo y después del circuito, registramos unos lamentables incidentes que degeneraron en broncas y golpes y en los que sinceramente creemos no obró como debiera obrar la energía de los que tienen el deber de velar por el orden.

Como hernaniarras nos duele, y mucho, que días como el del domingo sean maneados con estos lunares que tanto nos perjudican. Por lo demás, es verdad que el ambiente estaba muy caldeado, pero esto no quita para que a los profesionales de la bronca se les trate como es debido, y conste que de esto no quedan excluidos los forasteros. No. Porque bien es verdad que nuestro mayor empeño es poseer un espíritu hospitalario en grado sumo, menos cuando cuando de esa hospitalidad se abusa.

Creánnoslo: lo sentimos mucho, porque la pasión del «tú eres menos» se desborda y entonces ya no hay más que bandos de lucha. No, francamente; no es ese el camino. Ni para los hernaniarras, ni para los forasteros.

Sed prudentes decíamos el domingo. Pero la prudencia escaseó un poco. Hoy, pues, una vez más, y sólo para siempre, recordamos a los que más de cerca tenemos, es decir a nuestros paisanos, que en lo sucesivo, y más en días como el domingo, procuren limar asperezas y coadyuvar a la brillantez del día.

Quien quiera hacerse respetar debe saber respetar a los demás, sea donostiarras, renterianos, hernaniarra, rojo o blanco. Si hay antiguas rivalidades, políticas o apolíticas, dirímanse en buena hora en otros lugares y en mejores modos, pero jamás tomando la vía pública como ring o campo de batalla en un día de aglomeración.

Para esto será siempre nuestra más dura condenación sin menoscabo, desde luego, de nuestra dignidad como idealistas y defensores de nuestras más caras doctrinas.

¡Pero el tacto de la autoridad! ¡La oportuna y eficaz intervención!... Brillaron por su ausencia. Decimos esto por el innecesario lujo de fuerzas que en ciertas ocasiones se despliega.

APUESTA DE PULSO

El próximo domingo tendrá lugar en esta villa una gran apuesta de pulso en la que contendrán en una prueba de revancha los conocidos jóvenes de la localidad «Emporru» y «Arguindegui».

Oportunamente detallaremos la apuesta en perspectiva que, por su importancia, dada la valía de los pulsolaris, ha despertado muchísima expectación en Hernani y pueblos comarcanos. — G.

JUVENTUD SOCIALISTA DE HERNANI

Se nos ruega la inserción:

«Camaradas: En estos momentos difíciles por que atravesamos y cuando la persecución se recrudece haciendo mella en nuestras filas, es cuando nuestro espíritu debe sentirse gigante.

En estos instantes, lazos fraternos imposibles de romper nos unen a camaradas nuestros, privados de libertad por el delito horrendo de ser socialistas.

Compañeros hernaniarras, no olvidéis a nuestros presos. Sabed que están por nosotros. Sentir en vuestro corazón el dolor de hermano y acudid a libertarlos. Vuestro consuelo es imprescindible al que yace entre rejas por defender un ideal y no como vulgares criminales, y vuestro aliento hará revivir más y más en nuestros compañeros el amor a nuestra causa. ¡A la causa del proletariado oprimido! ¡Visitad a nuestros presos, camaradas!

Batiendo el record

Esto se hace diariamente vendiendo las de todos los precios, preferentemente las calidades acreditadas en clases superiores y extras; y usted hará una buena compra adquiriendo las nuevas calidades para la presente temporada, en «LA DALIA». Miracruz, 28. Teléfono 15-8-20.

Aunque no vea en el escaparate lo que usted desea, entre y pídale.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMEADES DE LOS NIÑOS

Partos :: :: Medicina general

CONSULTA DE TRES A CINCO

AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01

CURSO 1934-35

“LA ACADEMIA MERCANTIL”

pone en su conocimiento que desde primero de Octubre reanuda las clases de las siguientes materias:

CARRERA DE COMERCIO, BACHILLER (Preparación completa), CONTABILIDAD, CALCULOS MERCANTILES, ORGANIZACION MODERNA DE OFICINAS, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA. IDIOMAS: FRANCES, INGLES, ALEMAN

OPOSICIONES AL ESTADO Y PROVINCIA

Su garantía son los éxitos alcanzados con nuestros alumnos. Numerosas referencias a su disposición

“ACADEMIA MERCANTIL”

GUETARIA, NUMERO 49, CUARTO DERECHA

Fotografados “CRELIOS”

Clichés en línea y directo - Usandizaga, 20 - Tel 16473



EIBAR

CINE PRO PARADOS

Para mañana, viernes, se anuncia un programa cinematográfico organizado por la Casa del Pueblo y cuyo beneficio líquido se destina para los obreros parados afectos a su organización.

La película anunciada es una producción notable que se caracteriza por su argumento de matiz político y al mismo tiempo el interés dramático de la cinta está logrado con subidos tonos de patetismo.

La película se intitula "Lobos pastores", y sus intérpretes son las figuras más sobresalientes que figuran en el mundo de la pantalla.

Preveamos un gran éxito de taquilla visto el fin de la función y la calidad del espectáculo.

CAMPEONATO DE TOCA Y RAYA

El domingo próximo se disputará en Lasarte un gran concurso de esta especialidad entre los más afamados jugadores de la región.

En Eibar cuenta este juego con grandes aficionados y al propio tiempo con hábiles jugadores que son capaces de conseguir la victoria ante los más temibles competidores.

El concurso de Lasarte reviste suma importancia, pues es un número de categoría en los espectáculos que para la terminación de las Fiestas Vascas se hallan organizados en aquella localidad.

Eibar se encontrará representada por un formidable elenco, a la cabeza del cual irá el campeón Dorado, acompañado de "Arambelch", "Errotatxo", etc., que le siguen en méritos.

Los vinos más solicitados en los bares son los de PEDRO ELGUETA.
Son los mejores

Huelga decir que nuestra confianza en la actuación de estos señores es completa, pues tanto el campeón Dorado, cuya destreza sigue manteniéndose imbatible en muchos años, así como sus compañeros de equipo, todos notabilísimos en la especialidad, sabrán hacer un papel sobresaliente, si no se hacen con el triunfo, a que a decir verdad no nos sorprendería que aconteciese esto último.

Les deseamos a todos buen pulso y mucha suerte.

FIN DE MUSICA

Hoy, jueves, se clausurará la temporada de música de los jueves con un selecto repertorio de bailables, que será motivo para que nuestra juventud despidiera a los conciertos de los días laborables dignamente.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Benita Valenciaga, hija del que fué querido amigo nuestro y prestigioso industrial de ésta, don Lorenzo, para el distinguido joven vergarés y particular amigo nuestro, don Francisco Movillas, perteneciente a una distinguida familia de aquella vecina villa.

Los novios gozan en esta ciudad de gran aprecio y simpatía que se patentizan con las numerosas felicitaciones que recibe la feliz pareja, y a cuyas felicitaciones añadimos la nuestra más cordial y afectuosa, extensiva a sus familiares.

La boda probablemente se verificará a fines del próximo mes de octubre.

LETRAS DE LUTO

Con acompañamiento de numerosa y distinguida concurrencia tuvo lugar ayer, miércoles, a las nueve de la noche, el entierro del distinguido vecino don Timoteo Idarraga y Bengoa, siendo su muerte muy sentida en esta localidad.

Reciban su afligida esposa, hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.—Tomás Echaluze.

ELGOIBAR

MISCELANEA DE NOTICIAS

Aunque por breves horas, quedó el último domingo casi despoblada de la mayoría de sus habitantes la villa. Muchos marcharon a presenciar las proezas de los "ases" del volante en el circuito de Lasarte; otros subieron al alto de Azkárate, donde tuvo lugar la inauguración del bar-refugio "Buenos-Aires", no faltando con tal motivo al atardecer la romería imprescindible en estos casos. Como epílogo de fiesta tuvo también entre vecinos de los alrededores una disputa con intervención de botellas, vasos, etc., de cuya disputa salió malparado, particularmente, uno, que resultó con lesiones de consideración en la cabeza.

Los que quedaron en la localidad (pues también a Deva se trasladaron bastantes), tuvieron también algo para pasar el rato, aunque no fuera más que el concierto de bailables en la plaza de las Escuelas, tarde y noche, por el "jazz-band" "Polo Norte". Por la noche, la Banda Municipal actuó en la plaza de los Fueros.

Días pasados le fué sustraída la bicicleta al cabo de camineros de Azcoitia, el cual hallábase trabajando en las inmediaciones de esta villa, dejando la máquina mientras su labor en un costado de la carretera.

A las pocas horas la Guardia civil halló abandonada la bicicleta en el alto de "Tolache", sin poderse averiguar quién fué el "fresco" que la sustrajo.

Total, que el caminero ha recuperado su vehículo.

El sábado, festividad de San Miguel, se celebrarán, así como el siguiente día, domingo, diversos actos profanos y religiosos en el barrio que lleva el mismo nombre.

Tenemos conocimiento de que la romería será amenizada por el popular "jazz-band" local "Polo Norte".

Y nada más por hoy.—G.

MONDRAGON

NEGROLOGIA

En la mañana del lunes dejó de existir en esta villa, después de prolongada enfermedad, nuestro entrañable amigo y compañero de oficinas, don Francisco González Bedia.

En las primicias todavía de su matrimonio, la Parca inflexible segó esta vida, joven, llevando el dolor y la desolación a ese hogar que con tanto cariño e ilusión formó pensando convertirlo en un nido perenne de felicidad.

Su muerte, no por inesperada, ha dejado de causar menor sentimiento, principalmente en cuantos le trataron, por la bondad de sus afectos y la generosidad de su carácter.

El martes, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio, acto que constituyó una sentida manifestación de duelo, lo mismo que los funerales celebrados a continuación.

Sus compañeros de oficinas de la Unión Cerrajería, le ofrendaron una hermosa corona con expresiva dedicatoria.

Reciban su afligida viuda, doña Matilde Ruiz de Alegria, padres, don Prudencio y doña Ascensión, hermanos y demás deudos, el testimonio sincero de nuestra íntima condolencia.

CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Han sido designados vocales del Consejo local de Primera Enseñanza, en representación de los padres y madres de familia, respectivamente, don Manuel Isasa (reelegido) y doña Celsa Fernández de Madinaveitia.—G.

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDA LATE

Enfermedades del pulmón

Martes, jueves y sábados, de 3 a 6

Prim, 29, Teléfono 14.167

FUENTERRABIA

DESPEDIDA DE SOLTERA

Con motivo de despedirse de su vida de soltera, el domingo último obsequió con una afari merienda a la Junta de Gobierno del Ateneo Radicalísimo establecido en la Marina, el cual se encontraba muy concurrido, la simpática señorita María Adoración Arrivillaga, que contraerá en breve matrimonio con el joven arrantzale y buen amigo nuestro, Luis Ascain.

Les deseamos una duradera y larga luna de miel.

ENFERMOS QUE MEJORAN

Después de pasar unos días en cama ha entrado en período de franca mejoría la señorita Delina Cairo.

—Asimismo se encuentra muy aliviado de la dolencia que le aquejaba nuestro buen amigo Francisco Sarasola.

Les deseamos un pronto y total restablecimiento.

DE SOCIEDAD

Después de pasar entre nosotros la temporada de verano, han salido con dirección de Madrid los señores de Bañer y el ex marqués de Villacanos, en compañía de sus familias respectivas.

Les deseamos un buen viaje.

—Procedente de Marín ha llegado a esta ciudad con objeto de posesionarse de su cargo, el contramaestre de la Armada don Juan Soviet.

Nuestra más cordial bienvenida y que su estancia en ésta le sea grata.

DE TOROS

El domingo próximo, a las cuatro de la tarde, se celebrará en la plaza de toros de esta ciudad una gran novillada, en la que actuará de malador de dos hermosos novillos de la acreditada ganadería de don Cándido Díaz, de Funes (Navarra), el famoso y valiente torero Ramón del Pino (Jardines).

El acto será amenizado por la Banda municipal y a continuación de la corrida se celebrará en la Alameda una gran romería.

El coste de la entrada será a precios populares.

ACCIDENTE MORTAL

El miércoles a las 2 de la tarde, encontrándose trabajando en el nuevo frontón de la Sociedad «Kerizpe», el obrero albañil Fermín Ugartemendia Lecuona, de 23 años de edad, ocupado en compañía de un aprendiz en colocar unos soportes para la tela metálica, tuvo la desgracia de tocar un cable de alta tensión que pasa junto a la nueva construcción y que por efecto de la descarga fué lanzado al terreno próximo desde una altura de unos ocho metros, quedando muerto en el acto.

En el lugar del suceso se personaron el médico forense, declarando su defunción, así como el juez don Juan Jáuregui y el secretario don Francisco Seona, ordenando su levantamiento y conducción al depósito, donde se practicará su autopsia.—G.

RENTERIA

¿QUE HAY DEL NUEVO AYUNTAMIENTO?

Esta es la pregunta que hacen todos los renterianos con motivo de la falta de concejales o gestores encargados de la administración municipal.

Según informes oficiales parece que al final de esta semana se constituirá el nuevo Ayuntamiento, cuyos nombres publicaremos oportunamente.

LIGA DE INQUILINOS

Se convoca a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar en el salón del Círculo de la Coalición Liberal, mañana, viernes, a las siete y media en primera convocatoria y a las ocho en segunda, con el siguiente orden del día:

Descargo de los delegados que acudieron al Congreso de Inquilinos celebrado en Madrid el pasado mes de junio.

No duda esta Directiva que acudirán con puntualidad a la misma, en el caso de que sus ocupaciones se lo permitan.—La Directiva.

CONCIERTO PARA EL DOMINGO

Al mediodía, la Banda municipal ejecutará en la Alameda el siguiente concierto: «Un pasodoble torero».—«El poeta y aldeano» y «Los de Aragón».—G.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 7 :--: Teléfono 10-8-74

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	71,50
Exterior 4 %	88,00
Amort 4 % viejo	82,00
" 5 % 1920	95,60
" 5 % 1926	111,50
" 5 % 1927 exento	101,40
" 5 % 1927 con imp.	96,85
" 3 % 1928	75,25
" 4 % 1928	92,00
" 4 1/2 % 1928	95,90
" 5 % 1928	92,25
" 5 % 1929	101,25
Deuda Ferroviaria 5 %	99,25
Bonos oro	287,50

VALORES ESP

Céd. Banco Hipot. 4 %	87,00
" " " 5 %	93,35
" " " 5 1/2 %	106,50
" " " 6 %	101,60

ACCIONES

Banco España	565,00
" Central	70,00
" Hisp. Americano	149,00
" Español Crédito	185,50
" Hipotecario	285,00
" Esp. Río Plata	84,00
Duro Pelguera	4,00
Tabacos	205,00
Minas del Rif	190,00
F.-C. Norte	221,50
" M. Z. A.	176,00
Metro de Madrid	121,00
Azucarera España	38,00
Explosivos	528,00
Hisp. Amer. Eléct.	550,50
Mengemor	138,00
Hidr. Española	148,50
Petróleos	121,25
Electra Madrid	135,00
Unión y Fénix	450,00
Telefónicas pref.	104,75

BOLSA DE NUEVA YORK

ACCIONES	
General Motors	29 3/4
U. S. Steel	55 1/8
Canadian Pacific	13 5/4
Royal Dutch	54 3/8
Standard Oil N. Y.	45 1/2
Anacosta Copper	12 0/0

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Deuda 3 % perpetua	72,00
" 3 % amort.	78,00
ACCIONES	
Banco de Francia	10450,00
Crédit Lyonnais	1889,00
F.-C. M. Z. A.	317,00
" P. L. M.	878,00
Poñarroya	127,00
Kuhlmann	496,00
Wagons Lits	75,00
Riotinto	1 95,00
Royal Dutch	1847,00
Charris	531,00

BOLSA DE BERLIN

ACCIONES	
Chade	219 1/2
A. E. G.	27 3/4
I. G. Farbenindustrie	142 1/4
Harpener Bergbau	1 50/0
Deutsche Bank	72 0/0
Phonix Bergbau	50 1/2
Siemens Schuckert	94 0/0
Gelsenkirchener Berg.	62 3/4

CAMBIO INTERNACIONAL

MADRID	
Francos	48,45
Libras	36,25
Dollars	7,30
Liras	65,20
Belgas	172,75
Suizos	240,00
Reichsmark	2,93

PARIS	
Pesetas	207,25
Libras	74,67
Dollars	15,01
Liras	130,05
Belgas	356,00
Suizos	494,87

LONDRES	
Pesetas	36,04
Francos	74,71
Dollars	4,9745
Liras	57,46
Belgas	20,98
Suizos	15,08
Reichsmark	11,36
Florines	7,272
Krs. suecas	19,39
Pesos argentinos	28,93

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Consolidado 2 1/2 %	80 7/8
War Loan 3 1/2 %	05 5/8
Argentina 4 %	100 0/0

ACCIONES

Chade	80/0
Barcelona Traction	13 5/8
Mex. Ligh & Power	31/4
Sidra	5 5/16
Sofina	1 5/16

OBLIGACIONES

Céd. Argentinas 5 %	95 0/0
---------------------	--------

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	71,50
Amortizable 5 %	101,40
Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	91,50

ACCIONES

Banco de Bilbao	1000,00
" Vizcaya "A"	900,00
" Vizcaya "B"	225,00
" Urquijo Vascong.	140,00
Sota y Aznar	240,00
Naviera Mundaca	20,00
" Guipuzcoana	24,00
" Vascongada	150,00
Marítima Nervión	415,00
Idem Unión	127,50
Euskalduna	210,00
F.-C. Norte	227,50
" M. Z. A.	177,25
" Vascongados	200,00
" Santander-Bilbao	180,00
" La Robla	270,00
Altos Hornos	58,00
Basconia	710,00
Siderurgica Medit.	10,00
Hidroeléctrica Ibérica	600,00
" Española	149,00
Electra de Viesgo	360,00
Scotlazar	70,00
Minas del Rif	248,50
Explosivos	512,00
Papeleras	158,00
Resineras	7,00
Seguros Aurora	395,00

OBLIGACIONES

Norte 3 % 1.	84,00
" Tudela 5 %	72,00
Hidro. Ibérica 5 %	85,00
Altos Hornos 6 %	90,00

REGISTRO DE
44 años de práctica
MARCAS DE FABRICA
PATENTES DE INVENCIÓN ROTULOS
CASA AGUSTIN UNGRIA
VILLANUEVA, 12-MADRID
Registrar una patente 275 Pesetas
Una marca, 200 - Un modelo, 165



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entró en nuestro puerto, después de haber permanecido varias horas fondeado en la bahía, el vapor "Hernani", con cargamento de carbón procedente de Bilbao.

Salió el vapor "Vito", con cemento, destinado a Zumaya.

Por la noche quedaban los vapores "Cementos Rezola 2" y "Hernani", y los veleros "San Luis" y "Juanita-Luisa".

LA PESCA

Mal, muy mal sigue la campaña pesquera para los pescadores que emplean embarcaciones menores. Y también para los otros, pues unos y otros traen muy poco pescado. Por ejemplo, no vimos siquiera "akula", aunque es posible que algo hubieran traído. En cuanto a los vapores de arrastre, trajeron muy poco.

En la Pescadería.—Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 2.388 kilos, de 5 a 3'60 pesetas el kilo.

Idem mediana, 5.831, de 4'70 a 2'70 la grande y de 3'45 a 2'25 la pequeña.

Pescadilla, 15.881, de 2'50 a 2 la de bou y de 2'15 a 0'70 la de pareja.

Gallos, 1.511, de 3'25 a 1'25.

Besugo de arrastre, 160, de 1'75 a 1'70.

Langosta, 72, a 10.

Bacalao fresco, 454, de 1'65 a 1'25.

Cabras, 28, de 1'35 a 1'50.

Congrio grande, 402, de 2'60 a 1'60.

Sapo, 2.081, de 1'40 a 0'30.

Chicharro grande, 125, de 0'90 a 0'55.

Panchos, 442, de 1'95 a 0'30.

Ordinarios, 4.585, de 0'60 a 0'15.

Almejas, 1.200, de 2 a 1'80.

Atún, 925, de 2'10 a 1'90.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 5'42 de la mañana; a las 6'14 de la tarde.

Bajamar: A las 11'55 de la mañana; a las 12'13 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igeldo.—Situación atmosférica:

Una profunda depresión se encuentra al sur de Islandia y se prolonga sobre Inglaterra, donde los vientos soplan fuertes del Sudoeste, levantando marejada gruesa.

Las presiones altas se encuentran sobre el centro de Europa y en el Mediterráneo.

En Guipúzcoa, el cielo está casi despejado y el viento sopla algo fuerte del sector Sur.

El tiempo tiende a empeorar.

Tiempo probable

En Guipúzcoa: Viento del sector Sur, moderado o algo fuerte. Cielo casi despejado, aumentando la nubosidad.

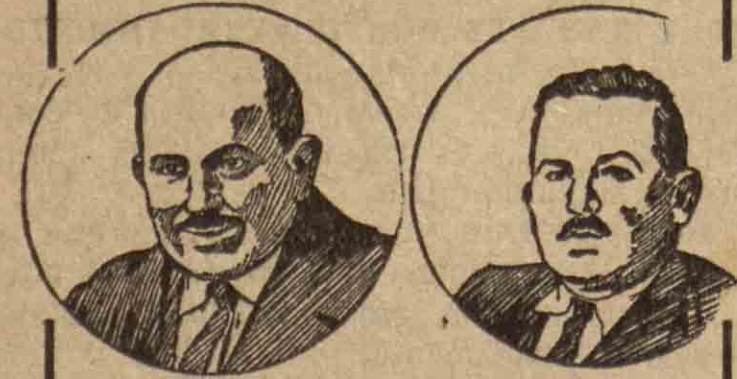
A 100 millas: Viento del tercer cuadrante, moderado o algo fuerte. Marejada.

En La Chapelle: Viento del Sudoeste al Oeste, algo fuerte. Chubascos. Marejada.

En el Gran Sol: Viento del Sudoeste al Oeste, algo fuerte. Chubascos. Mar gruesa.

En la Estaca de Vares: Viento del tercer cuadrante, moderado a algo fuerte. Marejada.

"URANIA"



PRODIGIOSA LOCION CAPILAR:
— PRODUCTO PATENTADO —

Su uso rápidamente contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las CALVAS, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y cura sus enfermedades.

EN TODOS ESTOS CASOS UN SOLO
— FRASCO LE DEMOSTRARA —
— SU GRAN EFICACIA —

Casma y grasa

Estas causas que además de molestas contribuyen en gran parte a producir la calvicie, desaparecen con una sola aplicación en quince minutos

Droguerías, Perfumerías y Farmacias

PERCIBIR POR CADA EJEMPLAR
— UNA PESETA —

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMINISTRACIÓN
— 1,20 PESETAS —

AAAAH! En Fuenterrabía 26, hay un taller de joyería, donde construyen, reforman y venden alhajas a precios sin competencia.

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita" Aldamar, 12. Teléf. 12-9-64.

ADMITIRIA una o dos normalistas a pensión, en casa particular de confianza. Informarán teléfono 10-9-28.

ADMITO huéspedes estables, pensión económica, y alquiler gabinete amueblado, casa moderna, buen trato. P. Larroca, 6, 1.ª dcha.

ADMITO huéspedes para todo el año; precio económico. Secundino Esnaola, letra B, quinto, izquierda

A DOS PERSONAS mayores, sin niños, alquiler 1 ó 2 gabinetes amueblados, con derecho a cocina. Urbietta, 51, 2.ª derecha.

AGENCIA B. Pastor. Urgen chicas Francia, hablando francés; bares. Ofrezco nodriza, cocineras, doncellas, niñeras, stas. 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Alquiler piso amueblado invierno, soleado, ganga, 110 ptas. Villas calefacción; urgen chicas bares. Tlf. 11306.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras, doncellas, amas secas Madrid, Barcelona; chicas todo hablando francés, París. 12191.

AL CENTRO de Ocasión. Compró joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13-171.

AL CENTRO de Ocasión. Pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71.

ALFONSO VIII, 5. Tlf. 15382. Compró muebles de pisos y villas; objetos de arte y valor, toda clase alhajas y Papeletas Monte.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16377.

ALMONEDA. Todos muebles, comedor, salón, colchones, camas, precios, ocasión; urge venta por ausencia. Zabaleta 45 3.ª; 9 a 6.

ALMONEDA. Camas desde 15 y 5 ptas.; colchones, 30; armario luna, 40; lavabos usados, 25; muebles de noche. Alameda, 23, 2.ª

ALQUILERES "villas" y pisos. Vendo chalets, ocasiones. Dispongo 2.000 ptas. para hipotecas. Agencia de Gros. Miracruz, 28.

ALQUILO en Ategorrieta, 7, piso vacío para poca familia; ascensor, baño, gas, recién restaurado.

ALQUILO hermosa habitación amueblada, todo el año, con 2 camas, gas, derecho cocina, casa tranquila. G. Jáuregui, 7, 4.ª izqda.

ALQUILO piso amueblado, con cinco balcones, baño y gas, económico. Informarán en esta Administración.

ALQUILO gabinete bien amueblado, amplio, derecho cocina, a matrimonio, o 2 amigos pensión. Ramón y Cajal, 5, segundo, izqda.

ALQUILO gabinetes amueblados o ½ piso; teléfono, calefacción, timbres habitaciones, con o sin pensión. Paseo Colón, 15, 1.ª dcha.

ALQUILO piso 3.ª amueblado, temporada invierno, 8 camas, gas, baño, ascensor. Informes: Santa Catalina, 3, portería.

ANGELA CANTUNET, profesora en partos. Consulta y pensión, Secundino Esnaola, C, primero derecha.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8

A PRECIOS tirados vendo gabinetes, comedores, colchones lana, 2 coches moises, bancos tapizados, ect. Larramendi, 27, bajo.

ATENCION. A los novios. No dejen de visitar esta casa la que más barato vende. Muebles nuevos y usados. Iñigo, 12, tienda.

ATENCION, SEÑORITAS: Una Permanente garantizada sólo cuesta 10 ptas. ¿Dónde? Padre Larroca, 4, B. G. Personal esp. Tlf. 13864.

ATENCION: Comienzan octubre clases mecanografía, taquigrafía, inglés, francés, contabilidad, gramática. Fuenterrabía, 14.

BACHILLERATO, Derecho. Clases particulares por abogado y maestro. Honorarios módicos; de 3 a 6. Usandizaga, 25, 2.ª dcha.

BAR PAQUITA, en Trincherpe, traspasaría en buenas condiciones, por no poderlo atender. Dirigirse al mismo.—Pasajes.

BATAS hechas sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BUZOS, bombachos, trajes azules y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CAJA FUERTE, pequeña, de ocasión, compraria. Ofertas al teléfono 1-11-05.

CANARIOS flautas, sajones y mixtos de jilguero. Vedlos y compraréis. Atocha, letra Y, quinto, B.

COMPRO papeletas de Singer, máquinas coser, cambios, composturas, piezas. Plaza de las Escuelas, 1. Teléfono 15-2-95.

COMPRO mostrador, estantería y balanza propia droguería. Ofertas: Teléfono 60-37.

COMPRO saldos productos perfumería y droguería. Teléfono 60-37.

CONSULTE Mme. Ketty. Una mirada sobre vuestra vida por las líneas de la mano. Urbietta, 6, 2.ª; de 4 a 8; habla francés-alemán.

DESEO habitación y media pensión en casa decente, precio no exceda 6 ptas. al día, con ropa limpia. Escribir a Equis, a VOZ.

DIAZ, SASTRE. Corte moderno, trabajo fino; se admiten géneros. San Francisco, 52, cuarto centro.

DROGUERIA F, vende las mejores ceras y cremas de brillo más fino, depilatorios, nata cucas, chinchies, ratas. Nay. S. Lorenzo, 12

EL SUCESO del año será la liquidación que empezará el 1.º de octubre en Almacenes Urbietta. Urbietta, 32.

EN ALMACENES Urbietta empezará la liquidación el 1.º de octubre. A los precios de esta liquidación no se comprará nunca.

EN LA LIQUIDACION que empezará el 1.º de octubre, en Almacenes Urbietta, habrá americanas caballero a 4 ptas. Urbietta, 32.

FALTA ayudante de sastre. Bermingham, C, tercero, derecha. Barrio de Gros.

FRANCES, italiano y portugués, se dan lecciones y hacen traducciones y preparación jóvenes Bachiller. San Bartolomé 20 2.ª

FRANCES, día 1.ª, por grupos en particular y a domicilio. Vergara, 15, primero, izquierda. Mme. Neira.

FRANCES. Mme. Neira, Vergara, 15, 1.ª izquierda, comenzará el curso a particulares, por grupos o a domicilio, el día 1.

GANGA. Vendo todos los muebles de un piso, juntos o separados. Iparraguirre, 4, primero, derecha; hay principal.

GANGA. Traspaso piso precioso, todos muebles y enseres, 1.500; baño, ascensor; renta 175 ptas. Informes: Agencia San Julián.

HACE FALTA aprendiz para taller en Nuevas Pañerías. Fuenterrabía, 17.

HACE FALTA muchacha vascongada, que sepa algo de cocina, con informes. Razón en esta Administración.

HACEN FALTA cocinera y doncella formales, con informes; buenos sueldos. Teléfono número 14-7-11.

INTERESANTE para viajante, local 3 minutos auto, centro, para oficina y alm.; mag. piso para habitación. Garaje. Tlf. 54-04.

LE INVITA a consultar de 11-1 y 3-8, aquí -au soqueno eard 'sup og o qf osed ep pise cesiten de su ciencia. Autonomía, 9, 4.ª izq.

LE RESOLVERA todos los problemas de la vida por difíciles que sean, tendrá poder; vivirá mejor, será feliz. Autonomía, 9, 4.ª izq.

LIQUIDACION total de armarios, camas, mesillas, sillas, etc. Gabinetes y comedores desde 160 ptas. Comercial Hispania. Moraza, 3

LOS SECRETOS maravillosos, las ciencias ocultas desvelados por Sra. de Togores, discípula del Sage de París. Autonomía, 9, 4.ª izq.

MAESTRA 1.ª Enseñanza, da clases cultura general, preparación bachiller y comercio. De 3 a 6 tarde. Paseo Colón, 5, tercero, B.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.ª Doy cantidad hipoteca; vendo plantas bajas, piso parte vieja, vacío; caserío; Fábrica corsés.

MAQUINAS para hacer medias, guantes, vestidos. Bobinadora de 6 púas; otra de cardar. San Martín, 6.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios, el mayor surtido, los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8

MUCHACHAS bien informadas, se ofrecen, en San Bartolomé, 11, bajo, mercería. Teléfono 15-9-37.

MUEBLES. Se venden de ocasión varias piezas sueltas. Razón: Atocha, letra H, tercero derecha.

NECESITO joven vascongada para cuerpo de casa, sabiendo cocina, muy buen sueldo. Informes en esta Administración.

OCASION: por fin de temporada vendo caballo de coche, a toda prueba, en 35 duros. Informes: en el punto, Andrés (cochero).

OCASION: se vende un chasis Ford tipo largo, modelo 32, ruedas dobles 32x6, calzado de nuevo; pesetas 2.500. Tlf. 16-0-81.

OCASION. Por ausentarme vendo a cualquier precio coche "Essex", conducción interior, 4 puertas, modelo 32. Informes: Teléf. 13.359

OCASION: escalera para comunicar dos pisos con balastrada, vendo barata. Matia, 9, tienda.

OFICIALA y aprovechanta de sastre se necesitan. Segundo Ispizua, B, 1.ª izquierda.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. X. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8.

PACKARD, seminuevo, espléndida ocasión, véndese en buenas condiciones. Representación "Buick", Aguirre Miramón, 1.

PELUQUERIA SOFI. Permanente garantizada, 6 pesetas. Urbietta, 32, bajo. Teléfono número 13-8-38.

PENSION distinguida, precios módicos, baño y ascensor; excelente comida. Paseo de Colón, 17, principal derecha.

PENSION estables 4 pesetas. Casa moderna, 4 platos, trato fino. Razón: teléfono 14588.

PROFESORA diplomada, dará lecciones de solfeo y piano. San Martín, 53.

PROFESORA DE FRANCES, da lecciones a domicilio. Teléfono 16-1-70.

PENSION: estables para personas distinguidas, económica, buena cocina, teléfono. Avenida Kursaal, 12, 3.ª izqda. Tlf. 15-9-42.

PENSION Luycecons. Hermosas habitaciones todo confort, trato esmerado, pensión completa 6 ptas. Av. del Kursaal, 12, 4.ª izqda.

PENSION para viajeros desde 7'50 ptas., a base de jefe de cocina. Casa especial para estudiantes. Buen Pastor, 20, segundo.

PENSION ALEMANA, frente mar, tranquila y de todo confort, admite huéspedes distinguidos desde 7 ptas. Av. Kursaal, 12, 5.ª dcha.

PENSION particular, exterior, soleado, baño, ascensor, céntrico, económico para estables. Buen Pastor, 20, segundo.

PIANOS alquiler, venta radios, pianos a plazos; pianos, de ocasión. Imposible vender más barato. LUNA. Plaza Guipúzcoa, 10.

PINTOR. Se pintan habitaciones a la cola, imitaciones y empapelado, fachadas y patios; precios sin competencia. Avisos: 12320

PROCEDENTES de una quiebra vendo varios muebles de lujo, nuevos, a mitad precio. P. Egafía, 3, 1.ª D. Teléfono 11-6-02.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,20 PESETAS --

500 MODELOS diferentes en relojes pared y sobremesa, todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivil, Vergara, 8.

RADIO magnífico, de 9 lámparas, se vende en su mueble en inmejorables condiciones. Usandizaga, 29, cuarto, D.

RELOJES especiales para autos, vapores, guarda de fábrica; cuco y codorniz. Carillones, grandes sonerías. Estivil, Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidad de la Relojería Estivil, Vergara 8.

SE ADMITEN estables, pensión completa, 5 ptas; hay baño. Vendo 2 camas de madera, muy baratas. San Martín, 42, primero.

SE ALQUILAN habitaciones en la calle Narrika, con derecho cocina, para todo el año. Razón: P. Constitución, tienda Manuela.

SE ALQUILAN hermosas habitaciones, derecho cocina, y camas para dormir a una peseta. Baño y asc. P. Bilbao, 1, 5.º derecha.

SE ALQUILA una habitación con derecho a cocina, o para dormir, a peseta la cama; hay baño y ascensor. Razón esta Admón.

SE ALQUILA piso amueblado, año o invierno, exterior, 5 habitaciones, baño y gas. San Marcial, 5, tercero derecha.

SE ALQUILA hermoso gabinete con 2 camas, exterior, en casa nueva y tranquila, temporada invierno o todo año. LA VOZ.

SE ALQUILA gabinete para madre e hija o señorita, con mirador. Calle Urbietta. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA un gabinete con dos camas a señoritas que cursen estudios. Razón: en esta Administración.

SE DESEA piso situado entre Av. y parte vieja; indiquen precio. Dirijan contestación a Empleado Municipal, esta Administración.

SE DESEAN huéspedes; pensión de 4, 5 y 6 pesetas; trato esmerado, baño, habitaciones exteriores. Fermín Calbetón, 15, primero.

SE DESEAN huéspedes; buen trato, y se ofrece costurera para coser particular o tienda. San Martín, 42, segundo.

SE LIMPIAN checos y trincheras a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldamar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-4-62.

SEÑORA joven se ofrece para acompañar señora o señorita viajes y ayuda doméstica. Escribid Maruja, esta Administración.

SE OFRECE modista de señoras y niños a domicilio. Urbietta, 28, 4.º derecha.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza, para todo, poca familia. Razón: teléfono número 14-9-33.

SE OFRECE una nodriza de diez días, para criar en un caserío cerca de San Sebastián. Razón: Ronda, 5, portería.

SEÑORAS, atención: profesora diplomada, corte y confección, enseñanza rápida, casa y domicilio. Avenida Kursaal, 12, ático.

SERRANO, SASTRE. Hechuras trajes, sin forro, desde 35 ptas; con forro, 50. Hechuras gabanes, 35 ptas. Legazpi, 5, 4.º izqda.

SE TRASPASA bar en la parte vieja, con muy buena clientela, por ausencia. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA bonito local con su bodega, agua y gas, en 250 pesetas. Informarán, en San Francisco, 54, 4.º A.

SE TRASPASA negocio en marcha, 10 años de existencia, numerosísima y distinguida clientela. Razón: en esta Administración.

SE TRASPASA por ausencia piso amueblado, seminuevo; renta 35 duros. Garibay, 4, segundo derecha.

SE VENDE comedor y recibidor completo, poco uso y precio ganga. Razón: Matia, 6.º ANTIGUO.

SE VENDE fábrica lejías y limonadas; cambio negocio pueblo import. Guipúzcoa; se enseña fabricación. Inf. C. de Villafranca.

SE VENDE armario luna y ropero, comedor, burós para máq. escribir, colchón, mesa, biblioteca y prensa. Fuenterrabía, 38. 15232.

SE VENDEN 2 cubiertas Goodyear, de 38 x 7, buen estado, en 175 ptas. Bermingham, letra J, entresuelo (junto al bar Txoko).

SE VENDE coche de niño, económico, seminuevo. Pí y Margall, número 43, zapatero.

SE VENDE máq. modista Singer y sastre, encerradora Lux, comedores, gabinete, máquina esc. y bargueño. I. la Católica, 5. 15736

SE VENDE gabinete completo con 2 camas, en 300 pesetas. Zabaleta, 34, 1.º derecha.

SE VENDE máquina Singer, de ocasión. Calle Nueva, 3, 3.º izquierda.

SE VENDE moto marca Hudson, 3-HP, inmejorables condiciones. Informes: Calle Aspizúa, núm. 2, tienda.—Rentería.

SOLO hasta fin de mes liquida existencias sombreros, perfumería, cualquier precio. Mayor, 6.

SOLO HASTA fin de mes, por ausencia, se venden muebles de un piso; de 10 a 12 y de 3 a 6. Larramendi, 2, 3.º derecha.

TRAJES paño y dril, para caballeros y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO pensión acreditada, con estables, muy económica. Escribid a MARIA, a esta Administración.

TRASPASO mercería con vivienda, o solo local, en buen sitio; también electricidad. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO segundo piso en calle Garibay, poca renta; urge por ausencia. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO bares, tienda comestibles y droguería, con vivienda los tres negocios. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO granja avícola mucho terreno y vivienda; renta 35 pesetas; precio económico. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

VELADORES DE MARMOL, se venden. Dirigirse: Café de la Marina.—ZARAUZ.

VENDO automóvil Renault 8-HP, a toda prueba, barato. Dirigirse a Urbietta, 40, 6.º izquierda.

VENDO automóvil Renault, 8-HP, a toda prueba, barato. Dirigirse a Urbietta, 40, 6.º izquierda.

VENDO automóvil Renault, 6-HP, matrícula SS-6806, conducción interior, 4 puertas, bien calzado, toda prueba. Tlf. 61-21.

VENDO estupenda máquina de escribir, «Yost», teclado universal, muy barata, San Francisco, 14, 2.º izquierda.

VENDO máquina de escribir «Remblik», nueva, teclado universal, 250 pesetas. Idiáquez, 12, bajo.

VENDO máquina «Singer», nueva, 3 gabinetes, muy barata. Larramendi, número 11, quinto, derecha.

VENDO radio 8 lámparas 125 ptas.; camas turcas desde 25; mesas y bancos vascos y lámparas y varios muebles. S. Eснаola, 5.

VENDO o cambio dos coches por camióneta. Informarán, teléfono 12-0-14.

VENDO plantas bajas y pisos, sitio céntrico. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, 1.º

ZAPATERIA. Gran taller reparaciones; medias suelas a la hora; arreglos de suelas de goma. San Bartolomé, 5. Teléfono 12-7-77.



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Irigoyen y Ugarte contra Mina e Iturain. Segundo (a remonte), Ochotorena y Marich contra Arano II y Fitero.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. «El remolino», por Jack Holt, Jean Arthur y Donald Cook.

TEATRO PRINCEPE.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Revista Paramount» y el drama exótico «Samarang».

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Venganza de Bolita» y «La Pelirroja», por Jean Harlow.

CINE PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y media, siete y cuarto y a las diez y media noche. «El pez se volvió rana» y «El hombre que se reía del amor», por María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «La vendimia en Hungría» y «Cuando hace falta un amigo», por Jackie Cooper y Ralph Graves.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Noticiero Fox» y «La mujer que ha creado», por Robert Montgomery y Sally Eilers.

GRAN KURSAAL.—Hoy, sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. Reposición de «El altar de la moda», producción Warner Bros. La película de más éxito de la pasada semana.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará hoy, de siete y media a nueve de la noche, en el paseo del Bulevar: «Goyescas», pasodoble, Gímenez; «Música clásica», selección, Chapi; preludio de la ópera «Don Juan», Mozart; «Carnaval noruego», Svendsen; «Xuanón», fantasía, Torroba; «El Danubio azul», valse, Strauss.

SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis, la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B.C.G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitada por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

Servicios gratuitos de higiene social. Este año de 1933, Guipúzcoa habrá vacunado contra la tuberculosis, más de tres mil quinientos de sus recién nacidos.

Esta enorme práctica ha demostrado que la vacuna B. G. G. es inofensiva y que en general hace al niño más fuerte y más duro contra las enfermedades.

Que no falte a tu hijo. Por su porvenir propio y por el mejoramiento de la raza.

Septiembre 27.

Núm. 30.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS
Editor: RAMON SOPENA

—Porque éste es, o mejor dicho, era el nombre de uno de nuestros castillos, y los primogénitos de la casa lo usaban, hasta que por muerte de su padre tomaban el de Taverny.
—¿Amáis mucho a vuestro hermano?
—¡Ay, mucho, sí, mucho!
—¿Más que a nadie?
—Más que a nadie.
—¿Y por qué lo queréis con tanta pasión, siendo así que amáis tan moderadamente a vuestro padre?
—Porque su corazón es noble, y sacrificaría gustoso su vida por mí.
—En tanto que vuestro padre...
—Andrea permaneció silenciosa.
—¿No respondéis?
—No quiero responder.
—El viajero no creyó oportuno violentar en aquel momento la voluntad de la joven. Además, que tal estaría ya suficientemente instruido sobre aquel asunto.
—¿Dónde se encuentra vuestro hermano?
—De guarnición en Strasburgo.
—¿Le veis?
—En dónde?
—En Strasburgo.

—Yo no le veo.
—¿Conocéis la ciudad?
—No.
—Vamos, pues yo la conozco: los desagrada que vayamos en su busca?
—De ningún modo. Al contrario.
—¿Está en el teatro?
—No.
—¿Y en el café de la plaza con los demás oficiales?
—Tampoco.
—Mirad el aposento de vuestro hermano, y respondedme si está en él.
—Nada veo: sospecho que ya no está en Strasburgo.
—¿Conocéis el camino?
—No.
—Poco me importa; yo le conozco. Vamos a ver. ¿Está en Savernia?
—No.
—¿Y en Sarbruck?
—Tampoco.
—¿En Nancy?
—Esperad, esperad...
—La joven permaneció muda y pensativa; su corazón latía violentamente.
—¿Lo veo, lo veo!—gritó con estrepitosa alegría—¡ay... qué felicidad!... ¡mi querido Felipe!...
—Sepamos, ¿qué hay?
—Querido Felipe—continuó Andrea, con los ojos radiantes de emoción.
—¿Dónde está?
—Cruza a caballo una ciudad que conozco perfectamente.
—¿Cuál es?
—Nancy, Nancy! ¡donde estuve en el convento.
—¿Estáis segura de que es él?
—¡Oh... sí!... los hachones que le rodean alumbran muy bien su rostro.
—¿Hachones decís!—exclamó Bálamo admirado.—¿Qué hachones son esos?
—¡Está a caballo, a caballo, próximo a la por-

tezuela de un magnífico coche, brillante como el oro!
—¡Ah!...—exclamó el viajero, que al parecer conocía aquel suceso.—¿y quién llega en ese coche?
—¡Una joven!... ¡Oh, y qué majestuosa... qué linda... y qué hermosa es! ¡Ay, se me figura haberla visto en otra ocasión... no, no me engaño; pero... es muy parecida a Nicolasa.
—¿Cómo! ¿Nicolasa se parece a esa joven tan altiva, tan majestuosa y tan bella?
—Sí; pero se parece como el jazmín a la flor de lis.
—Respondedme: ¿qué ocurre en este momento en Nancy?
—La joven se inclina hacia la portezuela... hace una señal para que se acerque Felipe: éste obedece, y se aproxima saludando muy respetuosamente.
—¿Podéis oír su conversación?
—Escucharé—dijo—y con un ademán hizo callar a Bálamo, para que ningún ruido pudiese distraer su atención.
—¡Oigo, oigo!—dijo.
—¿Qué habla la joven?
—Le dice con sumo agrado, que mande activar la marcha, y que está dispuesta a escolta para las seis de la mañana, porque desea detenerse durante al día.
—¿Dónde?
—La misma pregunta le hace Felipe. ¡Santo Dios! ¡quiere parar en Taverny y conocer a mi padre...! ¡Cómo! ¡detenerse en tan pobre casa una princesa de un rango tan alto!... ¿Cómo nos vamos a arreglar sin vajilla y casi sin mantelería?
—Sosegaos. Todo se arreglará.
—¡Ay, gracias, gracias!
—Andrea se incorporó un momento, y cayó rendida en su sillón, lanzando un profundo suspiro. Bálamo se aproximó a ella, variando por medio de pases magnéticos la dirección de las corrientes de electricidad, devolvió la tranquilidad del sueño a aquel hermoso cuerpo rendido de can-

sancio, y a aquellafrente que, abrumada, caía sobre su palpitante seno.

Un sueño dulce y tranquilo apoderóse de la joven.

—Recobra tus fuerzas—le dijo Bálamo, contemplándola con un sombrero éxtasis,— porque pronto necesitaré de toda tu lucidez.

—¡Oh ciencia!—exclamó con exaltación—sólo tú no engañas! luego por ti sólo debe el hombre sacrificarse todo. ¡Qué hermosa es esta mujer!... ¡Oh, Dios mío qué ángel más puro!... ¡Tú lo sabes, tú, que creas los ángeles y las mujeres! Pero... en este instante, ¿qué atractivo tiene para mí la hermosura?... ¿Qué vale la inocencia?... ¡Una simple lección, que únicamente pueden darme la hermosura y la inocencia!... ¡Perezca la criatura, por más hermosa, por más pura y por más perfecta que sea, con tal que hable!... Concluyan los placeres del mundo entero, amor, pasión, éxtasis, con tal que yo pueda caminar siempre con fiyo y cierto paso!

Y tú, joven, tú, que con algunos segundos de sueño has recobrado, sólo por el imperio de mi voluntad, tantas fuerzas como si hubieras dormido veinte años, despierta, o por mejor decir, vuélvete a sumergir en tu divinatorio sueño. Necesito todavía que hables. Sólo para mí vas a hablar esta vez.

Y extendió de nuevo sus manos hacia Andrea, obligándola a incorporarse bajo la influencia de un scpio potente.

Cuando después conoció que estaba en disposición, y sin más, sacó de su cartera un papel doblado, que encerraba un rizo de pelo, tan negro y brillante como el azabache. Los perfumes de que se hallaba impregnado, habían vuelto transparente el papel.

Bálamo puso el rizo en las manos de Andrea, y la dijo:

—Ved.

—¡Otra vez!—exclamó la joven con la mayor angustia.—¡Ay, por Dios, dejadme descansar,

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 0 pías., 0 meses, 12; en año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 6 meses, 9 pesetas; 0 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 0 meses, 34; un año, 68.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

VASCOS DE ANTAÑO

LOS CABALLEROS VASCOS DEL SIGLO XVIII

"Artículo primero.—El objeto de esta sociedad es el de cultivar la inclinación y el gusto de la nación vascongada hacia las ciencias, bellas letras y artes; corregir y pulir sus costumbres, desterrar el ocio, la ignorancia y sus funestas consecuencias y estrechar más la unión de las tres provincias vascongadas de Alava, Vizcaya y Guipúzcoa".

—¿Se trata de alguna nueva entidad vasquista?

—Lo que acabo de leer y copio se escribió en 1673, o sea, hace ya la friolera de 171 años.

—¡Caramba! ¿Y hablaban de nación vascongada?

—Claro que sí. Pero no hay que olvidar el concepto que en el siglo XVIII había acerca de las naciones y hasta de las Españas.

—¿Quiénes componían esa sociedad?

—Los más destacados caballeros de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

—Me escamo. Sin duda eran capitalistas que mirarían a su conveniencia particular.

—Todavía no había empezado la clase obrera a organizarse.

—¿Cómo se denominaba aquella entidad?

—La Real Sociedad Vascongada de Amigos del País.

—¿Real Sociedad?... ¡Pchs!... Una partida de monárquicos.

—¿Quién sabe!...

—¿Quién sabe? Si lo dice su mismo título.

—Es que, a veces, a la fuerza ahorcan. No hay duda alguna de que tales caballeros fueron de los hombres más avanzados de su tiempo.

—¡Hum! ¿Qué hicieron tales señores por el Progreso?

—Empezaron por reunirse el día de la Nochebuena del año 1764, en la villa de Azcoitia, en la casa del conde de Peñaflorida, que era el autor principal de la proyectada sociedad, mediante el asentimiento de la Provincia.

—¿Y allí, qué hicieron?

—Tratar acerca del proyecto y hacer los nombramientos interinos. Después, como el Gobierno del rey prohibía toda clase de asociaciones sin su consentimiento...

—Pero, ¿no era libre Vasconia?

—Sin duda entonces no lo creyeron así, y por ello pidieron a su majestad la autorización que con arreglo a las leyes, entonces vigentes, consideraban necesaria.

—¿Que, naturalmente, les sería concedida.

—En efecto. Mediante una real orden del 8 de abril de 1765, dirigida a los corregidores de Vizcaya y Guipúzcoa y al diputado general de Alava, en la que se decía:

"Los caballeros de las tres provincias vascongadas han determinado unirse en una sociedad, bajo el nombre de los Amigos del País, con el fin de cultivar las ciencias y las artes. Para esto han hecho entre sí algunos reglamentos, conviniéndose en el número que han de componer sus juntas y métodos de trabajar los asuntos que se proponen. Como por las leyes está prohibido celebrar esta ni otra clase de juntas, sin permiso del soberano", los autores de este proyecto han recurrido al rey..."

—Ante semejantes trabas, me explico el título de Real Sociedad Vascongada de Amigos del País.

—Por algo decía que, algunas veces, a la fuerza ahorcan.

—Ya lo veo. Sería curioso saber la clase de estudios a los que dedicaban sus actividades aquellos simpáticos señores.

—Cultivaron las matemáticas, la física experimental, la historia sagrada y profana, la elocuencia, la poesía, la lengua vasca, la agricultura, la música y el comercio.

—¡Admirable! Parece un sueño que de aquellos caballeros tan progresistas descendían la mayoría de los cavernícolas de nuestro tiempo.

—Ello es debido a la política monárquico-clerical y a las llamadas guerras civiles habidas posteriormente en nuestro territorio.

—Tengo entendido que la Sociedad de Amigos del País Vasco, fué la primera corporación de su carácter que se implantó en España.

—Ciertamente. Y su gloriosa fama se extendió por toda Europa, hasta el extremo de que en aquel tiempo, el duque de Villahermosa,

refiriéndose a dicha sociedad, dijo que España debería la ilustración a su norte, al igual que Europa la debía al suyo. También el abate Riön, de París, escribió en elogio de la Real Sociedad Vascongada que, "mientras la Francia se ve inundada de escritos sobre la educación, la España, sin escribir un renglón, ha formado en una de sus menores provincias sepultada en los Pirineos —se refiere a Guipúzcoa—, una asociación de caballeros consagrados a proporcionar buena enseñanza a los jóvenes, a costa de sus fatigas e intereses. Si otra nación alguna, fuera de la española, hubiese dado antes de ahora un ejemplo de patriotismo tan puro, que me la citen".

—De manera que aquellos caballeros además de trabajar personalmente pagaban de su bolsillo particular el sostenimiento de la Sociedad?

—En efecto. Uno de los artículos de su reglamento disponía que cada socio estaba obligado a contribuir para los fondos de la misma con cien reales anuales, y para los gastos de Juntas con otros veinte reales.

Así se portaban los caballeros vascos del siglo XVIII. Fueron de espíritu francamente liberal y a la vez los hombres más progresistas de su tiempo. De ellos, la Historia guarda grata memoria.

Pedro SARASQUETA.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

27 DE SEPTIEMBRE DE 1904.—Procedentes de Santander llegaron en su magnífico automóvil, los eminentes artistas Guerrero-Mendoza.

A Vitoria marcharon el primer teniente de Infantería, "Santi" González Tablas, años después muerto heroicamente en Africa, y el maestro de armas Isidro Martín (Isidrin).

El doctor Furundarena hizo entrega al alcalde, con destino al Museo Municipal, de una fotografía, tamaño natural, reproduciendo un acta firmada por el rey Carlos Alberto de Saboya, al abdicar su corona y refugiarse en Tolosa después de la paliza que le pegaron los austríacos en Wovara.

El banquero de París don Leonardo Brocheton, donostiarra que murió este verano en San Sebastián, había donado al Museo Municipal un hermoso cuadro, escuela holandesa y dos retratos pintados por su hermano don Luis, que en tiempos de Isabel II había sido, con Madrazo, uno de los mejores pintores de la época.

Después de pasar una temporada con su hermano político nuestro compañero Alfredo Barrio, marchó a Vitoria el notable violinista y profesor, don Javier San Martín.

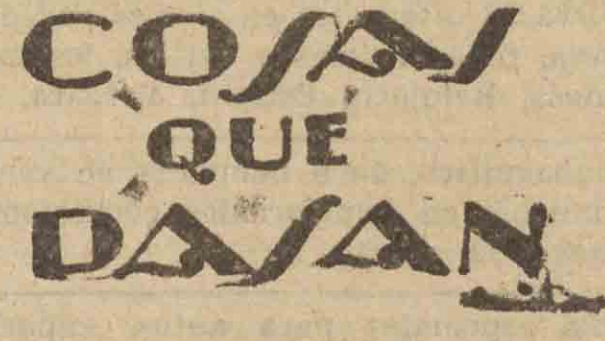
Los periódicos de Barcelona traían extensas informaciones acerca de la estancia en aquella ciudad del jefe del partido republicano español don Nicolás Salmerón y de los actos que en su honor se estaban verificando. El señor Salmerón estaba acompañado de los señores Lerroux, Llaget, Morayta y de su hijo don Pablo. En un acto político que se celebró, el señor Salmerón pronunció un discurso que era un verdadero programa de gobierno. De toda España llegaron comisiones a Barcelona, para rendir homenaje al ilustre jefe del partido.

Encalmado como en los mejores días del verano estuvo el mar y la flota pesquera de altura pudo dedicarse con toda tranquilidad a sus habituales faenas. También tuvieron buen día las lanchas pequeñas que pescaban cerca de la costa.

Se celebró el concierto de despedida de la orquesta grande del Casino, a la que los aficionados prodigaron las ovaciones. Quedaba el sexteto dirigido por el maestro Ballo.

En el Teatro Circo y a precios populares se anunciaba para esta noche la última representación de "La Africana".

Para mañana, "Giacinta" por Constantino.



Ya ha celebrado el Ayuntamiento su primera sesión matinal. A ella acudió bastante público; pero, como es natural, era un público distinto del que acostumbra a acudir por la tarde. Pero lo interesante es que acudió público a escuchar la labor de los nuevos ediles.

Fué labor que pudiéramos llamar "de reconstitución". De reconstitución de Comisiones especiales, de Juntas auxiliares que habían quedado "desmanteladas" a causa de las dimisiones de los concejales y de los vocales vecinos que emprendieron con ellos el camino. Aún no está del todo terminada la labor de captación de algunos de los mismos dimisionarios, como dijo en la sesión anterior el señor Aguirreche, o si a las dificultades que puedan emanar de la sospecha de que, al fin y a la postre, no se va a tratar más que de una interinidad, bien sea por una solución armónica entre el nuevo Gobierno que se forme y las Corporaciones, o bien porque unas elecciones provinciales y municipales estén más próximas de lo que se supone.

Aparte de esa reconstitución de Comisiones y de un justísimo voto de felicitación al Automóvil Club de Guipúzcoa por el éxito del Circuito, todo lo demás fueron asuntos de trámite.

Nosotros hemos hablado con un concejal amigo nuestro, completamente nuevo en lides municipales y, por lo tanto, de una gran ingenuidad.

Este Ayuntamiento—nos decía—va a ser completamente apolítico. Así lo hemos convenido en los cambios de impresiones que hemos tenido. Estamos decididos a poner a contribución todo nuestro esfuerzo en pro de la Administración de nuestro pueblo y de sus mejoras y adelantos, para que no sólo conserve, sino que acreciente el rango en que hoy está colocado. Yo, de mí, puedo decirles—agregó—que el día que vea aparecer por allí a la política, me voy a casa.

Los propósitos no pueden ser más plausibles. ¡Arriba la administración y abajo la política! (Las veces que se habrá dado ese grito desde que existen los Ayuntamientos en este mundo!)

Pero, aunque los propósitos sean muy buenos, ¿ya tendrán tiempo para llevarlos a la práctica?

El conflicto provocado por los Ayuntamientos ha sido con el Gobierno, que está en período preagónico y cuya muerte se anuncia para el próximo lunes. ¿Hay alguien que se atreva a afirmar qué clase de Gobierno va a sustituir al actual? ¿Y si el nuevo Gobierno viene con un ramito de olivo en el pico y renace la paz, mediante promesas de que oportunamente se dará satisfacción a las aspiraciones del País Vasco? Por de pronto hay un detalle que no ha pasado desapercibido.

Los parlamentarios vascos se retiraron del Congreso cuando lo hizo la Esquerra catalana y por solidaridad con ésta.

Posteriormente a aquella retirada surgió el conflicto de los Ayuntamientos vascongados, y la Esquerra se colocó resueltamente al lado de éstos; vino personalmente a nuestro solar y reiteró sus ofrecimientos de apoyo, solidaridad,

etcétera. Nuestros parlamentarios y los Ayuntamientos estaban encantados de su actitud.

Pero ahora la Esquerra declara que su conflicto ya lo han solucionado; que no hay razón para que no vuelvan al Parlamento, y generosamente, como siempre, acuerdan volver desde el primer día, dejando a los parlamentarios vascos con su conflicto, no sólo latente, sino agudizado por la actitud de los Ayuntamientos, que les han ordenado que no parlamenten con el Gobierno.

No vale venir con paliativos y decir que estando dentro los de la Esquerra ayudarán a los que se queden fuera: la solidaridad, tan espectacularmente cacareada, ha debido consistir en un "todos dentro, o todos fuera", pero todos, decorosamente, dignamente. Esta es la verdad, y la verdad no es más que una, aunque se quiera disfrazarla. ¡Mediten... mediten!...

Esto que vamos a decir es muy interesante, porque atañe nada menos que a la alimentación, que es lo más respetable que puede haber.

Al Ayuntamiento se le va a plantear, si es que no se le ha planteado ya, el asunto de la venta de huevos en los mercados, durante las horas de los domingos en que los mercados están abiertos.

Entre las cosas, pintorescas unas y absurdas otras, que ha acarreado la exageración en el cumplimiento de la ley del descanso dominical está esa terminante prohibición.

En los mercados de San Sebastián, durante las mañanas de los domingos, pueden venderse carnes de buey, ternera, cerdo, etc.; puede venderse la caza; también puede venderse toda clase de pescado y toda clase de aves, desde un águila hasta un canario, pasando por gallos, gallinas y pollos...

De la república vegetal—ahora no se puede decir del reino vegetal—se venden berzas, acelgas, puerros, achicorias, lechugas, pimientos, patatas... En resumen: se puede vender todo lo que haga falta para hacer un banquete pantagruélico o una cena modestísima.

¡Pero no se pueden vender huevos! Ese artículo, de tan enorme consumo y de tan primerísima necesidad, no se puede vender en domingo.

¿Que es el alimento de niños, enfermos, estómagos delicados, etc., etc.? ¿Que puede encontrarse un ama de casa con la desagradable sorpresa de que un domingo no tiene huevos en la despensa? Pues que eche mano del jamón con tomate, que también es muy a propósito para niños y enfermos.

La prohibición de la venta de huevos por el Jurado mixto trajo muchos disgustos, en los que también tomó parte el Ayuntamiento, y en los que también estuvieron a punto de tomarla los de Asalto.

Ahora, los vendedores, que pagan también los domingos el alquiler del puesto, han visto el cielo abierto con el nuevo Ayuntamiento, y...

¡Verdad que es un poco más que ridículo todo esto?

GORROCHA.

Una detención a la que se concede extraordinaria importancia

Por la Policía fué detenido ayer un individuo de nacionalidad italiana, acerca del que se ha hablado en diferentes informaciones de Prensa, con motivo del crimen cometido en la persona del ex director general de Seguridad, don Manuel Andrés.

Dicho individuo, que se encontraba fuera de San Sebastián, volvió a aparecer ayer, siendo detenido para que aclare su situación, al parecer un tanto extraña, debido a sus andanzas inexplicables.

La Policía está en posesión de datos interesantes acerca de la permanencia de este individuo en nuestra ciudad, y de alguna salida simulada, que, según parece, no ha sabido justificar.

El detenido, que será puesto a disposición del Juzgado, se llama Luis Sartarén, de 34 años.

Comercio ilícito

La policía descubre en Irún un contrabando de cocaína

Procedentes de Madrid llegaron ayer a la ciudad fronteriza los agentes de Policía señores Caruncho y Alcázar, para realizar determinadas investigaciones en virtud de confidencias que habían llegado a conocimiento de las autoridades.

Los primeros trabajos se realizaron en un bar donde se decía que había sido adquirido a cierto individuo, un kilo de cocaína en pesetas 18.000. La sospecha tuvo una doble realidad, pues los agentes, en vez de un kilo de

cocaína hallaron dos, este segundo kilo en otro bar. Las dos propietarias de los establecimientos de bebidas y el individuo mediador fueron detenidos. Este individuo declaró haber adquirido la cocaína en una casa de la Plaza del Mercado, de San Juan de Luz, en la cantidad de 40.000 francos.

Las gestiones de la Policía continúan, guardándose absoluta reserva de los nuevos trabajos que realiza.